

TSÆN-ME S

# 赞美诗

NYING-PO  
宁波

1860.

KA-SHIH  
解说

D. B. 就是 长 部。

C. B. ” 中 部。

T. B. ” 短 部。

K-L B. ” 快 乐 部。

D. C. B. ” 长 中 部。

C. D. B. ” 中 长 部。

Djü ts' ts-nga wa-yiu Bu Bu Bu keh-sing z ziang Cong-koh ts'ih yin ng-yin s  
除此之外还有 7 部， 8 部， 10 部箇星，是像中国七言、五言诗

ka  
介。

# TSÆN-ME S. 赞美诗

## 1. D. B.

Jün-ôh-go 'o-foh Tsiao Sing-s  
善恶个祸福。照《圣诗》I。

Jü-ko yiu nying vu-fah vu-t'in  
如果有人，无法无天，

Feh tseo gyi lu feh t'ing gyi yin  
弗走其路，弗听其言；

Ziah tsih tso īa hao tao feh-tso  
若只做坏，好倒弗做，

Feh dō-kō lih feh dō-kō zo  
弗大家立，弗大家坐；

2

Wa-yiu Sing-kying nyih-yia ky'i 'oh  
还有《圣经》日夜去学，

Se-jün gyüong-kw'u tsing-tsing z fo  
虽然穷苦，真真是福。

Ziang ih-cü jü keng-sing ti kwu  
像一株树根深蒂固，

Cong-læ kōng-pin læ hao nyi-du  
种来江边，来好泥涂，

3

K'æ-hwô kyih-ko meo-meo-zing-zing  
开花结果茂茂盛盛，

Feh we sæ-ba we yü-kō hying  
弗会衰败，会愈加兴，

Yiu ka hao-nying 'ang-ts kyü-dong  
有介好人行止举动，

Gyi sing sô-yüoh pih-ding dzing-kong  
其心所欲，必定成功。

4

Ôh-nying kôh-lu ziang ih-zi fong  
恶人各路，像一徐风，

C'ü ih-ts ka vu-ing vu-tsong  
吹櫞子介，无影无踪。

Weh-zin hao-tae weng-dzeh peh-ming  
活前好歹，混杂不明，

Ih-tao si'-eo iao feng-leh ts'ing  
一到死后，要分勒清；

5

Tsing-Jing sing-p'un sông-jün vah-ôh  
真神审判，赏善罚恶，

T'in-ts'ô-di-yün üong-'o üong-foh  
天差地远，永祸永福。

Siang-sing hwe-ze kæ-ko tso-nying  
相信悔罪改过做人，

I-k'ao Yiæ-su hao kyiu weng-ling  
倚靠耶稣好救魂灵。

---

## 2. C. B.

Sing-shü hao-c'ü Tsiao Sing-s siu p'in  
《圣书》好处。照《圣诗》119首，7、8篇。

ZIAH doh-shü nying dong-sing 'eh-i  
若读书人同心合意

Iao zao-c'ih shü ih-kyün  
要造出书一卷；

Pi Jing-ming hyin-c'ih-læ keh-peng  
比神明显出来箇本，

T'e-pæn t'in-ts'ō-di-yün  
推扳天差地远。

## 2

Gyi tu feh kóng ih-yiang fah-tseh  
其都弗讲一样法则

Hao sô-diao ngô ze-ky'in  
好赦掉我罪愆，

Veng-mo keh-pin feh ko ih-du  
坟墓箇边弗过一堵

Hao ying-dao ngô zōng t'in  
好引导我上天。

## 3

Jing-ming-go shü z ngô kæn-shün  
神明个书是我拣选，

Tso ngô lao-k'ao ts'aen-nyih  
做我牢靠产业；

Ts'eng Gyi z ngô ts-hiang dzing-nyün  
忖其，是我志向情愿，

Dzong Gyi dzing-sing gyih-lih  
从其，尽心竭力。

## 4

Ng Cü dz-pe æ-lin-go sing  
尔主慈悲哀怜个心

Li-deo diahng-si sia-löh  
里头详细写落；

Ing-hyü z-t'i ka hao ka to  
应许事体介好，介多，

Yüih doh yüih hwun-hyi doh  
越读，越欢喜读。

Væn-wô-ts di pao-veh jü-long  
万华之地，宝物聚拢，

Weh-ming shü-nyün k'æ-kæn  
活命水源开间；

Üong-foh-go iang-ts tsah-lôh-tong  
永福个秧子扎落东，

Yüong-wô lu-deo læ-kæn  
荣华路头来间。

Gyi hao en-we ngô sing pe-shông  
其好安慰我心悲伤，

Dzæ kw'u-ts'u s en-wäng  
在苦楚赐安稳；

Veng-mo dông-pin peh ngô siang-vông  
坟墓荡边拨我想望，

Keh-pin k'æ t'in-go meng  
箇边开天个门。

### 3. C. B.

Sing-shü-go hao-c'ü  
《圣书》个好处。

SING-SHÜ k'ao Sing-Ling ken-dong djün  
《圣书》靠圣灵感动传

Tsing-tsing vu-kô-ts pao  
真真无价之宝；

Ngô mi-lu kyiah Gyi we ling-cün  
我迷路脚其会领转，

Tao t'in-dōng we ying-dao  
到天堂会引导。

2

Sing-shü hao-c'ü djün-djün be-be  
《圣书》好处全全备备，

Peh ngô mun-tsoh yiu-yü  
拨我满足有余；

Peh ngô kw'u-næn ts cong en-ƿe  
拨我苦难之中安慰，

Peh ngô peh-iu peh-gyü  
拨我不忧不惧。

3

Iao i gyi ko kw'ong-iæ din-pæn  
要抜其过旷野田畈

Kyiah ve pæn-tih ve liu  
脚膾攤跌，膾溜，

Dzih tao t'in-koh kw'a-loh fi-væn  
直到天国快乐非凡

Nying-tsing hao tso-tao-siu  
认眞好做到手。

---

## 4. T. B.

Sing-kying-go hao-c'ü  
《圣经》个好处。

TSING-JING Ng djün-be kying  
眞神，尔全备经，

Ying ngô kyiah-bu töñ-tsing  
引我脚步端正；

Væn-pah bih-shü tu ve peh nyng  
凡百别书都蛤拨人，

Ka ih-c'ü ka kao-hying  
介益处，介高兴。

## 2

Sing-kying c'ih t'in kwóng-liang  
《圣经》出天光亮，

Kwóng-tsiao di-'ô-go ao  
光 照 地下个岙；

Tao yün di-fông gyi yüong-wô yang  
到远地方其荣华样，

Gyi eng dza do dza hao  
其恩咋大咋好！

## 3

Sing-kying yiu tsing ts'ong-ming  
《圣经》有真聪明，

Kæ dzeng gyi dzæ ngô sing  
该存其在我心；

Kæ vÔng gyi hyü kæ siu gyi ming  
该望其虚，该守其明，

Djóng-djóng ziu gyi kao-hyüing  
常 常 受其教训。

## 5. C. B.

---

Kyin-sing siu fah Tsiao Sing-s p'in  
坚信守法。照《圣诗》119，15篇。

DÆN-NYÜN T'in-Vu lih-li z-djóng  
但 愿 天父律例时常

We dzeng læ ngô-go sing  
会存来我个心；

Z-ka ngô cü-sih we kô-ts'eo  
是介我知识会加凑，

Sing-li yia we t'a-bing  
心里也会太平。

## 2

Tsiao Cü lih-fah ngô hwun-hyi ts'eng  
照主律法我欢喜忖，

Ngô yia hwun-hyi ka tso  
我也欢喜介做；

Gyi fah-du ngô feh we mông-kyi  
其法度我弗会忘记，

Ngô sing dza-nyiang ky'i-mo  
我心咋样企慕。

## 3

Ngô kyiah hao t'eh-c'ih mo-kwe mông  
我脚好脱出魔鬼网，

Ngô sing t'eh-c'ih hong-yiu  
我心脱出哄诱；

Jü-ts' be Cü-go eng sih-fông  
如此被主个恩释放，

Tsing-lu kao-hying we tseo  
正路高兴会走。

## 4

Shü-kæn-zông nyding ziu-z kyih-tông  
世间上人就是结党，

Iao bao-nyiah iao ky'i-vu  
要暴虐，要欺侮，

Zing-z ts'ao-nao long-song ün-wông  
寻事吵闹，弄送冤枉，

Ngô pao-siu Gyi fah-du  
我保守其法度。

---

## 6. D. B.

Iao jing cong  
要慎终。

YIU ih-we Jing kao lae t'in-zōng  
有一位神，高来天上，

Công-kwun t'in-di teng væn-koh nyng  
掌管天地等万国人；

Ngô gyiu Gyi æ p'ô Gyi ô-wông  
我求其爱，怕其恆惶，

Ken-zia Gyi eng tsæn-me Gyi ming  
感谢其恩，赞美其名。

### 2

Yiu Lih-fah djün-löh-læ peh ngô  
有律法传落来拔我，

Kao ngô ih-ts'ih iao-kying meng-veng  
教我一切要紧门份，

Sing-jün bing-dzih jih-we fah-du  
圣善，平直，实惠法度，

Hao kao-hyüing yi hao kyiu ling-weng  
好教训，又好救灵魂。

### 3

Yia yiu sô-ze-go Foh-ing dao  
也有赦罪个福音道，

S-teh ze-nying ü Jing siang-'o  
使得罪人于神相和；

Ngô t'oh Ng Cù tso ngô Cong-pao  
我托尔主做我中保，

Ing ngô yiu hyü-to ze væn-ko  
因我有许多罪犯过。

## 4

Ngô si-go nyih yi-kying ding-hao  
我死个日已经定好，

Yiu si pi ngô nyin-kyi wa ky'ing  
有死，比我年纪还轻；

Ngô si-nyih feh-tsiao kyi-z tao  
我死日弗照几时到，

z-z k'eh-k'eh yüih-long yüih-gying  
时时刻刻越弄越近。

## 5

Yin-dzæ ngô iao zōng-kying yü-be  
现在我要上紧预备，

Teh-kyiu nyih-ts feh-zing fi-wun  
得救日子弗曾费完；

Veng-mo li-hiang feh-neng ao-hwe  
坟墓里向弗能懊悔，

Si-ts tsih-yiu ky'i t'ing sing-p'un  
死仔只有去听审判。

## 7. D. B.

Tsing-Jing teng kô-jing Tsiao Sing-s siu  
真神等假神。照《圣诗》135首。

CONG sing-du hao su-sing læ ts'ong  
众圣徒好苏醒来唱，

Yiae-'o-wô Jing væn-veh ts zóng  
耶和华神，万物之上；

Tsih-yiu Gyi do tsih-yiu Gyi kao  
只有其大，只有其高，

Gyi siu sô tso ts'eh-doh-feh-tao  
其手所做，测度弗到。

## 2

T'in-di sæn-hæ hyin Gyi siu-dön  
天地山海显其手段；

Vu-lu deng-zóng heh-yüing fi-lön  
雾露腾上，黑云飞乱，

C'ing-'ô-ts'iu-tong nyih-yia diao-wun  
春夏秋冬，日夜调换，

Hyiang-le fong-shü t'ing Gyi s-hwun  
响雷，风水听其使唤。

## 3

Ing-s-li kwe-jing shü-kæn-zóng  
阴司里鬼神，世间上。

'Ôh-fu 'ôh-kwe kwun-tsiang kyüing-wông  
或富，或贵，官长，君王，

Tu voh Yiae-'o-wô tsih-yiu Gyi  
都服耶和华；只有其，

Z-jün-r-jün vu-te vu-pi  
自然而然，无对无比。

## 4

Djü-c'ih Yiae-'o-wô Jing ts wæ  
除出耶和华神之外，

Sô ts'ing-hwu jing sön-su-feh-læ  
所称呼神算数弗来；

T'in-zóng sing-siu di-zóng Jing-veh  
天上星宿，地上人物，

Na-nyi su-c'ih jü-moh tiao-k'eh  
烂泥塑出，树木雕刻。

5

Gyi ngæn-tsing hah Gyi ng-to long  
其眼睛瞎，其耳朵聋，

Gyi kyiah ve tseo gyi siu ve dong  
其脚蛤走，其手蛤动，

Gyi wu-long ô eo gyi feh ing  
其胡咙哑；讴，其弗应；

Pa keh-cong-ka ky'i-feh nyü-c'ing  
拜箇种介岂弗愚蠢？

6

Üong-weh Tsing-Jing ky'i nying-djôh Gyi  
永活真神，去迎着其，

Ken Gyi eng-tin p'ô Gyi we-nyin  
感其恩典，怕其威严；

Z Gyi zao t'in teng di teng hæ  
是其造天，等地，等海，

Ih-ts'ih z Gyi tô-hwô cü-tsæ  
一切是其朵化，主宰。

7

Gyi zo-we t'in dah-kyiah-teng di  
其座位天，踏脚凳地，

Gyi k'en-feh-kyin ng-sang foh-li  
其看弗见五牲福礼；

Ao-hwe jing-ze Gyi we siu-liu  
懊悔纯粹，其会收留，

I-k'ao Gyi T'a-ts Hao teh-kyiu  
倚靠其太子好得救。

## 8. D. B.

Jing-ming We-nyin K'en Sing-s siu  
神明威严。看《圣诗》100首。

KÔH-TAO kôh-c'ü væn-koh-go ny ing  
各到各处万国个人，

Læ Jing min-zin do-nyiang hwun-hy i  
来神面前大样欢喜；

Yüong zia Gyi eng tsæn-me Gyi ming  
用谢其恩，赞美其名，

'Ang-i-dong-zing hao voh-z Gyi  
行意动静好服侍其。

### 2

Jing-ming z Cü vu-s vu-cong  
神明是主，无始无终；

T'in-di væn-veh z Gyi zao-hwô  
天地万物是其造化：

Gyi pao-wu ny ing yiu ky'üoh yiu yüong  
其保护人有吃有用；

Weh-zin si-'eo læ Gyi siu-'ô  
活前死后来其手下。

### 3

Jing-ming z Ling da-dz da-pe  
神明是灵；大慈大悲，

Vu-sô-peh-cü vu-sô-peh-dzæ  
无所不知，无所不在；

Tsing-dzih-vu-s dzing-jih-vu-ngwe  
正直无私，诚实无伪，

Vu-gyüong vu-dzing 'ao-vu-keng-kæ  
无穷无尽，毫无更改。

### 4

Jing-ming 'ao-ling ziang di ka kwōng  
神明号令像地介广，

Ziang t'in ka kao ziang hæ ka sing  
像天介高，像海介深：

Tsæn-me T'in-Vu væn-wōng-ts-Wōng  
赞美天父，万王之王，

'Eh-k'eo-zi-dong tsæn-me Gyi ming  
合口齐动赞美其名。

## 9. D. B.

Tsæn-me Hwō-kong Tsiao Sing-s siu  
赞美化功。照《圣诗》136首。

TS'IN-KO-VÆN-ZIA t'in-zōng Cü-tsæ  
千过万谢天上主宰，

Da-dz da-pe üong-yün eng-we  
大慈大悲，永远恩惠；

Væn-jing-ts Jing dz-pe-ts sing  
万神之神，慈悲之心，

Shü-shü-dæ-dæ 'ao-vu-keng-kæ  
世世代代毫无更改。

2

Væn-cü-ts Cü kôh-tao-kôh-c'ü  
万主之主，各到各处，

Djōng hyin-c'ih-læ eng-c'ong dz-æ  
常显出来恩宠慈爱；

Jing-t'ong kwōng-da gyi-gyi-kwa-kwa  
神通广大，奇奇怪怪，

Ts'ong-ming neng-ken fah-lih vu-pin  
聪明能干，法力无边。

3

Fah-ko cü-i ziu yiu t'in-di  
发过主意，就有天地，

Zao-hwô-ts kong ao-miao vu-gyüong  
造化之功，奥妙无穷；

Jih-yüih sæn-kwông sæn-hæ 'o-kông  
日月三光，山海河江，

'Eh-k'eo-zi-dong hyin-c'ih Gyi yüong  
合口齐动显出其荣。

4

T'a-yang t'a-ing teng long-tsong sing  
太阳太阴等拢总星，

Se-jün djóng-djóng fah-c'ih liang-kwông  
虽然常常发出亮光，

Dzong-kwu-yi-læ ih-ngæn ve sæ  
从古以来一眼瞞衰；

Hæ tsi feh-mun kóng liu feh-wun  
海齒弗满，江流弗完。

5

Jih-yüih sæn-kwông sæn-hæ 'o-kông  
日月三光，山海河江，

Tu ka piao-ming væn-jing-ts Jing  
都介表明万神之神；

Dz-pe-ts sing vu-gyüong vu-dzing  
慈悲之心无穷无尽，

Üong-sang-üong-si kæ tsæn-me Gyi  
永生永世该赞美其。

Tsæn-me Hwô-kong Tsiao Sing-s siu  
赞美化功。照《圣诗》136首。

COH-ZIA ting-kao Jing-ming  
祝谢顶高神明，

Üong-kwu-ts'in-ts'iu Cü-tsæ  
永古千秋主宰，

Di-zông kyüing-wông-ts Kyüing  
地上君王之君；

Tsæn-me Gyi da dz-æ  
赞美其大慈爱。

Koh-kó üong-yün da-dz da-pe  
国家永远，大慈大悲，

Gyi ming k'o ziu vu-gyüong tsæn-me  
其名可受无穷赞美。

2

Gyi siu dza do neng-ken  
其手咋大能干！

Sô tso hyi-gyi-kwu-kwæ  
所做稀奇古怪！

Sao di sing hæ kao t'in  
燥地，深海，高天，

Doh-doh Gyi-zi pa-k'æ  
独独其自摆开。

Zöng-Cü-go eng üong fi-feh-diao  
上主个恩永废弗掉，

Shih-wô yi dzeng shü-shü lao-k'ao  
说话遗存世世牢靠。

3

Gyi zao-c'ih jih-yüih-sing  
其造出日月星，

Yün-shü kwô-læ t'in zöng  
悬势挂来天上，

Yi hao dzih-nyih dzih-yia  
又好值日，值夜，

Dziang-t'ong hao fah liang-kwông  
长通好发亮光。

Koh-kô üong-yün da-dz da-pe  
国家永远，大慈大悲，

Gyi ming k'o ziu vu-gyüong tsæn-me  
其名可受无穷赞美。

## 4

Kóng-lôh jih-yiang tsæ-næn  
降落十样灾难，

Hao vah diao-bi Yiæ-gyih  
好罚调皮埃及，

Z-ka kæn-shün dzoh-veng  
是介拣选族份，

Yüong do t'i-min kyiu-c'ih  
用大体面救出。

ZÔng-Cü-go eng üong fi-feh-diao  
上主个恩永废弗掉，

Shih-wô yi dzeng shü-shü lao-k'ao  
说话遗存世世牢靠。

## 5

Mo-si di-ky'i gyi bông  
摩西提起其棒，

'Ong-hæ-li shü feng-k'æ  
红海里水分开，

Nyang pah-sing tseo-ko-ky'i  
让百姓走过去，

Ka bi-ko Fah-lao 'æ  
介避过法老害。

Koh-kô üong-yün da-dz da-pe  
国家永远大慈大悲，

Gyi ming k'o ziu vu-gyüong tsæn-me  
其名可受无穷赞美。

6

Fah-lao ping-mô tse-zōng  
法老兵马追上，

Be lóng t'eng-ky'i dzing-lôh  
被浪余去沉落，

Yüô-koh t'eh-c'ih gyi siu  
雅各脱出其手，

Tao Kyüô-nen di hyiang-foh  
到迦南地享福。

Zông-Cü-go eng üong fi-feh-diao  
上主个恩永废弗掉，

Shih-wô yi dzeng shü-shü lao-k'ao  
说话遗存世世牢靠。

7

Gyi k'o-lin nyung zo-ze  
其可怜人坐罪，

Feh-neng-keo teh-djôh kyiu  
弗能够得着救，

Ts'a gyi doh-yiang Ng-ts  
差其独养儿子，

Shü-kæn-zōng ze dæ-ziu  
世间上罪代受。

Koh-kô üong-yün da-dz da-pe  
国家永远大慈大悲，

Gyi ming k'o ziu vu-gyüong tsæn-me  
其名可受无穷赞美。

8

Hyiang-hyang tsæn-me Jing-ming  
响 响 赞美神明，

t'in-zōng wé-nyin Wōng-ti  
天上威严皇帝，

Gyi lih-fah teng foh-ing  
其律法等福音，

Djün-pin deng-nying-ts di  
传遍庶人之地。

Zōng-Cü-go eng üong fi-feh-diao  
上主个恩永废弗掉，

Shih-wô yi dzeng shü-shü lao-k'ao  
说话遗存世世牢靠。

---

## 11. D. C. B.

V'en-veh-go tsæn-me Tsiao Sing-s siu  
万物个赞美。照《圣诗》148首。

Ngô ling-weng ts'ōng-ky'i ih-p'in ko  
我灵魂唱起一篇歌，

Ngô sing ting hao nyiaen-deo læ 'o  
我心顶好念头来和，

Dzong-tsæn djün-neng Jing-ming  
颂贊全能神明；

Ts'ia-k'en t'in-di hæ-yiang ky'üong-ts'ōng  
且看天地，海洋，穹苍，

'Eh-k'eo-zi-dong gyin-sing kong-zōng  
合口齐动，虔心供上，

Ting-do tsæn-me sing-ing  
顶大赞美声音。

Fong-yü      le-din      t'in-yiao-di-dong  
风雨，雷电，天摇地动，

Lin yüing      teng yüing-li heo  
连云，等云里鲎，

Fi-gying      tseo-siu      djong-dzi-ts      le  
飞禽，走兽，虫豸之类，

Yiah-lih dong-sing mun-k'eo tsæn-me  
协力同心满口赞美，

Jing-ming ao-miao kyi-meo  
神明奥妙计谋。

### 3

Cong t'in-s tsih-djôh gyi sing-hyiang  
众天使接着其声响，

Væn-pah tsiah-we kong-kying dzong-yiang  
凡百爵位恭敬颂扬，

Vu-pin vu-ngen eng-dz  
无边无岸恩慈；

Ng-lah t'in-zóng t'ing-tong sing-du  
尔拉天上听东圣徒，

Min-li ng sing dô-kô læ du  
勉励尔心大家来助，

Yü-dziu tsæn-me ky'üoh-ts  
宇宙赞美曲子。

### 4

Shü-kæn-zông nyung      Cü-tsæ sô zao  
世间上人，主宰所造，

Ling-weng liang-sing tsiao zi siang-mao  
灵魂，良心照自相貌，

Hyiang-hyiang tsæn-me Gyi ming  
响 响 赞美其名；

Djün-læ djün-ky'i dön-dön-ky'ün-ky'ün  
传来传去团团圆圆，

Dzih-tao pun-k'ong ming-ming ing-cün  
直到半空明应转，

Væn-veh hwun-hyi sing-ing  
万物欢喜声音。

5

Væn-væn sing-du Gyi eng joh-ko  
万万圣徒其恩赎过，

C'ih mo-kwe siu teng di-nyüoh ho  
出魔鬼手，等地狱火，

Keng-kô yang Gyi dz-æ  
更加扬其慈爱；

Ih-ts'ih væn-veh Gyi siu zao-hwô  
一切万物其手造化，

Kwe Gyi koh-veng neng-ken yüong-wô  
归其国份，能干，荣华，

Jing Gyi Hwô-kong Cü-tsæ  
认其化功，主宰。

---

## 12. T. B.

Tsæn-me ko Tsiao Sing-s siu  
赞美歌。照《圣诗》95首。

HAO læ tsæn-me Gyi ming  
好来赞美其名，

Gyi yüong-wô tu hao ts'ong  
其荣华都好唱；

Yiae-'o-wô Z üong-weh-go Jing  
耶和华是永活个神，

T'in-di væn-wông-ts Wông  
天地万王之王，

2

Væn-veh t'in-zōng di-'ô  
万物天上地下，

Tsiao Gyi neng-ken s-hwun  
照其能干使唤，

Lin sæn lin hæ z Gyi zao-hwô  
连山，连海，是其造化，

Ih-ts'ih z Gyi kæ-kwun  
一切是其该管。

3

Hao læ pa-pa Tsing-Jing  
好来，拜拜真神，

Dziao Gyi min-zin gyü-tao  
朝其面前跪倒：

Dzong-siao-tao-do ih-kæ tso-nying  
从小到大大概做人，

Z dzæ-ü Gyi i-k'ao  
是在于其倚靠。

4

Gyi sô djün-lôh feng-fu  
其所传落吩咐，

Kyih-mih hwun-hyi hao t'ing  
今末欢喜好听：

Hao læ nyung-djôh ng t'in-zōng Vu  
好来，迎着尔天上父，

Ziang Gyi kæn-shün-go nyung  
像其拣选个人。

5

Feh-k'o ngang-sing we-be  
弗可硬心违背，

Gyi dao-li tu hao ziu  
其道理都好受；

K'ong-p'ô 'ô-tsao Jing-ming eng-we  
恐怕下遭神明恩惠，

Ng bah-lih-lih ky'i gyiu  
尔白力力去求。

---

## 13. D. B.

Peh-sing tsiāe nyü Tsiao Sing-s siu  
不信者愚。照《圣诗》53首。

ZIAH yiu nyung ts'eng m-neh Jing-dao  
若有人忖呒得神道，

Gyi 'ang-we z yiang-yiang feh-hao  
其行为是样样弗好；

Nyih-nyih tsoh ôh ih-ngæn feh ts'eng  
日日作恶，一眼弗忖，

Keh-cong-ka nyung feh-tsiao dza beng  
箇种介人弗照咋笨。

2

Tsing-Jing dzong t'in dön-ky'ün k'en-ky'i  
眞神从天团圆看去，

Yiu soh-go nyung lae pa-pa Gyi  
有啥个人来拜拜其；

Ky'iah-hao cong-nying long-tsang diao-bi  
恰好众人拢总调皮，

K'en-kyin ih-go tu feh hwun-hyi  
看见，一个都弗欢喜。

3

Iao-siang long ny ing-kó ziang ky'üoh-zih  
要想弄人家像 吃食，

Keh ih-pæn ny ing z m kyin-sih  
箇一般人是呒见识；

Gyi-lah ing-we feh-p'ô Jing-dao  
其拉，因为弗怕神道，

M-kao p'ô-deo ziu we hah-tao  
呒告怕头就会吓到。

## 4

Yiu ny ing long-song Yiæ-su meng-du  
有人弄送耶稣门徒，

Jing-ming iao tang kweh-deo feng-wu  
神明要打骨头粉糊；

Væn-pah ny ing be Jing-ming ky'ing-k'en  
凡百人被神明轻看，

Z keh-go ny ing tsing-tsing 'ô-zin  
是箇个人真真下贱。

## 5

Teng-tao Kyiu-cü dzong Shing c'ih-t'æ  
等到救主从 郁出胎，

Be lo-liah ny ing we kyiu-cün-læ  
被掳掠人会救转来：

Læ t'in Yüô-koh üong hao hwun-hyï  
来天雅各永好欢喜，

I-dzong cü-kwu tao yiu fo-ky'i  
依从主顾到有福气。

Fōng-sing i-k'ao Jing-ming  
放心倚靠神明。

JIH-YÜIH sən-kwōng feh-zing yüing-dong  
日月三光弗曾运动，

Ih-væn-væn nyin yi-zin  
一万万年以前，

'Eo-læ nyin-dæ dzong-s-tao-cong  
后来年代从始到终，

Jing-ming ziang yin-dzæ k'en  
神明像现在看。

## 2

T'in-s sing-kyüöng jing-veh seng-s  
天使，升降，人物，生死，

Gyi tu yü-sin ding-kwe  
其都预先定规；

Væn-koh ti-wöng tsiao Gyi sing-ts  
万国帝王照其圣旨，

'Ôh teh 'ôh shih Gyi we  
或得，或失其位。

## 3

Ngô yia peh-pih ko-ü sing-tsiao  
我也不必过于心焦，

Peh-pih iao-siang ky'i dzô  
不必要想去查

Pi-mih t'in-kyi cü-ding to-siao  
秘密天机注定多少，

'O-foh ziu-shü peh ngô  
祸福，寿岁拔我。

## 4

Teng-tao weh-ming-go shü t'aen-k'æ  
等到活命个书摊开，

Tsih-iao peh ngô k'en-kyin  
只要拔我看见

Gyi kæn-shün nyung Gyi sing sô æ  
其拣选人，其心所爱，

Ngô ming-z dzæ gyi nen  
我名字在其内。

---

## 15. D. B.

Jing-ming vu-sô-peh-dzæ Tsiao Sing-s siu  
神明无所不在。照《圣诗》139首。

TSING-JING dön-ky'ün vu-sô-peh-dzæ  
真神团圆无所不在，

T'in-zōng di-'ô kwun sən teng hæ  
天上地下管山等海；

Ziah vông-li zo ziah lu-li tseo  
若房里坐，若路里走，

Tsing-Jing dzæ-zin Tsing-Jing dzæ-'eo  
真神在前，真神在后。

2

Ziah min-zōng kw'eng ziah tseo ih-bu  
若眠床困，若走一步，

'Ang-i-dong-zing Gyi tu yiu-su  
行意动静其都有数；

Ziah tang-sön kyi feh-zing kyüih-i  
若打算记，弗曾决意，

Ngô T'in-zōng Vu sin teh-cü gyi  
我天上父先得知其。

3

Cù-pō feh-zing wō-c'ih ih-sing  
嘴巴弗曾话出一声，

Kyü-tang-kyü sin peh T'in-Vu t'ing  
句打句先拨天父听：

Lin yia-tao-den en-dong z-ken  
连夜到头暗洞事干，

Long-tsung peh T'in-Vu ngæn-tsing k'en  
拢总拨天父眼睛看。

#### 4

Vu-sô-peh-cü ūe-nyin ting do  
无所不知，威严<sup>[1]</sup>顶大，

Ze-nying tsing-tsing dao-meng feh-ko  
罪人真真逃门弗过；

Ziah zōng t'in-dōng ziah lōh di-nyüoh  
若上天堂，若落地狱，

Tsing-Jing-go siu z liau-teh-djōh  
真神个手是撩得着。

[1] 原书此处错印为 ūe-nyi，据 1874 年版改正。

#### 5

Ziah t'iao-lōh jün iao dao-ko hæ  
若跳落船要逃过海，

Tsing-Jing dzing-gyiu vu-sô-peh-dzæ  
真神仍旧无所不在。

K'ong-p'ó teh-ze we-fi tsoh-tæ  
恐怕得罪为非作歹，

Iao kyi-teh Gyi vu-sô-peh-dzæ  
要记得其无所不在。

Tsiang kw'eng nyiæn-deo  
将 困 念头。

T'IN-VU eng-we ziah su-su-k'en  
天父恩惠若数数看，

Dza do dza-nyiang hyi-gyi  
咋大！咋样稀奇！

Hyü-to sô-nyi p'u-læ hæ-pin  
许多沙泥铺来海边，

Feh-keo hao do-læ pi  
弗够好驮来比。

## 2

S-ts-pah-t'i ka ky'iao ka hao  
四肢百体介巧，介好，

Tu z T'in-Vu zao-dzing  
都是天父造成；

Kyi-sing ling-weng hao-c'ü peh ngô  
机身灵魂好处拨我，

Te-tsing Gyi æ-sih sing  
对证其爱惜心。

## 3

Ky'i kw'eng z'-eo keh-sing nyiæn-deo  
去困时候箇星念头，

Ngô sing-li hwun-hyi dzeng  
我心里欢喜存；

Teng ngô diao-kao-cün-læ z'-eo  
等我调觉转来时候，

Dzing-gyiu z-ka iao ts'eng  
仍旧时介要付。

K'ao Jing-ming tō-hwô  
靠神明朵化。

JING-MING Ng-noh z ngô liang-kwông  
神明！尔依是我亮光，

Ngô-yüong-wô teng kw'a-loh  
我荣华等快乐；

Ng feh ing-hyü Hao-c'ü ve lœ  
尔弗应许好处蛤来，

'O-se yia ve ling-djôh  
祸祟也蛤临着。

## 2

Ng tsiao-kwun fông-fah ka ts'ong-ming  
尔照管方法介聪明，

S eng fông-fah ka hao  
赐恩方法介好；

Ngô hao ih-sang ih-si fông-sing  
我好一生一世放心，

Dzæ-ü Ng-noh i-k'ao  
在于尔依倚靠。

## 3

Ng djün-neng siu dziang sing-c'ih-tong  
尔全能手长伸出东，

Hao pao-jiu ngô en-tæn  
好保佑我安耽；

Yü-be nyih-nyih sô iao ky'üoh-yüong  
预备日日所要吃用，

Kyiu ngô min-ko kw'u-næn  
救我免过苦难。

## 4

We ka æ-lin ngô ko-zia Ng  
会介哀怜，我过谢尔，

Ts'in-ko-væn-zia kō-ts'eo  
千过万谢加湊；

We ka-go æ-lin ngô yia sön  
会介个哀怜，我也算

Ts'in-ko-væn-zia feh-keo  
千过万谢弗够。

---

## 18. C. B.

K'ao Jing-ming pao-yiu Tsiao Sing-s siu  
靠神明保佑。照《圣诗》121首。

NGÔ ngæn-tsing dæ-ky'i hyiang-djôh t'in  
我眼睛抬起向着天，

Nyang-vông Jing-ming pông-dzu  
仰望神明帮助；

Zao-dzing tô-hwô t'in-di væn-veh  
造成朵化天地万物，

Ngô k'ao-djôh Gyi pao-wu  
我靠着其保护。

2

Gyi sô cü-sing pao-wu-go nyng  
其所注心保护个人

Feh-we t'ô-k'ong ts'ô-lôh  
弗会跺空差落；

Ti-sing tao-kao Gyi yia we t'ing  
低声祷告，其也会听，

Gyi ngæn-tsing ve kw'eng-joh  
其眼睛蛤困熟。

3

Ngô-zi lih-liang se-jün feh-tsoh  
我自力量虽然弗足，

Gyi we kô ngô lih-dao  
其会加我力道；

Kyi-z yiu 'æ ngô bông-feh-djôh  
几时有害，我防弗着，

Gyi we pao-wu lao-k'ao  
其会保护牢靠。

## 4

Yi-seh-lih pah-sing hao fông-sing  
以色列百姓好放心，

Væn-veh-ts Cü kwun-siu  
万物之主管守；

Gyi neng-ken teng Gyi do ts'ong-ming  
其能干等其大聪明，

We tô-hwô ng jing-liu  
会朵化尔顺流。

## 5

Mang-mang nyih-deo tông tsiu-ko-den  
猛 猛 日头当昼过头

Feh-we ko-ü li-'æ  
弗会过于厉害；

Sih-ky'i doh-ky'i yia-tao heh-en  
湿气毒气，夜到黑暗，

Long-tsong feh-we kwæn-ngæ  
拢总弗会关碍。

## 6

Gyi pao-jiu ng ling-weng sing-t'i  
其保佑尔灵魂身体，

Min-ko hyü-to ngwe-hyin  
免过许多危险；

Læ-læ wōng-wōng hao-vong p'ō si  
来来往往好留怕死，

Teng Gyi dziao ng kwe t'in  
等其召尔归天。

---

## 19. K-L B.

K'ao Jing-ming pao-yiu Tsiao Sing-s siu  
靠神明保佑。照《圣诗》121首。

NGÔ ngæn-tsing dæ-tæn-ky'i  
我眼睛抬带起，

Hyiang-djôh djün-neng T'in-Vu  
向着全能天父；

Fōng di kyi-bun-ts Jing  
放地基磐之神，

We læ teng ngô pōng-dzu  
会来等我帮助。

Ngô sô nyiang-vōng ziu-z Jing-ming  
我所仰望就是神明，

Gyi eng z-djōng teng ngô siang-gying  
其恩时常等我相近。

2

Ngô kyiah tsæ-ve pæn-tih  
我脚再躰攤跌，

Ve tsao-tsing mo-kwe mōng  
躰遭进魔鬼网；

Ngô lu z Cü ying-dao  
我路是主引导，

Dziu-dih Gyi we ti-tōng  
仇敌其会抵挡。

Gyi ngən-tsing üong ve tang-k'eh-c'ong  
其眼睛永蛤打瞌睂，

We kwu-djōh ngô ngwe-hyin ts-cong  
会顾着我危险之中。

### 3

Tsiu-ko mang-mang nyih-deo  
昼过猛 猛日头，

Yia-tao lang-fong c'ü-djōh  
夜到冷风吹着，

Feh-we peh ngô sang-bing  
弗会拔我生病，

Ziu-shü yia ve kæn-lôh  
寿岁也蛤减落。

Jing-ming ngô t'a-yiang      ngô deng-ba  
神明我太阳， 我盾牌，

Z ngô pao-kô      lin-nyih lin-yia  
是我保家， 连日连夜。

### 4

T'in-Vu kyi-jün ing-dzing  
天父既然应承，

Kyiu ngô pao-pe ling-weng  
救我宝贝灵魂，

Ngô kyi-sing-go sing-ming  
我肌身个性命，

Yia hao t'oh Gyi-go eng  
也好托其个恩。

Læ-læ-wóng-wóng      'o-yüong p'ô si  
来来往往， 何用怕死，

Teng T'in-Vu dziao ngô oh-li ky'i  
等天父召我屋里去。

---

## 20. T. B.

Ken-eng ko Tsiao Sing-s siu  
感恩歌。照《圣诗》103首。

NGÔ sing tsæn-me T'in-Vu  
我心！赞美天父，

Doh-ih üong-weh Tsing-Jing  
独一永活真神；

Ngô djün-ko sing djün-fu lih-liang  
我全个心，全副力量，

Ken-zia tsæn-me Gyi ming  
感谢赞美其名。

2

Ngô sing tsæn-me T'in-Vu  
我心！赞美天父，

Üong-yün væn-foh ts keng  
永远万福之根；

Feh-k'o mông-kyi Gyi da dz-pe  
弗可忘记其大慈悲，

Feh-k'o mông-kyi Gyi eng  
弗可忘记其恩。

3

Z Gyi we sang hao-sing  
是其会生好心，

We nyiao ngô long-tsong ze  
会饶我拢总罪；

Z Gyi we i ngô hyü-to bing  
是其会依我许多病，

S-teh ngô tu djün-be  
使得我都全备。

4

Ngô kw'a-ião sì z'eo  
我快要死时候，

Bing-t'ong tsong kw'u-feh-ko  
病痛总苦弗过，

Gyi æ-lin ngô sing-c'ih Gyi siu  
其哀怜我，伸出其手，

We kyiu ngô c'ih veng-mo  
会救我出坟墓。

## 5

Ziang do-nying iang ng-nô  
像大人养儿囡，

Dzong siao djóng-djóng pao-wu  
从小常常保护，

Z-ka T'in-Vu dza-nyiang æ-lin  
是介天父咋样哀怜

Keh-sing p'ô Gyi cü-kwu  
箇星怕其主顾。

## 6

Gyi ts'a dzih-din Ng-ts  
其差值钿儿子，

Hao kyiu shü-kæn-zông nyäng  
好救世间上人；

Yiaë-su t'i ngô liu pao-pe hyüih  
耶稣替我流宝贝血；

Ngô sing tsæn-me Gyi ming  
我心！赞美其名。

Ken-eng ko Tsiao Sing-s siu Di-nyi fæn  
感恩歌。照《圣诗》13首。第二翻。

NGÔ djün-ko sing ts'ōng-ky'i  
我全个心唱起

T'in-Vu-go tsæn-me læ  
天父个赞美来；

Gyi ô-wông ka wun-wun fah-tsoh  
其惱惶介缓缓发作，

Gyi eng ka kw'a-kw'a k'æ  
其恩介快快开。

## 2

Gyi ve dziang-t'ong tsah-vah  
其船长通责罚；

Ziah be Gyi bông kao-hyüing  
若被其棒教训，

Kyi-su pi ngô ko-tön wa ky'üih  
计数比我过短还缺，

Pi ngô ze-ky'in wa ky'ing  
比我罪愆还轻。

## 3

Gyi neng-ken we djü-wun  
其能干会除完，

Ngô ôh-sing-go keng-nyün  
我恶心个根源；

Gyi eng-sô we djih-k'æ ngô ze  
其恩赦会绝开我罪，

Ziang tong ts'ô si ka yün  
像东差西，介远。

## 4

Kóng-tao Gyi da dz-pe  
讲到其大慈悲，

Pi t'in ts'ô di wa kao  
比天差地还高；

T'in-Vu-go eng peh ngô ts'eng-ky'i  
天父个恩，拨我忖起，

Yü-kô liao Gyi feh-tao  
愈加撩其弗到。

## 5

Ziang nying sing k'o-lin  
像人心可怜

Gyi-zi ts'ing-sang ng-nô  
其自亲生儿囡，

Z-ka T'in-Vu k'o-lin-go sing  
是介天父可怜个心

Djóng-djóng we hyiang-djôh ngô  
常常会向着我。

## 6

Gyi k'en-kyin ngô ziang hwe  
其看见我像灰，

Be fong c'ü-læ c'ü-ky'i  
被风吹来吹去；

Gyi ô-wông ziah-z fah-ky'i-læ  
其惱惶若是发起来，

Djü-mih ngô ting yüong-yi  
除灭我顶容易。

## 7

Ngô sing-ming tsing-ziang ts'ao  
我性命正像草，

'Ôh t'in-nyiang k'æ-go hwô  
或天亮开个花；

Ih-zi mang-fong c'ü-ko din-deo  
一徐猛风吹过田头，

We kw'u-lôh ngô yüong-wô  
会枯落我荣华。

8

Ky'ü Cü sô dzeng-go sing  
亏主所存个心，

Vu-gyüong vu-dzing æ-lin  
无穷无尽哀怜；

Ts-ts seng-seng tu hao te-tsing  
子子孙孙都好对证

Wô-ko-liao eng feh-pin  
话过了恩弗变。

---

## 22. D. B.

Tsao-aen zia-eng ko  
早晏谢恩歌。

TO-DZING to-dzing T'in-Vu Tsing-Jing  
多承多承，天父真神，

Kô ih-nyih ts'eo peh ngô tso-nying  
加一日凑拨我做人，

Yi pao-jiu ngô en-en-tæn-tæn  
又保佑我安安耽耽，

Yiu c'ün-go i yiu ky'üoh-go væn  
有穿个衣，有吃个饭。

2

Ngô ken Gyi eng we-sing-cün-i  
我感其恩，回心转意，

Tsao-yi-ts eng tse-su-zöng-ky'i  
早已之恩追溯上去；

Dzong sang-c'ih ziu Gyi eng ky'i-deo  
从生出受其恩起头，

Dzong-siao-tao-do djóng-djóng kô-ts'eo  
从小到大常常加湊。

### 3

Eng-zóng kô-eng ih-sang ih-si  
恩上加恩一生一世，

Ziang nyih teng yia diao-læ-wun-ky'i  
像日等夜调来换去；

Iao su-su-k'en ziang t'in-zóng sing  
要数数看，像天上星，

Tu su-feh-pin vu-gyüong vu-dzing  
都数弗遍，无穷无尽。

### 4

Yüong soh-go li pao ka do eng  
用啥个礼报介大恩！

Ngô-zi lih-liang væn-væn peh-neng  
我自力量，万万不能：

Ngô tsih-yiu ze 'ao-vu kong-lao  
我只有罪，毫无功劳，

T'in-Vu-go eng feh-neng-keo pao  
天父个恩，弗能够报。

### 9

Ngô tæn-tsih neng-keo hyü nyün-sing  
我单只能够许愿心，

Weh-zin yü-kô we tseng Gyi ming  
活前愈加会尊其名；

Teng-tao ngô sing-zóng t'in-li ky'i  
等到我升上天里去，

Yü-kô dzing-sing we voh-z Gyi  
愈加诚心会服侍其。

## 23. K-L B.

Tsæn-me Sæn-we-'eh-Ih  
赞美三位合一◦

AH-LAH vu-gyüong tsæn-me  
阿拉无穷赞美，

Jing-Vu min-zin hyin-zōng  
神父面前献上；

We kying-si ziu-ko eng  
为今世受过恩，

Teng 'ô-si sô siang-vông  
等下世所想望。

Ts'a Gyi doh-yiang dzih-din Ng-ts  
差其独养值钿儿子

Læ si we nyung sô tso ôh-z  
来世，为人所做恶事。

2

Vu-gyüong vu-dzing yüong-wô  
无穷无尽荣华，

Yia kwe Jing-Ts Yiae-su  
也归神子耶稣，

Zi pao-pe sing-ming sô  
自宝贝性命舍，

Kyiu nyung vu-gyüong kw'u-ts'u  
救人无穷苦楚，

Kw'u-næn ziu-ko yi-kying sing-zōng  
苦难受过，已经升上，

Üong-yün hao tso væn-wông ts Wông  
永远好做万王之王。

3

Kwe-peh Jing-Ling coh-tsæn  
归拔神灵祝赞，

Gyi dz-pe vu-gyüong-dzing  
其慈悲无穷尽；

Z Gyi ao-miao neng-ken  
是其奥妙能干，

Djong-seng Ze-cong si-nying  
重生罪中死人。

Ken-hwô ngô sing z Gyi tsih-veng  
感化我心是其职份。

Ka wun-djün kyiу nying ao-miao eng  
介完全救人奥妙恩。

#### 4

Yüong-wô tsæn-me vu-gyüong  
荣华赞美无穷，

Kwe Jing Sæn-we-'eh-Ih  
归神，三位合一；

We-leh Gyi ao-miao eng  
为了其奥妙恩，

Teng Gyi ao-miao t'i-tsih  
等其奥妙体质。

Z nying ts'ong-ming sô liao-feh-djôh  
是人聪明所撩弗着，

Siang-sing-go sing dzing-gyiu we voh  
相信个心仍旧会服。

## 24. K-L B.

---

Tsæn-me Sæn-we-'eh-Ih  
赞美三位合一。○

Z Gyi zao t'in-di zin  
是其造天地前，

Yü-sin we kæn-dzeh ngô  
预先会拣择我；

Z Gyi kyiу ngô ze-ky'in  
是其救我罪愆，

Be ting læ jih-z-kô  
被钉来十字架：

Z Gyi pin-wun k'æ-dao ngô sing  
是其变换，开导我心，

Iao kwe yüong-wô vu-gyüong vu-dzing  
要归荣华无穷无尽。

## 2

Kyiu-joh-go ny ing ko-ts'ong  
救赎个人歌唱

Jing-Vu-go æ-sih sing  
神父个爱惜心；

'O-sæn-nah yia ing-tông  
和散囀也应当，

Kwe-peh Jing-Ts ts ming  
归拨神子之名；

Kwe-peh Sing-Ling da-dz da-pe  
归拨圣灵大慈大悲，

Ih-iang yüong-wô ih-iang tsæn-me  
一样荣华，一样赞美。

## 3

Di-'ô kôh-c'ü kyiao-we  
地下各处教会，

T'in-s zo-we-zin lih  
天使座位前立，

Z-djöng gyin-sing tsæn-me  
时常虔心赞美

Sing-jün Sæn-we-'eh-Ih  
圣善三位合一，

Ka t'in teng di 'eh-k'eo zi-dong  
介天等地，合口齐动，

We kwe-peh Gyi yüong-wô vu-gyüong  
会归拨其荣华无穷。

---

## 25. C. D. B.

Tsæn-me Sæn-we-'eh-Ih  
赞美三位合一◦

YÜONG-WÔ kwe Gyi zao t'in-di zin  
荣 华 归 其，造 天 地 前，

Yü-sin we kæn-dzeh ngô  
预先会拣择我；

Yüong-wô kwe Gyi kyiu ngô ze-ky'in  
荣 华 归 其，救 我 罪 懲，

Be ting læ jih-z-kô  
被 钉 来 十 字 架；

Yüong-wô kwe Gyi we wun ngô sing  
荣 华 归 其，会 完 我 心；

Sæn-we-ih-t'i Vu Ts Sing-Ling  
三 位 一 体；父，子，圣 灵。

2

Ah-lah dong-sing-'eh-i ko-ts'ong  
阿拉 同 心 合 意 歌 唱

Jing-Vu-go æ-sih sing  
神 父 个 爱 惜 心；

'O-sæn-nah læ ting kao u-dóng  
和 散 嘞 来 顶 高 乌 荡，

Yia kwe Jing-Ts ts ming  
也归神子之名；

Coh-zia tsæn-me yia kwe Sing-Ling  
祝谢赞美，也归圣灵，

Ih-iang djün-be ih-iang nyih-sing  
一样全备，一样热心。

### 3

Di-'ô sing-du teng cong t'in-s  
地下圣徒等众天使，

T'in zo-we dön-ky'ün lih  
天座位团圈立，

Üong-sang üong-si æ-kying voh-z  
永生永世爱敬，服侍

Ao-miao Sæn-we-'eh-Ih  
奥妙三位合一。

T'in-zöng di-'ô 'eh-k'eo-zi-dong  
天上，地下，合口齐动，

Kwe-peh Jing-ming yüong-wô vu-gyüong  
归拔神明，荣华无穷。

## 26. D. B. 6 da. 长步 6 塍

Tsæn-me Sæn-we ih Jing  
赞美三位一神。

YLÆ-'O-WÔ Jing dziao Ng zo-we  
耶和华神，朝尔座位，

Ah-lah hyin-zöng meng-veng tsæn-me  
阿拉献上门份赞美，

Iao pa-pa Ng T'in-zöng Wông-ti  
要拜拜尔天上皇帝：

Yü-dziu tu kwe-voh Ng kwun-li  
宇宙都归服尔管理，

Yü-cün Ng zo-we zin gyü-löh  
围转尔座位前跪落，

Vu-s vu-cong T'in-Vu nying-djöh  
无始无终天父迎着。

## 2

'Eh-gyüing T'in-s kao-sing ko-ts'öng  
合群天使高声歌唱，

Væn-veh-ts Cü væn-wöng-ts Wöng  
万物之主，万王之王；

Kyi-lu-ping yang-k'æ Ng ming-sing  
基路冰扬开尔名声，

Si-lah-ping ts'öng Sæn-we-ih-Jing  
西拉冰唱三位一神：

Sing-jün sing-jün sing-jün gyi wô  
「圣善！圣善！圣善！」其话，

Ng yüong-wô mun t'in-zöng di-'ô  
「尔荣华满天上地下！」

## 3

Üong-yün T'in-Vu kao-do ūe-nyin  
永远天父！高大<sup>[1]</sup>威严，

Gyün-ping yüong-wô tu kwe-peh Gyi  
权柄，荣华都归拨其；

Gyi doh-jiang Ng-ts yia dzong-tsæn  
其独养儿子也颂赞，

Ih-iang gyün-ping yüong-wô ih-iang  
一样权柄，荣华一样；

Sing-Ling teh-ky'i gyi yia we djün  
圣灵德气其也会传，

Pao-kô Cü-kwu Weh-ming Keng-nyün  
保家主顾，活命根源。

[1] 原书此处错印为 ſe-nyi，据 1874 年版改正。

4

Mi-sæ-üô Sing-du sô hwun-hyi  
弥赛亚！圣徒所欢喜！

Mi-sæ-üô ah-lah do Wông-ti  
弥赛亚，阿拉大皇帝！

Ah-lah læ shü-kæn-zông kao-hying  
阿拉来世间上高兴，

Nyih-nyih coh-zia tsæn-me Ng ming  
日日祝谢赞美尔名；

Siang-vóng læ sing Yiæ-lu-sah-leng  
想望来新耶路撒冷，

K'en Ng yüong-wô tsih-ziu Ng eng  
看尔荣华，接受尔恩。

---

## 27. 10 & 11 B.

Tsæn-me Zōng-Cü  
赞美上主。

TSING-JING cong nu-boh hyin-iyang Cü teh-ky'i  
真神众奴仆显扬主德气，

Kôh-tao-c'ü djün-k'æ Cü eng ting hyi-gyi  
各到处传开主恩顶稀奇；

Tsæn-me Yiæ-su ming-deo dziu-dih tu tang-ying  
赞美耶稣名头，仇敌都打羸，

Gyi koh-kô tu yüong-wô kwun t'in-'ô pah-sing  
其国家都荣华，管天下百姓。

T'in-zōng-go Jing-ming cōng kyiū nyīng-gō gyūn  
天上个神明掌救人个权；

Teng pah-sing ts'ing-gying djōng dæ gyi pao-ün  
等百姓亲近，常代其报冤；

Gyi tao-c'ü-go meng-du kæ ts'ōng Gyi teh-ky'i  
其到处个门徒该唱其德气，

Tsæn-me Kyiu-cü Yia-e-su yiu joh-ze kong-yi  
赞美救主耶稣有赎罪公义。

### 3

Dzæ zo-we zōng Cü tu ing-tōng tsæn-me  
在座位上主，都应当赞美，

P'oh-tæn-tao gyiu-pa teng t'in-s dong-de  
扑带倒求拜，等天使同队：

Ka t'in-s teng sing-du djün-yiang Cü ming-sing  
介天使等圣徒传扬主名声，

Tsæn-me Gyi-go neng-ken eng-we teng ts'ong-ming  
赞美其个能干，恩惠，等聪明。

## 28. T. B.

Tsæn-me-go yün-kwu  
赞美个缘故。

Æ-KYING Kyiu-cü-go nyīng  
爱敬救主个人，

Hyin-c'ih ng kw'a-loh læ  
显出尔快乐来；

Jing-ming zo-we dön-ky'ün kao-hying  
神明座位团圆高兴，

'Eh-k'eo ts'ōng Gyi dz-æ  
合口唱其慈爱。

2

Feh nying-teh Cü-go ny ing  
弗认得主个人，

Dza hao tsæn-me Gyi neng  
咋好赞美其能；

Tsih-yiu T'in-zōng Wōng-ti pah-sing  
只有天上皇帝百姓，

Tao-c'ü djün-yiang Gyi eng  
到处传扬其恩。

3

威严天上之主，

Fah-c'ih le-din fong-yüing  
发出雷电风云，

T'in-zōng gyün-ping z Gyi kwun-djü  
天上权柄是其管治，

Fong-lōng z Gyi en-bing  
风浪是其按平。

4

Keh-we ting-kao Jing-ming  
箇位顶高神明，

Ngô sô æ-kying nyiang-vōng  
我所爱敬仰望；

Yin-dzæ pao-yiu kæn-shün-go ny ing  
现在保佑拣选个人，

Tsiang-læ ling-tao t'in-zōng  
将来领到天上。

5

Keh-deo læ Cü min-zin  
箇头来主面前，

Sing-du kw'a-weh-vu-pi  
圣徒快活无比；

Üong-yün feh-we væn-djôh ze-ky'in  
永远弗会犯着罪愆，

Üong-yün mun-sing hwun-hy়  
永远满心欢喜。

---

## 29. D. B.

Tsæn-me Zōng-cü  
赞美上主。

TSÆN-ME Zōng-cü Tu ing-kæ læ  
赞美上主！都应该来，

Sing-k'eo siang-vu ts'ōng Gyi dz-æ  
心口相符 唱其慈爱；

Gyi zao væn-veh siu-dön hyi-gyi  
其造万物，手段稀奇；

Gyi eng-we cü-sih kæ ts'ōng-ky'i  
其恩惠知识该唱起。

2

T'a-yiang t'a-ing t'in-zōng sing-siu  
太阳、太阴天上星宿，

Z Gyi zao-hao z Gyi pao-jiu  
是其造好，是其保佑；

Gyi oh-lô T'in zo-we dza kao  
其屋落天，座位咋高，

Gyi do ts'ong-ming nyung liao-feh-tao  
其大聪明，人撩弗到。

3

T'in-zōng-go yüing z Gyi pa-k'æ  
天上个云是其摆开；

Z Gyi djōng-djōng s yü lōh-læ  
是其常常使雨落来：

Tsæn-me Yiæ-'o-wô tsih-yiu Gyi  
赞美耶和华！只有其

Ka do ka hao vu-te vu-pi  
介大，介好，无对无比。

## 4

Sæn-se kying-cü hao-k'en fi-væn  
山水景致好看非凡，

Lin din-li hwô z Gyi tsōng-pæn  
连田里花是其装扮：

T'in-li-go tiao tseo-siu djong-dzi  
天里个鸟，走兽，虫豸，

Vu-iyu ih-yang Gyi we mōng-kyi  
无有一样其会忘记。

## 5

Shü-kæn-zōng nyung sô sön ting hao  
世间上人所算顶好，

Gyi gyün-ping yüong-wô gyi kong-lao  
其权柄、荣华、其功劳；

Hao-lao-go lih z-ts ts'ong-ming  
好老个力，士子聪明，

Keh tu z Zōng-cü sô k'en-ky'ing  
箇都是上主所看轻。

## 6

Dæn-z Gyi ting æ-sih sing-du  
但是其顶爱惜圣徒，

Eo gyi ng-nô Zi tso T'in-Vu  
讴其儿因，自做天父；

Weh-zin we pao-yiu gyi cü-tsoh  
活前会保佑其制作，

'Ô-si we s t'in-zōng-go fo  
下世会赐天上个福。

## 30. 7. B.

Ken-eng ko  
感恩歌◦

NG-LAH tu hao hwun-hyi læ  
尔拉都好欢喜来，

Tsæn-me Cü-go da dz-æ  
赞美主个大慈爱。

Gyi-go eng-we ve ko-ky'i  
其个恩惠蛤过去；

Djōng-djōng k'o-yi k'ao-djōh Gyi  
常 常 可以靠着其。

2

Kwu-z-tsin Gyi eo liang-kwōng  
古时节其讴亮光，

Tsiao-pin tao-c'ü shü-kæn-zōng  
照遍到处世间上。

Gyi-go eng-we ve ko-ky'i  
其个恩惠蛤过去；

Djōng-djōng k'o-yi k'ao-djōh Gyi  
常 常 可以靠着其。

3

Fi-gying tseo-siu lin djong-dzi  
飞禽、走兽、连虫豸，

Yia z long-tsong k'ao-djôh Gyi  
也是拢总靠着其。

Gyi-go eng-we ve ko-ky'i  
其个恩惠舖过去;

Djöng-djöng k'o-yi k'ao-djôh Gyi  
常 常 可以靠着其。

#### 4

Kæn-shün pah-sing ky'üoh mô-nô  
拣选百姓 吃 吗 噥,

Jing-z k'ao-djôh Cü tô-hwô  
纯是靠着主朵化。

Gyi-go eng-we ve ko-ky'i  
其个恩惠舖过去;

Djöng-djöng k'o-yi k'ao-djôh Gyi  
常 常 可以靠着其。

#### 5

K'en-kyin ah-lah tu væn-ze  
看见阿拉都犯罪,

T'in-Vu fah-c'ih da dz-pe  
天父发出大慈悲。

Gyi-go eng-we ve ko-ky'i  
其个恩惠舖过去;

Djöng-djöng k'o-yi k'ao-djôh Gyi  
常 常 可以靠着其。

#### 6

S-lôh Cü dzong t'in lôh-væn  
赐落主从天落凡,

Peh ngô weh-ling hao en-tæn  
拨我活灵好安耽。

Gyi-go eng-we ve ko-ky'i  
其个恩惠舖过去;

Djōng-djōng k'o-yi k'ao-djōh Gyi  
常 常 可以靠着其。

7

Ka-ni ah-lah ing-kæ læ  
介呢阿拉应该来，

Tsæn-me Jing-ming da dz-æ  
赞美神明大慈爱。

Gyi-go eng-we ve ko-ky'i  
其个恩惠舖过去；

Djōng-djōng k'o-yi k'ao-djōh Gyi  
常 常 可以靠着其。

---

### 31. 6. 4. B.

Tsæn-me Kyi-toh  
赞美基督。

YÜONG-WÔ kwe-ü Tsing-Jing  
荣 华 归于真神！

T'in-di tu iao hyiang-ing  
天地都要响应，

Ts'ing-tsæn Gyi teh  
称 赞 其德；

Djün-yiang Yiæ-su eng-we  
传 扬 耶稣恩惠，

Gyi k'eng dæ ngô ziu-ze  
其肯代我受罪；

Üong-shü kao-hying tsæn-me  
永 世 高 兴 赞 美

Jing-ming tsi-veh  
神 明 祭 物。

Yiæ-su t'in-zōng Cü-tsæ  
耶稣天上主宰，

Tso ngô væn-nying t'i-dæ  
做我万人替代，

Ts'ing-tsæn Gyi teh  
称赞其德；

Ko-ts'ōng Gyi do gyün-ping  
歌唱其大权柄，

Di-nyüoh tu we tang-ying  
地狱都会打赢，

Ken-zia ts'ing-tsæn Gyi ming  
感谢称赞其名。

Joh-ze ts'i-veh  
赎罪祭物。

T'in-'ō kyi-joh-go nyig  
天下救赎个人，

Dong-de coh-zia Cü ming  
同队祝谢主名，

Ts'ing-tsæn Gyi hao  
称赞其好；

K'ao Cü tu iao hwun-hyi  
靠主都要欢喜，

K'eo-ts'ōng te-djöh sing-li  
高兴要享福气，

K'eo-ts'ōng te-djöh sing-li  
口唱对着心里，

Djün Cü ming-'ao  
传主名号。

Dön-ky'ün zo-we keh-pæn  
团圈座位箇班，

'Eh-k'eo zi-dong ts'ing-tsæn  
合口齐动称贊。

Gyi do ming-sing  
其大名声；

Yüong-wó ſe-nyin foh-ky'i  
荣华、威严、福气，

Gyün-shü ts'ong-ming vu-pi  
权势、聪明无比，

Üong-shü hao kwe-ü Gyi  
永世好归于其，

Coh-tsæn kao-hying  
祝贊高兴。

---

## 32. T. B.

Eng-we tao-ti  
恩惠到底。

SING-JÜN t'in-zōng-go Jing  
圣善天上个神，

Ngô Kyiu-cü ngô kyüing-wōng  
我救主，我君王，

T'in-'ô sing-du c'ü-joh-go nyding  
天下圣徒，取赎个人，

'Eh-k'eo-zi-dong ko-ts'ōng  
合口齐动歌唱。

Gyi ken-hwô teng ying-dao  
其感化等引导，

Kyiu ngô ling-weng feh væn Ze-ming  
救我灵魂弗犯罪名，

Feh lôh mo-kwe ky'ün-t'ao  
弗落魔鬼圈套。

### 3

Tao-c'ü ts'in-væn sing-du  
到处千万圣徒，

Tsiang-læ tu hao kw'a-loh  
将来都好快乐；

Yiu Cü ying-dao yüong-wô-go lu  
有主引导荣华个路，

Ih-ding hyiang t'in-zōng foh  
一定向天上福。

### 4

T'in-Vu kæn-shün-go nyig  
天父拣选个人，

Tsiang-læ we-ziao zo-we  
将来围绕座位；

Kao-hying coh-tsæn dz-pe Jing-ming  
高兴祝赞慈悲神明，

Djün Gyi ao-miao eng-we  
传其奥妙恩惠。

### 5

Yüong-wô ts'ong-ming gyün-neng  
荣华、聪明、权能，

Hao kwe Kyiu-cü Jing-ming  
好归救主神明；

Djöng-djöng ken-zia ko-ts'öng Gyi eng  
常 常 感谢歌唱其恩，

Tao-c'ü djün-k'æ Gyi ming  
到处传开其名。

## 33. 7. B.

Dao dzing nyüoh-sing  
道成肉身。

T'ING yia Fi-pao t'in-s ts'òng  
听呀！飞报天使唱，

Yüong-wó kwe sing-sang-go Wōng  
荣华归新生个王，

Ing-hyü kyiü-sing yi-kying c'ih  
应许救星已经出，

Ming-z ts'ing Yi-mô-ne-lih  
名字称以马内列。

### 2

Væn-koh nying kong-hyi kong-hyi  
万国人恭喜！恭喜！

Wæ ih-sing hwun-t'in hyi-di  
怀一声，欢天喜地！

T'in-s læ djün hao sing-veng  
天使来传好新闻，

Yiæ-su sang-læ Pah-li-'eng  
「耶稣生来伯利恒。」

### 3

Kyi-toh üong-kwu ts'in-ts'iu Wōng  
基督，永古千秋王，

Peng yiu yüong-wó læ t'in-zōng  
本有荣华来天上；

Niyh-kyiah mun-de lōh-væn lae  
日脚满了，落凡来，

Sang-c'ih dzong dong-nyü-go t'æ  
生出从童女个胎。

## 4

Jing-Ts c'ün-zōng nying pah-t'i  
神子穿上人百体，

Dao dzing nyüoh-sing dza hyi-gyi  
道成肉身咋稀奇；

Jing teng nying 'eh-long we-ih  
神等人合拢为一，

Yiæ-su Cü Yi-mô-ne-lih  
耶稣主，以马内列！

## 5

Peng-læ yüong-wô tiu-leh-ky'i  
本来荣华丢了去，

Læ tso-ning hao dæ nying si  
来做人好代人死，

Kông-lôh hao kyü-zōng ngô-teng  
降落好举上我等，

Sang-c'ih-læ peh ngô djong-seng  
生出来拨我重生。

## 6

Væn-koh pah-sing sô nyiang-vông  
万国百姓所仰望，

Ng-go koh-veng kw'a hying-wông  
尔个国份快兴旺；

Nyü-ning 'Eo-dæ kw'a-kw'a lae  
女人后代快快来，

Mo-kwe koh-veng kw'a-kw'a sæ  
魔鬼国份快快衰。

## 34. 8. 7. B.

原书缺页，少 34 整首，据 1874 年版补全。

Yiae-su yüong-wô  
耶穌榮華。

ÜONG-KWU-TS'IN-TS'IU üong-yün læ-tong  
永古千秋，永远来东，

Væn-koh kyiу-tsiu da Cü-tsæ  
万国九州大主宰，

Ng-go yüong-wô cü-sih gyün-ping  
尔个荣华，知识，权柄，

P'u t'in-di-'ô hyin-c'ih-læ  
铺天地下显出来。

2

Ng-go kwông-kw'eh koh-veng li-hyiang  
尔个广 阔 国份里向，

Do-siao kwe-zin yün teng gying  
大小，贵贱，远等近，

Pao-jiu t'in-s pao-jiu mō-tsiang  
保佑天使，保佑麻雀，

Kwun-li ôh-kyü kwun-li nyding  
管理恶鬼，管理人。

3

Tsæn-me Ng-go ao-miao fah-tseh  
赞美尔个奥妙法则，

Ao-miao ko-ü t'in-s ts'eng  
奥妙过于天使 怀；

Dzao-hwô pao-jiu kwun-li væn-veh  
造化，保佑，管理万物；

Vu-peh-cü      yi    vu-peh-neng  
无不知，又无不能。

4

Dz-pe   ao-miao   hyi-gyi   kyi-fah  
慈悲奥妙稀奇救法，

Jing-Ts   si      t'i   nying   ziu-ze  
神子死，替人受罪；

Ka   do   eng-we      ka   do   æ-sih  
介大恩惠，介大爱惜，

Yiæ-su   Kyiu-Cü      üong tsæn-me  
耶稣救主，永赞美！

5

Dzong Gyi yüong-wô   zo-we   kông-loh  
从其荣华座位降落，

Læ   ziu      jih-z-kô      kw'u-næn  
来受十字架苦难，

Iao   pô   ah-lah   ze-nying   c'ü-joh  
要把阿拉罪人取赎；

Üong-yün tsæn-me pao Gyi wæn  
永远赞美报其还。

6

Sing-zōng-ky'i   üong-seng-ts   Kyiu-Cü  
升上去永生之救主，

Li   dah-kyiah-teng   tsæ   teng-we  
离踏脚凳再登位：

Væn-veh   Cü-tsæ      tsih-công   væn-veh  
万物主宰，执掌万物，

Ngô-go   Kyiu-Cü   üong tsæn-me  
我个救主永赞美！

## 35. 7. 8. B.

原书缺页，少 35 整首，据 1874 年版补全。

Tsæn-me Yiæ-su  
赞美耶稣。

TS'ING-TSÆN zin-deo k'eh-ts'eng Yiæ-su  
称 赞 前头刻忖耶稣！

Ts'ing-tsæn Kyüô-li-li-go Wông  
称 赞 加利利个王！

We-leh ngô-go ze ky'üoh kw'u-ts'u  
为了我个罪 吃 苦楚，

Kyiu ngô c'ih mo-kwe-go mõng  
救我出魔鬼个网。

2

Dzong t'in-zông yüöng-wô-go zo-we  
从天上荣华个座位，

Tso gyüong-kw'u nying kông-lôh-læ  
做穷苦人降落来；

Ky'i-diao t'i-min tsao-djöh tao-me  
弃掉体面，遭着倒霉，

Dzong m-yiu ziang ka-go æ  
从呒有像介个爱！

3

Yiæ-su Jing sô shih-lih Cong-pao  
耶稣，神所设立中保，

Pô shü-kæn-zông ze wæn-we  
把世间上罪挽回，

Yi-kying tso-dzing tsoh-tsoh kong-lao  
已经做成足足功劳，

Hao c'ü-joh ngô hyü-to ze  
好取赎我许多罪。

K'ao-djoh Yiæ-su tso ngô Cong-pao  
靠着耶稣做我中保，

T'in-koh pah-sing hao teh-kyiu  
天国百姓好得救；

T'in-zōng lu-deo yi-kying k'æ-hao  
天上路头已经开好，

Dziu-dih k'o-yi tso beng-yiu  
仇敌可以做朋友。

## 36. 8. 7. 4. B.

原书缺页，少 36 第一节，据 1874 年版补全。

Tsæn-me Yiæ-su  
赞美耶稣。

T'I-MIN tsæn-me üong-yün yüong-wō  
体面，赞美，永远荣华，

Kwe ting jih-z-kô-go Cü  
归钉十字架个主；

Yi-kying dæ-ziu si hao peh ngô  
已经代受死，好拔我

T'in-zōng læ Gyi sing-pin djü  
天上来其身边住。

Ts'ing-tsæn Yiæ-su  
称 赞 耶稣，

Gyi-go ming-sing mun-feh-djü  
其个名声瞒弗住。

Yiæ-su æ-sih-sing fi-væn-go  
耶稣爱惜心非凡个，

Tsing-tsing z vu-gyüong vu-dzing  
真真是无穷无尽；

Gyi-go eng-we pao-feh-wæn-go  
其个恩惠报弗还个，

Li-kæ kyih-dong ah-lah sing  
理该激动阿拉心。

Ts'ing-tsæn Yiæ-su  
称 赞 耶稣，

'En-tao-c'ü djün-yiang Gyi ming  
咸到处传扬其名。

### 3

Ngô-go weh-ling ngô-go kyi-sing  
我个活灵，我个机身，

Tu iao hyin-zōng tso weh-tsi  
都要献上做活祭；

Yiæ-su t'i ngô sô-c'ih sing-ming  
耶稣替我舍出性命，

Ngô üong-yün iao voh-z Gyi  
我永远要服侍其。

Ts'ing-tsæn Yiæ-su  
称 赞 耶稣，

Gyi-go eng feh-k'o mōng-kyi  
其个恩弗可忘记。

## 37. D. C. B.

---

Kóng Yiæ-su-go teh-ky'i  
讲耶稣个德气。

NGO ziah iao ts'ōng keh-sing teh-ky'i  
我若要唱箇星德气，

Ka do ka kao ka 'eo vu-pi  
介大，介高，介厚无比，

Jü-long Kyiu-cü sing-zōng  
聚拢救主身上；

Pih-iao t'in-læ-go kying-ts gying  
必要天来个金子琴，

Pi Kyüô-pah-lih wa hao sing-ing  
比加百列还好声音，

Keh ky'üoh-ts hao dæn-ts'ōng  
箇曲子好弹唱。

## 2

Iao ts'ōng Gyi sô liu-c'ih pao-hyüih  
要唱其所流出宝血，

Hao c'ü-joh ngô p'ô-p'ô ze-nyih  
好取赎我怕怕罪孽，

Min-ko tsiang-læ ô-wông  
免过将来恆惶；

Iao ts'ōng Gyi kong-lao ka fu-tsoh  
要唱其功劳介富足，

Djün-be kyih-bah t'in-læ i-voh  
全备、洁白、天来衣服，

Peh ngô ling-weng c'ün-zōng  
拨我灵魂穿上。

## 3

Iao ts'ōng Gyi ts'in-pin-væn-hwô eng  
要唱其千变万化恩，

Teng Gyi yin-dzæ tæn-tông tsih-veng  
等其现在担当职份，

Sing-zōng Gyi kao zo-we  
升上其高座位；

Ko-ts'ong sing-hyang iao c'ong-mun t'in  
歌唱声 响要充满天，

Ih-dzih ko-ky'i vu-gyüong-dzing nyin  
一直过去无穷尽年，

Vu-pin vu-ngen tsæn-me  
无边无岸赞美。

## 4

K'o ky'i-mo nyih-ts kw'a iao læ  
可企慕日子快要来，

Ngô Kyiu-shü-cü ngô sing sô æ  
我救世主，我心所爱，

We dziao ngô kyin Gyi min  
会召我见其面；

Ziu hao teng ngô Kyiu-cü Tsiang-hyüong  
就好等我救主、长兄，

Ts'ing-ts'ing gying-gying nyin-dæ vu-gyüong  
亲亲近近年代无穷，

Kao-hying læ Gyi sing-pin  
高兴来其身边。

## 38. D. B.

Yiae-su ngæn-deo  
耶稣衔头○

YIAE-SU ts'ing-hwu z Sông-bun-zah  
耶稣称呼是礮盘石，

Hao peh ngô zông-teng fông ziang-kyiah  
好拔我上顶放墙脚；

Se fong-shü fah hæ-shü meh-zông  
虽风水发，海水没上，

Djōng-djōh ngô oh ih-ngæn peh-fōng  
撞着我屋，一眼不妨。

2

Gyi yia z ngô Pao-kô Cü-kwu  
其也是我保家主顾，

Læ t'in-li dæ ngô gyiu T'in-Vu  
来天里代我求天父：

T'in-læ-go Yiah pah-bing k'o liao  
天来个药，百病可疗；

Wa-yiu ts'ing-hwu Z Ng-kang-hyiao  
还有称呼是五更晓。

3

Shü-kæn-zōng heh-en mang-yiang-yiang  
世間に黑暗猛洋洋，

Gyi kyi-jün c'ih t'in kw'a we liang  
其既然出天快会亮：

Sing-shü yi ts'ing Gyi Sin-cü-nying  
《圣书》又称其先知人，

Ing-we djün foh-ing peh ngô t'ing  
因为传福音拨我听。

4

Yi wô Yiae-su z Tsi-s-tsiang  
又话，耶稣是祭司长，

Gyi-zi-go kyi-sing tōng siao-yiang  
其自个肌身当小羊：

Wa-yiu ts'ing-hwu væn-wōng-ts Wōng  
还有称呼万王之王，

Üong-kwu-ts'in-ts'iu koh-kô peh-vōng  
永古千秋国家不忘。

5

Yiae-su yi ts'ing væn-foh-ts Keng  
耶稣又称万福之根，

Tsing-lu Weh-lu t'in-dông-go Meng  
正路、活路、天堂个门：

Gyi meng se 'ah gyi lu se shing  
其门虽狭，其路虽峋，

Hwe-ze cü-kwu tu k'o-yi tsing  
悔罪主顾都可以进。

---

## 39. C. B.

Yiae-su ming-z  
耶稣名字。

YIÆ-SU ming-z ngô sing sô æ  
耶稣名字我心所爱，

Dzæ Gyi do-nyiang kao-hying  
在其大样高兴；

Ngô pih-iao kao-hying ts'ông-c'ih-læ  
我要高兴唱出来，

Peh t'in-di tu hao t'ing  
拨天地都好听。

2

Ngô sing-li kyi-nyiæn Cü eng-we  
我心里记念主恩惠，

I-k'ao Gyi hao k'æ-wæ  
倚靠其好开怀：

Ih-ts'ih shü-zöng dzæ-veh ts le  
一切世上财物之类，

Teng Gyi tsong pi-feh-læ  
等其总比弗来。

Kyiu-cü eng-we dzeng-læ ngô sing  
救主恩惠存来我心，

K'o-pi ziang hwô hyiang-ky'i  
可比像花香气；

I-k'ao Gyi eng ngô ziu kao-hying  
倚靠其恩我就高兴，

Iu-meng ziu pin hwun-hyi  
忧闷就变欢喜。

Yi-'eo djôh-nyih ih-sang ih-si  
以后逐日一生一世，

Tsong-iao tsæn-me Gyi ming  
总要赞美其名；

Tao ling-cong iao ky'ü-shü z-tsi  
到临终要去世时节，

Ngô i-k'ao Cü fông-sing  
我倚靠主放心。

## 40. C. B.

Æ-kying Yiae-su  
爱敬耶稣。

YIAE-SU ming-z sing-du hwun-hyi  
耶稣名字，圣徒欢喜，

'Ôh kóng 'ôh ts'eng 'ôh t'ing  
或讲，或付，或听；

We ka-diao iu-meng s-peh gyi  
会介掉忧闷，赐拔其，

Ts'eh-doh-feh-tao t'a-bing  
测度弗到太平。

2

Siang-sing-ts sing lao-k'ao sōng-bun  
相信之心牢靠磉盘，

Deng-ba pao-wu ling-weng  
盾牌保护灵魂；

Ts'ōng-kw'u gyi sô ts'i-mun dzae-veh  
仓库其所齒滿财物，

Z yüong-feh-wun-go eng  
是用弗完个恩。

3

Yiæ-su Moh-s Tsiang-kyüing Beng-yiu  
耶稣，牧师，将军，朋友，

Sin-cü-nying Tsi-s Wông  
先知人，祭司，王，

Cong-pao Weh-ming Liang-kwông Tsing-lu  
中保，活命，亮光，正路，

Væn-foh-ts Keng ngô tông  
万福之根，我当。

4

K'o-sih ngô æ-sing we ka lang  
可惜，我爱心会介冷，

Vu-lih-liang pao Ng eng  
无力量报尔恩；

Teng-tao ngô k'en-kyin Ng ts'ing-sing  
等到我看见尔清醒，

Hao æ Ng tsiao meng-veng  
好爱尔照门份。

5

Ngô wa læ shü-ka kw'ōng-iæ tseo  
我还来世界旷野走，

I lu we yiang Ng ming  
依路会扬尔名；

Ng ming-z tao ling-cong z-'eo  
尔名字到临终时候；

We en-we ngô-go sing  
会安慰我个心。

---

## 41. D. B.

Tsæn-me Yiæ-su  
赞美耶稣。

YIÆ-SU læ shü-kæn-zōng z-'eo  
耶稣来世间上时候，

Æ-sih dza do eng-we dza 'eo  
爱惜咋大，恩惠咋厚！

Ziah ngô læ-kæn læ keh z-tsi  
若我来间来箇时节，

Ngô ts'eng tsæ-ve feh siang-sing Gyi  
我忖再蛤弗相信其。

2

Yiæ-su dæ nyng dza do kong-lao  
耶稣待人咋大功劳！

Gyi læ s-teh ze-ōh hao nyiao  
其来使得罪恶好饶；

Bing-tsing i-hao hah-ngæn i-liang  
病症医好，瞎眼医亮；

Ziah ngô læ-kæn dza hwun-hyi-siang  
若我来间咋欢喜相！

3

Yiæ-su keh-zōng z si-de feh  
耶穌箇晌是死了弗？

Feh z læ t'in Gyi djang-yün weh  
弗是；來天其长远活：

Keh-pæn tao yiu foh-ky'i Gyi wô  
「箇班到有福氣，」其話，

Feh-zing k'en-kyin wa siang-sing Ngô  
「弗曾看見還相信我。」

4

Yiæ-su se-tsih t'in-zōng læ-kæn  
耶穌虽即天上来间，

Iao k'en-kyin ngô yia m-kao næn  
要看見我也吁告難：

Dzing-sing gyih-lih ky'i gyiu-gyiu Gyi  
盡心竭力去求求其，

Yiæ-su t'ing-meng do-nyiang hwun-hyi  
耶穌听闻，大样欢喜。

5

Dæn-nyün Tsing-Jing s-lôh Sing-Ling  
但愿眞神賜落圣灵，

Peh ngô nyih-nyih yü-kô kong-kying  
拔我日日愈加恭敬；

Dæn ts'ing-ngæn k'en-kyin Gyi z-tsi  
但亲眼看見其时节，

Ngô yü-kô æ yü-kô hwun-hyi  
我愈加爱，愈加欢喜。

Yiā-su-go veo-seng  
耶穌个复生。

T'ING-YIA Fi-pao t'in-s djün  
听呀！飞报天使传，

Si-liao Yiā-su tsæ weh-cün  
「死了耶穌再活转」

Kw'a djün-k'æ keh hao sing-sih  
快传开箇好信息，

Ih-dzih djün tao di-ts gyih  
一直传到地之极。

2

C'ü-joh nyung z-ken tso-dzing  
取赎人事干做成，

Mo-kwe ba-de Yiā-su ying  
魔鬼败了，耶穌赢；

T'a-yiang vong yi-'eo pin seh  
太阳劄以后变色，

Sing-din mun-tsiang vong tsæ hweh  
圣殿幔帐劄再豁。

[1] 原书此处错印为 mun-tsing，据 1874 年版改正。

3

Ping-mô bah-bah kwun Gyi veng  
兵马白白管其坟，

Yiā-su p'o di-nyüoh-li meng  
耶穌破地狱里门，

Tsu-feh-djü Yiā-su weh-cün  
阻弗住耶穌活转，

K'æ-hao-kæn t'in-zōng foh-yün  
开好间天上福园。

4

Yiæ-su ba-diao si gyün-ping  
耶穌敗掉死权柄，

Si keh-tsao feh-p'ô ng ting  
死，箇遭弗怕爾钉！

Yiæ-su c'ü-joh ngô keh-pæn  
耶穌取赎我箇班，

Veng-mo ng hao-vong c'ô-dæn  
坟墓，尔好留扯淡。

## 5

S-tsu ze ta-li ngô-teng  
始祖罪帶累我等，

Vah-lôh di-we tu yiu-veng  
罚落地位都有份；

Keh-tsao weh-ming yi teh-djôh  
箇遭活命又得着，

Ky'ü-leh Yiæ-su Cü Kyi-toh  
亏勒耶穌主基督。

## 6

Kong-hyi üong-feh-si Wong-ti  
恭喜！永弗死皇帝！

Dao dzing nyüoh-sing tsæ kong-hyi  
道成肉身，再恭喜！

Si-ts weh peh ngô teh-kyiu  
死仔活拔我得救，

Meng-veng yüong-wô hao tsih-ziu  
門份榮華好接受。

Yiae-su veo-weh  
耶穌复活。

ZIN-DEO t'in wa kóng-kóng liang  
前头天还刚刚亮，

Mô-li-üô tao Cü veng-mo  
马利亚到主坟墓，

Hyiang-liao yü-sin be-hao-kæn  
向了预先备好间；

Dæn-z Cü yi-kying weh-ko  
但是主已经活过。

## 2

Veng pin-yin gyi dzæn-z lih  
坟边沿其暂时立，

Pin iu-meng yi pin gyi-kwa  
边忧闷，又边奇怪，

Gwah-gwah-teo gyi ngæn-li c'ih  
刮刮抖其眼泪出，

Ziang shü liu-c'ih shü-nyün ka  
像水流出水源介。

## 3

Hweh-jün t'ing-meng Cü sing-ing  
忽然听闻主声音，

Gyi-go iu-meng kw'a-kw'a ky'i  
其个忧闷快快去；

Kyiu-cü weh-cün-læ hyin-ming  
救主活转来显明，

Keh-tsao peh gyi sing hwun-hyi  
箇遭拨其心欢喜。

## 4

Yiae-su ih-kyü ka yiu foh  
耶穌一句介有福，

K'o-pi heh-en pin kwóng-ming  
可比黑暗变光明;

Keh-sing we-leh ze-ky'in k'oh  
箇星为了罪愆哭,

Ngæn-li tu hao k'a ken-zing  
眼泪都好揩干淨。

---

## 44. D. B.

Üong-weh-go Kyiu-cü  
永活个救主。

NGÔ hyiao-teh Kyiu-cü weh-cün-læ  
我晓得救主活转来,

Ts'-kyü shih-wô en ngô hyüong-wæ  
此句说话安我胸 怀;

Dzong si weh-cün dzæ t'in-zóng djü  
从死活转在天上住,

Gyi weh z üong feh-si-go Cü  
其活，是永弗死个主。

2

Gyi weh z dziu-dih tu tang-ying  
其活，是仇敌都打赢，

Gyi weh z üong we kyiu pah-sing  
其活，是永会救百姓；

Gyi weh z yüong-wô ting ao-miao  
其活，是荣华顶奥妙，

Gyi weh z zo-we zo ting-kao  
其活，是座位坐顶高。

3

Gyi weh z tō-hwō ngō jing-liu  
其活，是朵化我顺流，

Gyi weh z dæ ngō üong-yün gyiu  
其活，是代我永远求；

Gyi weh z s ngō T'in kw'a-loh  
其活，是赐我天快乐，

Gyi weh z s eng-we mun-tsoh  
其活，是赐恩惠满足。

## 4

Gyi weh z hao djōng-djōng pōng-dzu  
其活，是好常常帮助，

Gyi weh z ying-dao ngō kiyah-bu  
其活，是引导我脚步；

Gyi weh z kyiу ngō c'ih hong-yiu  
其活，是救我出哄诱，

Gyi weh z we cing ngō sô gyiu  
其活，是会准我所求。

## 5

Gyi weh z p'ô-sing we fōng-diao  
其活，是怕心会放掉，

Gyi weh z ngæn-li we k'a-sao  
其活，是眼泪会揩燥；

Gyi weh z en-väe ngō sông-sing  
其活，是安慰我伤心，

Gyi weh z s-foh vu-gyüong-dzing  
其活，是赐福无穷尽。

## 6

Gyi weh z ting hao beng-yiu-kô  
其活，是顶好朋友家，

Gyi weh z üong we æ-sih ngô  
其活，是永会爱惜我，

Gyi weh z ngô djang-t'ong hao ts'ông  
其活，是我长通好唱，

Gyi weh z Sin-cü Tsi-s Wōng  
其活，是先知，祭司，王。

7

Gyi weh z s-peh ngô weh-ming  
其活，是赐拔我活命，

Gyi weh z s-teh ngô teh-sing  
其活，是使得我得胜，

Gyi weh z we ngô oh be-hao  
其活，是为我屋备好，

Gyi weh z iao ling ngô tseo-tao  
其活，是要领我走到。

8

Gyi weh z yüong-wô tu kwe Gyi  
其活，是荣华都归其，

Gyi weh z üong feh-we pin-yi  
其活，是永弗会变移；

Ts'-kyü shih-wô s ngô k'æ-wæ  
此句说话赐我开怀，

Ngô hyiao-teh Kyiu-cü weh-cün-læ  
我晓得救主活转来。

---

## 45. D. B.

Yiae-su ting iao-kying  
耶稣顶要紧。

IH-KYÜ z iao keh læ ngô sing  
一句是要箇来我心，

Yiæ-su ü ngô z dza iao-kying  
耶穌于我是咋要紧；

Ih-ts'ih bih-yiang li-k'æ k'o-yi  
一切別样离开可以，

Dæn üong feh k'o-yi li-k'æ Gyi  
但永弗可以离开其。

## 2

Yiæ-su iao-kying hao peh ngô weh  
耶穌要緊好拔我活，

Iao-kying kô-ts'eo peh ngô sing-teh  
要緊，加湊拔我信德；

Iao-kying ling-lu sæn ngô pæn-tih  
要緊，领路省我撢跌，

Iao-kying pông-dzu ngô nyih-ko-nyih  
要緊，帮助我日过日。

## 3

Iao-kying Yiæ-su ting pao-pe hyüih  
要緊，耶穌頂宝贝血，

Giang-ky'i ngô ze long ngô ts'ing-kyih  
滌去我罪，弄我清洁；

Iao Ng z-z k'eh-k'eh kwu-djôh  
要尔时时刻刻顾着，

Dzu ngô ky'i-djih nyüoh-sing s-yüoh  
助我弃绝肉身私欲。

## 4

Yiæ-su iao-kying tso ngô Cong-pao  
耶穌要緊，做我中保，

S-teh ngô hao fông-tæn tao-kao  
使得我好放胆禱告；

Iao-kying Ng kyü-tang-kyü shih-wô  
要緊，尔句打句说话，

Hao kao-hyüing yi hao en-wé ngô  
好教训，又好安慰我。

5

Ng-zi dô-kô læ-tong iao-kying  
尔自大家来东要紧，

Peh ngô ts'eh-doh-feh-tao t'a-bing  
拨我测度弗到太平；

Jü-ko ngô yiu kw'u-næn p'ong-djôh  
如果我有苦难碰着，

S-teh ngô kw'u-næn cong yiu fo  
使得我苦难中有福。

6

Ih-sang ih-si iao Ng póng-dzu  
一生一世要尔帮助，

Kying-ko weh-zin wæn-ky'üoh-go lu  
经过活前弯曲个路；

Ih-dzih tao ngô ling-cong z-tsin  
一直到我临终时节，

Kyi-sing kwe-t'u weh-ling kwe-t'in  
肌身归土，活灵归天。

7

Tao sing-p'un nyih weh-cün kyi-sing  
到审判日，活转肌身，

Peh ngô yiu-veng ü tsing-dzih nying  
拨我有份于正直人；

Dô-kô hyiang weh-ming dô-kô kwe  
大家享活命，大家归

Peh Ng yüong-wô vu-gyüong tsæn-me  
拨尔荣华，无穷赞美。

## 46. K-L B.

Ken-eng ko  
感恩歌。

Æ-KYING Kyiu-cü-go ny ing  
爱敬救主个人，

Gyin-sing meng-du ha o læ  
虔心门徒好来；

Dzæ-ü Gyi eng kao-hying  
在于其恩高兴，

Gyi ming-sing kwōng djün-k'æ  
其名声广传开。

'Eh-k'eo-zi-dong kao-sing tsæn-me  
合口齐动高声赞美，

Kyiu-cü Yiæ-su da-dz da-pe  
救主耶稣大慈大悲。

2

Kying-djong T'in-Vu dza eo  
敬重天父咋讴！

Æ-sih ze-nying dza do  
爱惜罪人咋大！

T'in-s sô tso-feh-tao  
天使所做弗到，

Z Gyi hwun-hyi we tso  
是其欢喜会做。

Dza-nyiang æ-lin shü-kæn-zōng ny ing  
咋样哀怜世间上人，

Z ts'eng-feh-tao vu-gyüong vu-dzing  
是忖弗到，无穷无尽。

3

Gyi li-k'æ t'in zo-we  
其离开天座位，

Dzing-leh nyüoh-sing löh-væn  
成了肉身落凡;

Fi-dæn tsao-djōh tao-me  
非但遭着倒霉，

Wa-we ziu si-go næn  
还会受死个难。

Dza kw'u-go si æ-sih dza do  
咋苦个死，爱惜咋大，

Hao kyiу nying c'ih di-nyüoh-go 'o  
好救人出地狱个祸！

## 4

Dæn si lin-diao feh-neng  
但死链条弗能，

Dziang bo Weh-ming Cü-tsæ  
长缚活命主宰，

Yiæ-su li-k'æ Gyi veng  
耶稣离开其坟，

Si-ts tsæ weh-cün-læ  
死仔再活转来。

Li-k'æ di-yiang ming-ming sing-zōng  
离开地咩明明升上，

Üong-yün hao tso ngô Kyiu-cü Wōng  
永远好做我救主王。

## 5

Kyiu-cü ka do eng-we  
救主，介大恩惠，

Jih-dzæ z pao-feh-dzing  
实在是报弗尽；

Tsih hao ao-hwe ngô ze  
只好懊悔我罪，

Djōng dzeng ken-zia-go sing  
常存感谢个心。

Ngô djün-ko sing dzing-nyün læ hyin  
我全个心情愿来献，

Dæn-nyün ziu ngô læ Ng min-zin  
但愿受我来尔面前。

---

## 47. C. B.

原书缺页，少47第2到5节，据1874年版补全。

Meng-du t'i-min  
门徒体面。

ME-ME ts'eng-tao ngô Tsi-s-tsiang  
每每忖到我祭司长，

Sing-li dza-nyiang kao-hying  
心里咋样高兴，

Dziang hyin-c'ih pao-yiu ngô neng-ken  
长显出保佑我能干，

Dziang hyin-c'ih æ ngô sing  
长显出爱我心。

2

Se-tsih sing-tao t'in zo-we-zōng  
虽即升到天座位上，

Ih væn-væn t'in-s pa  
一亿万天使拜；

Væn-gyüing ts Cü væn-wōng ts Wōng  
万群之主，万王之王，

Bing-t'in-kwun z Gyi ta  
平天冠是其戴。

3

Gyi meng-du ming-z tu sia-löh  
其门徒名字都写落，

Lao-k'ao dzæ Yiæ-su sing  
牢靠在耶稣心；

Ting ti-vi meng-du vong ky'ih-hoh  
顶低微门徒留吃惄；

K'ong-p'ô keo-diao gyi ming  
恐怕勾掉其名。

#### 4

Ba-leo cü-ts wông-ti kwun-min  
牌楼，珠子，皇帝冠冕，

Long-tsong tu iao län-wu  
拢总都要烂糊；

Dæn meng-du ming dzæ Yiæ-su sing  
但门徒名在耶稣心，

Vu-gyüong nyin-dæ sön-su  
无穷年代算数。

#### 5

Yi-mô-ne-lih Ng pao-pe ming  
以马内列，尔宝贝名，

Dzæ ngô hyüong-kwun-deo sia  
在我胸腕头写；

Tseng-ky'i-liao siu-sih wu-sing-kying  
尊起了首饰护心镜，

Vu-gyüong nyin-dæ hao ta  
无穷年代好带。

原书缺页，少 48 整首，据 1874 年版补全。

Kyi-toh tsih-veng ko  
基督职份歌。

YIÆ-SU ngô Tsi-s-tsiang  
耶稣我祭司长，

Ting jih-z-kô zōng si  
顶十字架上死；

Yiu ka kwe-djong tsi-veh  
有介贵重祭物，

Hao-vong bih-go ze-tsi  
好留别个罪祭。

Yiæ-su pao-hyüih yi-kying joh-ze  
耶稣宝血已经赎罪，

K'æ weh-lu tao T'in-Vu zo-we  
开活路到天父座位。

2

Ngô en-gyin tsih-siao t'oh  
我案件只消托，

Læ keh-we Cong-pao siu  
来箇位中保手；

Jing lih-fah yi pao-djün  
神律法又保全，

Ngô weh-ling yi teh-kyiu  
我活灵又得救。

Yiæ-su dæ ngô ziu ze ying-vah  
耶稣代我受罪刑罚，

Dæ ngô wun-djün T'in-Vu lih-fah  
代我完全天父律法。

3

Yiæ-su ngô Sin-cü-nying  
耶稣我先知人，

Ngô Tsi-s-tsiang ngô Wōng  
我祭司长，我王；

Gyi cü-sih teng gyün-ping  
其知识，等权柄，

Lin ao-miao eng ngô ts'ōng  
连奥妙恩我唱。

Ba ngô dziu-dih k'æ-dao ngô sing  
败我仇敌，开导我心，

Giang-ky'i ngô ze du ngô lih-ding  
浣去我罪，助我立定。

#### 4

Ngô weh-ling hao fōng-tæn  
我活灵好放胆，

Yiu Kyiu-shü-Cü ta-ling  
有救世主带领；

Mo-kwe tsong we tang-ba  
魔鬼总会打败，

Sing-du pih-ding teh-sing  
圣徒必定得胜。

Ngô teh-ky'i pih-iao sin jih-lin  
我德气必要先习练，

Jün-'eo hao ta yüong-wō kwun-min  
然后好戴荣华冠冕。

---

## 49. D. B.

原书缺页，少 47 第 1 到 2 节，据 1874 年版补全。

Tsaen-me da-eng ko  
赞美大恩歌。

NGO djün-ko sing ts'ing-tsæn Yiæ-su  
我全个心称 赞耶稣，

Gyi do kong-lao sô ziu kw'u-ts'u  
其大功劳，所受苦楚；

Gyi we-leh ngô liu pao-pe hyüih  
其为了我流宝贝血：

Dza do eng-we dza-nyiang æ-sih  
咋大恩惠，咋样爱惜！

## 2

Vah-lôh di-we Gyi k'en-kyin ngô  
罚落地位其看见我，

Væn-ze nying læ Mo-kwe siu-'ô  
犯罪人来魔鬼手下；

Gyi kw'a-kw'a læ hao kyiu ngô c'ih  
其快快来好救我出：

Dza do eng-we dza-nyiang æ-sih  
咋大恩惠，咋样爱惜！

## 3

Mo-kwe kyi-kao we 'æ weng-ling  
魔鬼计较会害魂灵，

Yiæ-su ih-k'en ziu sang hao-sing  
耶稣一看就生好心，

Yüong do gyün-ping tang ngô dziu-dih  
用大权柄打我仇敌：

Dza do eng-we dza-nyiang æ-sih  
咋大恩惠，咋样爱惜！

## 4

Weh-zin ky'üoh-kw'u wæn-næn z'-eo  
活前吃 苦，患难时候，

Feh-leng ngô zo feh-leng ngô tseo  
弗论我坐，弗论我走，

Djōng-djōng Gyi læ ngô bōng-pin lih  
常 常 其来我旁边立：

Dza do eng-we dza-nyiang æ-sih  
咋大恩惠，咋样爱惜！

5

Ngô se le-ts' móng-kyi Gyi eng  
我虽屡次忘记其恩，

Dæn Gyi ü ngô tsæ-ve feh-ts'eng  
但其于我再蛤弗付：

Gyi k'o-lin ngô sô-diao ze-nyih  
其可怜我，赦掉罪孽：

Dza do eng-we dza-nyiang æ-sih  
咋大恩惠，咋样爱惜！

6

Ih-sang ih-si Kyiu-cü Yiæ-su  
一生一世救主耶稣，

Dzing-gyiu we ling ngô tseo-go lu  
仍旧会领我走个路；

Ngô sing tsæn-me Gyi ming feh-hyih  
我心，赞美其名弗歇：

Dza do eng-we dza-nyiang æ-sih  
咋大恩惠，咋样爱惜！

---

## 50. 8. 7. B.

Ting hao Beng-yiu  
顶好朋友。

YIU ih-we pi long-tsong eng-nying  
有一位，比拢总恩人，

Yüih-fah k'o-yi sön Beng-yiu  
越发可以算朋友，

Gyi-go eng-we ko-jü do-nying  
其个恩惠过如大人，

Ziang Gyi æ-sih vi-dzeng yiu  
像其爱惜，未曾有。

## 2

Beng-yiu li-hyiang 'ah-li ih-we  
朋友里向何里一位，

K'eng t'i ngô liu zi-go hyüih  
肯替我流自个血？

Tsih-yiu Yiæ-su hao joh ngô ze  
只有耶稣好赎我罪，

Zi-go sing-ming tu sô-c'ih  
自个性命都舍出。

## 3

Læ shü-kæn-zōng kōng-lôh di-we  
来世间上降落地位，

Ze-nying Beng-yiu be ts'ing-hwu  
罪人朋友被称呼；

Yin-dzæ sing-zōng t'in-li zo-we  
现在升上天里座位，

Yia z Nô-sah-leh Yiæ-su  
也是拿撒勒耶稣。

## 4

Dæn-nyün kô ngô æ-sing væn-be  
但愿加我爱心万倍，

Cü-go feng-fu hao pao-siu  
主个吩咐好保守；

Dæn-nyün ngô yi-'eo üong-yün we  
但愿我以后永远会

Djōng kyi-nyiæn keh-we Beng-yiu  
常记念箇位朋友。

---

## 51. C. B.

K'ao-djöh Kyiu-cü  
靠着救主。

NGÔ dzæ-ü Cü do-nyiang hwun-hyi  
我在于主大样欢喜，

Doh-meng k'ao Gyi pao-yiu  
独门靠其保佑；

Yiu wæn-næn dzæ-ü Gyi to-bi  
有患难在于其躲避，

Doh-ih ting hao Beng-yiu  
独一顶好朋友。

### 2

Shü-kæn-zōng foh ziu-z hyiang-wun  
世间上福就是享完，

Feh-neng-keo tsæ yiu-c'ü  
弗能够再有趣；

Dæn-z keh foh-nyün dzing-gyiu mun  
但是箇福源仍旧满，

We piao-c'ih weh-go shü  
会瀲出活个水。

### 3

Dzæ Cü jih-we ih-c'ü z yiu  
在主实惠益处是有，

Bih-nyiang-kao tu z hyü  
别样告都是虚；

Yiu foh dzong keh nyün-deo ka liu  
有福从箇源头介流，

Peh ngô mun-tsoh yiu-yü  
拔我滿足有余。

## 4

Dæn-nyün kô-ts'eo siang-sing-go sing  
但愿加湊相信个心，

Peh ngô yü-kô k'ao-jih  
拔我愈加靠实；

Ih-ts'ih z Kiyu-cü sô ing-dzing  
一切是救主所应承，

Sön-su vœn vu ih shih  
算数，万无一失。

## 5

Yi-'eo sing-z ngô vong ky'i tæn  
以后心事我留去担，

Tsih-siao dzæ Cü hwun-hyi  
只消在主欢喜；

Weh-zin sô iao Gyi we be-bæn  
活前所要其会备办，

Si-'eo peh ngô foh-ky'i  
死后拔我福气。

## 52. 8. B.

Ky'i-mo Yiae-su  
企慕耶穌。

NGÔ nyih-ts tu ko-leh m-c'ü  
我日子都过勒呒趣，

Ziah Yiæ-su teng ngô su-sæn-k'æ  
若耶稣等我疏散开;

Se bih-nyiang-kao jü-sing ziang-i  
虽别样告如心像意,

Ngô sing-li yia en-tæn-feh-læ  
我心里也安耽弗来。

## 2

Gyi ming-z jih-dzæ z p'eng-hyiang  
其名字实在是喷香,

Gyi k'eo-ing pi tsoh-yüoh wa hao  
其口音比作乐还好;

Gyi kwōng-ts'æ wa ko-jü t'a-yiang  
其光彩还过如太阳,

Ngô dza ih-cong ky'i-mo Gyi tao  
我咋一终企慕其到。

## 3

Ziah Yiæ-su teng ngô-noh ts'ing-gying  
若耶稣等我依亲近,

Ngô ts-hyiang fōng-dzæ we cü-tsöh  
我志向方才会知足;

Z-djōng tsih-we k'æ-wæ kao-hying  
时常只会开怀高兴,

Jü neng-keo ziang ngô ka kw'a-loh  
谁能够像我介快乐。

## 4

Kyi-jün ih-hyiang mong Cü-go eng  
既然一向蒙主个恩,

Ngô sing-z long-tsong t'e-peh Gyi  
我心是拢总推拨其;

Yiang-yiang z-ken vu-feh-en-weng  
样样事干无弗安稳,

Yang-yiang z-ken vu-feh hwun-hyi  
样 样 事干无弗欢喜。

## 5

Ngô ts'ing-æ-go Cü 'o-feh læ  
我亲爱个主祸弗来，

Hao kyih-dong ngô æ-kying-go sing  
好激动我爱敬个心；

Pōng-dzu ngô ih-ngæn feh yiæ-dæ  
帮助我一眼弗懈怠，

Pô-pô kyih-kyih i Ng 'ao-ling  
巴巴结结依尔号令。

## 6

Dæn-nyün peh ngô yüih-fah næ-sing  
但愿拨我越发耐心，

Ih-ngæn feh wōng-k'ong jih-z-kō  
一眼弗惶恐十字架；

'Eo-ky'i-lih djün Cü-go foh-ing  
候气力传主个福音，

Yia hyin-c'ih-læ Cü-go yüong-wō  
也显出来主个荣华。

---

## 53. C. B.

Eng-iah  
恩约。

DZ-PE T'in-Vu ing-hyü shih-wō  
慈悲天父应许说话，

Üong-sang üong-si sön-su  
永生永世算数；

Ts'a zi-go Ng-ts tso Cong-pao  
差自个儿子做中保，

T'i ngô ziu si-go kw'u  
替我受死个苦。

## 2

Dzæ T'in-Vu shih-lih-tong eng-iah  
在天父设立东恩约，

Ngô pe-zin ming-z zōng  
我卑贱名字上；

Ih-sang ih-si pe jih-z-kô  
一生一世揹十字架，

Üong-yün weh-ming siang-vông  
永远活命想望。

## 3

Liang-kwông lih-dao sô-ze-go eng  
亮光，力道，赦罪个恩，

Kyiu-cü we s-peh ngô  
救主会赐拨我；

Ngô-go weh-ling kyi-sing dzæ-neng  
我个活灵，机身，才能，

We hyin-c'ih Cü yüong-wô  
会显出主荣华。

## 4

Yiæ-su sô yi-lôh-tong ts'aen-nyih  
耶稣所遗落东产业，

Keh-tsao hao sön ngô-zi  
箇遭好算我自；

Ma gyi-go kô-din Yiæ-su hyüih  
卖其个价钿，耶稣血，

Gyi bing-kyü Yiæ-su si  
其凭据，耶稣死。

Kyi-teh Gyi ming-z ngô hwun-hyi  
记得其名字我欢喜，

Gyi æ-sih ngô ka hao  
其爱惜我介好；

C'ü-joh ngô weh-ling dæ ngô si  
取赎我活灵，代我死，

Weh-cün-læ tso Cong-pao  
活转来，做中保。

## 54. D. C. B.

Yiae-su doh-ih-go Kyiu-cü  
耶稣读一个救主。

DZ-PE Jing-ming gyiu Ng k'æ eng  
慈悲神明，求尔开恩，

Dzong üong-yün 'o kyiu ngô ling-weng  
从永远祸救我灵魂，

Ngô tsih-yiu Ng i-k'ao  
我只有尔倚靠；

Vu-jiu bih fōng-fah hao min-ko  
无有别方法好免过，

Tæn k'ao Kyiu-cü we ngô sô-tso  
单靠救主为我所做，

Fu-tsoh djün-be kong-lao  
富足全备功劳。

T'i ze-nying si læ jih-z-kô  
替罪人死来十字架，

Gyi kong-lao sön tao ngô ming-'ō  
其功劳算到我名下，

Gyi hyüih we gyang ken-zing  
其血会滌干淨：

Yiae-su kong-yi we ngô i-voh  
耶稣公义为我衣服，

Gyi eng-we pu ngô ky'üih-c'ü tsoh  
其恩惠补我缺处足，

We peh ngô kyin Jing-ming  
会拨我见神明。

### 3

Dzong si-go di-bu bah ngô c'ih  
从死个地步拔我出，

Dzæ ng-ts di-we peh ngô lih  
在儿子地位拔我立，

Peh ngô yiu ng-ts sing  
拨我有儿子心；

S Sing-Ling dzæ ngô sing-li wô  
赐圣灵在我心里话，

Dzao-hwô ngô Cü we tsih-ziu ngô  
造化我主会接受我，

Yi æ-lin yi ts'ing-gying  
又哀怜，又亲近。

### 4

Jü-ts' ngô 'ao-vu k'o p'ō si  
如此我毫无可怕死，

Tæn-teng T'in-Vu we dziao ngô ky'i  
单等天父会召我去，

Nyüoh-sing dzing-nyün t'eh-löh  
肉身情愿脱落；

Weh-ling dzæ-s teh-djöh sih-föng  
活灵才始得着释放，

Gyin-sing kao-hying dzih-deo sing-zōng  
虔心；高兴直头升上，

Tao t'in vu-gyüong kw'a-loh  
到天无穷快乐。

---

## 55. 3 D. 1 T.

Kwe-i Yiae-su  
皈依耶稣。

NGÔ kyüoh-teh zi tsih-yiu ze-ôh  
我觉得自只有罪恶，

Tæn k'ao-djôh Cü pao hyüih dæ-joh  
单靠着主宝血代赎，

Yi t'ing Ng ts'ing ngô læ yiu foh  
又听尔请我来有福；

Ze-nying Beng-yiu ngô læ  
罪人朋友，我来。

2

Ngô ze se su tu su-feh-pin  
我罪虽数都数弗遍，

Feh-neng gyang-ky'i zi sing yüô-tin  
弗能浣去自心瑕点，

K'ao Ng pao-hyüih tu hao sô-min  
靠尔宝血都好赦免；

Kyiu-cü Cong-pao ngô læ  
救主中保，我来。

3

U-fong-mang-pao jün s-feh-ding  
乌风猛暴船驶弗定，

Z-ka ngô yiu nyi-'ôh-ts sing  
是介我有疑惑之心，

Li-nga tu iao ky'ih-hoh ziu-kying  
里外都要吃惟受惊，

Tsih iao Ng Cü en-vä  
只要尔主安慰。

#### 4

Se-jün gyüong-kw'u hah-ngæn ih-yiang  
虽然穷苦瞎眼一样，

Ng Cü we s-peh ngô dzæ-hyiang  
尔主会赐拨我财乡，

We pu ngô ky'üih ngæn-tsing i-liang  
会补我缺，眼睛医亮，

Yiang-yiang peh ngô djün-be  
样样拨我全备。

#### 5

Cü k'eng tsih-ziu ts'-teng ze-nying  
主肯接受此等罪人，

We s-peh ngô Pao-kô Sing-Ling  
会赐拨我保家圣灵，

Dzu ngô yi dzong yi djün foh-ing  
助我又从又传福音，

Ziang cong-sing hao nu-boh  
像忠心好奴仆。

#### 6

Yiæ-su ngô Cü Ng ts'ing ngô læ  
耶稣我主尔请我来，

Ngô sing ts'in-ding feh-k'o yiæ-dæ  
我心千定弗可懈怠，

Dzing-sing gyih-lih voh-z Cü-tsæ  
尽心竭力服侍主宰，

Si'-eo dong hyiang kw'a-loh  
死后同享快乐。

## 56. C. B.

K'en jih-z-kô  
看十字架。

TS'IA-K'EN ngô Kyiu-cü hyüih we liu  
且看！我救主血会流，

T'in-zöng Wông-ti we si  
天上皇帝会死；

Tao-me kw'u-ts'u Gyi ken-sing ziu  
倒霉苦楚其甘心受，

Hao kyiu ngô sing-zöng-ky'i  
好救我升上去。

2

Feh-siang-tao we-leh ngô-go ze  
弗想到为了我个罪，

Dzing-nyün sô-c'ih sing-ming  
情愿舍出性命！

Kw'un-'ong du-liang hyi-gyi eng-we  
宽宏度量，稀奇恩惠，

Dz-pe vu-gyüong vu-dzing  
慈悲无穷无尽！

3

T'a-yiang feh-ken hyin-c'ih tsiao-ming  
太阳弗敢显出昭明，

Tsih-hao pi-djü kwông-wô  
只好闭住光华；

Ing-we Jing-Ts t'i væn-ze nying  
因为神子替犯罪人，

Be ting læ jih-z-kô  
被钉来十字架。

## 4

Ngô ts'eng-tao Gyi k'o-lin-go si  
我忖到其可怜个死，

Yia iao wông-k'ong tsô min  
也要惶恐遮面；

Yi dzeng ken-zia-go sing hwun-hyi  
又存感谢个心欢喜，

Yi ao-hwe ngô ze-ky'in  
又懊悔我罪愆。

## 5

Dæn ngô tsing-tsing ao-hwe pe-shông  
但我真真懊悔悲伤，

Feh-neng pao-wæn Gyi eng  
弗能报还其恩，

Ngô tsih k'o zi dzing-sing hyin-zông  
我只可自尽心献上，

Bih-nyiang-kao ngô feh-neng  
别样告我弗能。

Cü Yiæ-su  
主耶稣！

Jing-ming Siao-yiang  
神明小羊！

Pao-hyüih t'i ngô we liu  
宝血替我会流！

Joh-ze-go tsi-veh  
赎罪个祭物，

Yi si-ts tsæ weh  
又死仔再活，

T'i ngô üong-yün dæ-gyiu  
替我永远代求！

## 57. D. B.

Yiae-su we Kyiu-cü  
耶穌為救主。

T'IN-VU-GO Ng-ts Cü Yiae-su  
天父个儿子主耶穌，

Feh-z læ ding shü-kæn-zóng ze  
弗是来定世间上罪；

Gyi siu feh nyiah ying-gyü ken-ko  
其手弗捏刑具干戈，

Feh fōng sin-din feh fah hyiang-le  
弗放闪电，弗发响雷。

### 2

T'in-Vu æ-sih ze-nying ka hao  
天父爱惜罪人介好，

Gyi æ-lin eng-we sing ka do  
其哀怜恩惠心介大，

Ts'a Gyi Ng-ts tso ngô Cong-pao  
差其儿子做我中保，

Hao kyiu ngô min di-nyüoh-go 'o  
好救我免地狱个祸。

### 3

Ze-nying ts'eng-tao Kyiu-cü eng-we  
罪人忖到救主恩惠，

I-læn Gyi kong siang-sing Gyi ming  
依赖其功，相信其名；

Gyi we peh ng Hao-c'ü djün-be  
其会拨尔好处全备，

Gyi deh-we læ kyiу ng weh-ling  
其特为来救尔活灵。

---

## 58. T. B.

Zia Kyiu-cü eng  
谢救主恩。

BE-BÆN ken-zia-go ko  
备办感谢个歌，

Hao tsæn-me Kyiu-cü ming  
好赞美救主名；

Væn-pah zih-deo dô-kô læ 'o  
凡百舌头大家来和，

Kyih-dong-ky'i væn-pah sing  
激动起凡百心。

2

Gyi peng yüong-wô tiu-ky'i  
其本荣华丢去，

Ziu ting li-'æ-go kw'u  
受顶厉害个苦，

Peh ngô ſe-u-pah-la ze-nying  
拔我秽污八刺罪人，

Min-ko Jing-ming-go nu  
免过神明个怒。

3

Gyi si læ jih-z-kô  
其死来十字架，

Hao wæn ngô ze-go tsa  
好还我罪个债；

Dzæn-z voh si gyün-ping peh ngô  
暂时服死权柄，拨我

Si gyün-ping tu hao ba  
死权柄都好败。

#### 4

Læ shih-bah zo-we zin  
来雪白座位前

Yiæ-su t'i ngô t'a-nyiao  
耶稣替我讨饶；

Jing-ming ts-kong t'ao ngô ze-ky'in  
神明至公讨我罪愆，

Gyi wæn-c'ih zi kong-lao  
其还出自功劳，

#### 5

Ngô k'ao-djôh Gyi ming-deo  
我靠着其名头，

Ka hao teh-djôh Sing-Ling  
介好得着圣灵；

Ün-kô hao tso Jing-ming beng-yiu  
冤家好做神明朋友，

Be Yiæ-su æ tang-ying  
被耶稣爱打羸。

---

## 59. 7. B.

Yiæ-su kong-lao  
耶稣功劳。

NGO-GO Kyiu-cü      ngô Cong-pao  
我个救主，我中保，

Dæn-nyün ngô doh-meng i-k'ao  
但愿我独门倚靠！

Dæn-nyün keh ting pao-pe hyüih  
但愿箇顶宝贝血，

Dzong Gyi kyi-sing sô liu-c'ih  
从其机身所流出，

Giang ken-zing ngô long-tsong ze  
浣干淨我拢总罪，

Peh ngô ziu t'a-bing en-ve  
拔我受太平安慰。

## 2

Ngô tso-nying 'ao-vu kong-lao  
我做人毫无功劳，

Tsih dzæ-ü Yiaë-su i-k'ao  
只在于耶稣倚靠。

Ngô se-jün tso-nying pô-kyih  
我虽然做人巴结，

Ngô se-tsih ngæn-li beh-c'ih  
我虽即眼泪淳出，

Tu feh neng-keo sô-diao ze  
都弗能够赦掉罪，

Pih-iao k'ao Gyi do eng-we  
必要靠其大恩惠。

## 3

Ngô k'ong-siu we tseo-long-læ  
我空手会走拢来，

Tsih-siao gyiu eng-we dz-æ  
只消求恩惠慈爱：

Ngô 'ang-we se ziang p'o i  
我行为虽像破衣，

Wa hao c'ün Yiae-su kong-yi  
还好穿耶稣公义；

Se ao-tsao wa hao gyiu-k'eng  
虽麿糟，还好求恳，

Gyiang ngó ze kyiu ngó ling-weng  
浣我罪，救我灵魂。

## 4

Ngô 'oh-tsia weh-zin tso-nying  
我或者活前做人，

'Oh-tsia si teng ngó siang-gying  
或者死等我相近；

'Oh-tsia si-ts sing-zōng t'in  
或者死仔升上天，

Üong-yün lih-læ Cü min-zin  
永远立来主面前；

Ngô-go Kyiu-cü do kong-lao  
我个救主大功劳，

Dæn-nyün ngó doh-meng i-k'ao  
但愿我独门倚靠。

---

## 60. C. B.

Cü-joh eng  
取赎恩○

Z yiu ih dzi tsimun-leh hyüih  
是有一池塗滿了血，

Liu-c'ih dzong Yiae-su sing  
流出从耶稣身；

Væn-nying læ keh-go dzi hao gyiang  
犯人来箇个池好浣

Ze-ky'in tsih-le ken-zing  
罪愆漬沫<sup>[1]</sup>干淨。

[1] 汚渍

2

Ting jih-z-kó kw'a si dao-zeh  
钉十字架快死盗贼，

K'en-kyin keh dzi hwun-hyi  
看见箇池欢喜；

Ngô ze se-tsih ziang gyi ka djong  
我罪虽即像其介重，

Yia k'o-yi gyang-leh-ky'i  
也可以澆勒去。

3

Yi-mô-ne-lih liu pao-pe hyüih  
以马内列流宝贝血，

Teh-ky'i peh-yih peh-pin  
德气不易不变；

Teng c'ü-joh pah-sing tu kyiu-wun  
等取赎百姓都救完，

Üong-yün min-ko ze-ky'in  
永远免过罪愆。

4

Dzong ngô siang-sing-go sing k'en-ko  
从我相信个心看过，

Ng hyüih liu ka ih dzi  
尔血流介一池；

C'ü-joh eng-we z ngô tsæn-me  
取赎恩惠是我赞美，

Wa iao tsæn-me tao si  
还要赞美到死。

Si-'eo se-tsих zih-deo ve hyiang  
死后虽即舌头蛤响，

P'oh-s län-wu dzæ veng  
扑尸烂糊在坟，

Ngô kyiу-cün weh-ling dзiang læ t'in  
我救转活灵长来天，

We tsæn-me c'ü-joh eng  
会赞美取赎恩。

## 61. T. B.

Kyi-toh jih-we ze-tsi  
基督实惠罪祭。

SAH læ Yiu-t'a tsi-dæn  
杀来犹太祭坛，

Long-tsong sang-k'eo-go hyüih  
拢总牲口个血，

Feh-neng peh ngô liang-sing en-tæn  
弗能拨我良心安耽，

Feh-neng gyang-diao ze-nyih  
弗能浣掉罪孽。

Kyi-toh Jing-ming siao-yiang  
基督，神明小羊，

Zi kyi-sing tōng tsi-veh  
自肌身当祭物，

Liu-c'ih zi pao-pe hyüih hao gyiang  
流出自宝贝血好浣

Ngô ao-tsao sing kyi-h-bah  
我麿糟心洁白。

3

Ngô yüong siang-sing-go sing  
我用相信个心，

Dzæ Cü deo-zōng en siu  
在主头上按手，

Ngô ze long-long tsong-tsong tsiao-jing  
我罪拢拢总总招认，

Doh-doh k'ao Gyi dæ-ziu  
独独靠其代受。

4

Ngô sing hwun-hyi ka ts'eng  
我心欢喜介付，

Kyiu-cü dæ ze-nying si  
救主代罪人死；

Ngô dzæ Gyi kong-lao yia yiu-veng  
我在其功劳也有份，

Ngô ze yia kwe-peh Gyi  
我罪也归拨其。

5

Kyi-jün i-k'ao siang-sing  
既然倚靠相信，

Min-ko ze-ôh-ts pao  
免过罪恶之报，

Ngô voh-z Cü yüih-fah kao-hying  
我服侍主越发高兴，

Æ-kying Gyi yüih-fah hao  
爱敬其越发好。

## 62. D. B.

Foh-ing-go i-sang  
福音个医生。

NGÔ sing dza-we z-ka næn-ngao  
我心！咋会是介难熬？

Hyüong-kwun-deo ka sing-væn-tsi-tsao  
胸 脣 头 介心烦啞糟？

Ka hao i-sang næn-dao meh-yiu  
介好医生难道没有，

Hao teng ngô djong-djong bing læ kyiу  
好等我重重病来救。

2

I-sang z yiu læ Gyi foh-ing  
医生是有，来其福音，

Yiae'-o-wô hyin-c'ih-læ peh nying  
耶和华显出来拨人：

Gyi ming Yiae-su Gyi yiu ka neng  
其名耶稣；其有介能，

We i ngô bing we djü gyi keng  
会医我病，会治其根。

3

Te jih-z-kô ngæn-tsing dæ-ky'i  
对十字架眼睛抬起，

Ts'ia-k'en yüong-wô-go Kyüng ka si  
且看荣华个君介死，

Ting-sah-de læ k'o-u-go jü  
钉煞了来可恶个树，

Weh-cün-de tso weh-ming-go Cü  
活转了做活命个主。

4

Ts'ing-æ-go Cü læ Ng kyiah-'ō  
亲爱个主！来尔脚下，

Ngô gyü-lôh teng-dæ Ng nyiao-sô  
我跪落，等待尔饶赦；

Ngô bing se djong pih-ding i-hao  
我病虽重，必定医好，

Vu-gyüong-dzing eng yiu ka gying-dao  
无穷尽恩有介劲道。

## 5

Keh-tsao ngô sing 'o-jün fōng-tæn  
箇遭我心和然放胆，

C'ü-joh-go eng-üong-yün coh-tsæn  
取赎个恩永远祝赞，

'O-sæn-nah ts'ōng kwōng-kw'eh-leh-kying  
和散呐唱广阔勒紧，

Cü-nao dzing-gyiu z Yiæ-su ming  
主脑仍旧是耶稣名。

## 63. 8. B.

Dz-pe Yang-moh Tsiao Sing-s siu  
慈悲羊牧。照《圣诗》23首。

NGÔ Kyiu-cü z jün-ü K'en-yiang  
我救主是擅于看羊，

Ngô dza-we læ-tong zeo ky'üih-siao  
我咋会来东愁缺少？

Gyi we s-peh ngô djoh-nyih liang  
其会赐拨我逐日粮，

Læ ts'ing-ts'ao di peh ngô kw'eng-kao  
来青草地拔我困觉。

## 2

Ziah ngeo-jün ngô yiu-leh tso-dzæn  
若偶然我有勒做赚，

We ying-dao ngô ling-sing-coh-cün  
会引导我灵性折转；

We kyiу-voh Gyi mi-lu-go yiang  
会救复其迷路个羊，

Yi læ Gyi yiang-gyin-li pao-djün  
又来其羊圈里保全。

## 3

Ngô ziu-z kying-lih-ko kw'u-næn  
我就是经历过苦难，

Ziang hah-ts tu moh-feh-djöh lu  
像瞎子都摸弗着路，

We pao-wu ngô sing-li en-tæn  
会保护我心里安耽，

Djōng siang-vông hao k'en-kyin T'in-Vu  
常想望好看见天父。

---

## 64. K-L. B.

Gyiu Yiae-su ts'ing-gying  
求耶稣亲近。

TS'ING-AE-GO Kyiu-cü læ  
亲爱个救主来，

Tsih-công meng-veng gyün-ping  
执掌门份权柄，

Ken-c'ih long-tsong dziu-dih  
赶出拢总仇敌，

Dziang deng-læ ngô-go sing  
长庵来我个心。

Kyiu-cü Yiæ-su læ ts'ing-gying ngô  
救主耶稣来亲近我，

Ngô gwa-li tông deng-sing-ts sô  
我怀里当庵身之所。

## 2

Hyin-c'ih Ng do neng-ken  
显出尔大能干，

Djü-diao ngô long-tsong ze  
除掉我拢总罪，

Yin-dzæ kyih-li z-'eo  
现在吉利时候，

Ih-ts'ih eng-s kô-be  
一切恩赐加倍。

Kyiu-cü Yiæ-su læ ts'ing-gying ngô  
救主耶稣来亲近我，

Ngô gwa-li tông deng-sing-ts sô  
我怀里当庵身之所。

## 3

Yiang-yiang nyiæn-deo kwun-li  
样样念头管理，

Lin-tsih ts'ih-dzing loh-yüoh  
连即七情六欲，

S-teh ngô djün-ko nying  
使得我全个人，

Tu dzæ-ü Cü kwe-voh  
都在于主归服。

Kyiu-cü Yia-su læ ts'ing-gying ngô  
救主耶稣来亲近我，

Ngô gwa-li tông deng-sing-ts sô  
我怀里当庵身之所。

Jü-ts' ngô djün-ko nyig  
如此我全个人

Hao hyin-zōng tso weh-tsi  
好献上做活祭，

Yi hao teh-djōh t'a-bing  
又好得着太平，

Hao dzæ-ü Cü hwun-hyi  
好在于主欢喜。

Kyiu-cü Yiæ-su læ ts'ing-gying ngô  
救主耶稣来亲近我，

Ngô gwa-li tóng deng-sing-ts sô  
我怀里当庇身之所。

## 65. 7. 6. B.

Yiæ-su væn-foh-ts keng  
耶稣万福之根。

NGÔ ze tu kwe-ü Yiæ-su  
我罪都归于耶稣；

Hyü-to ūe-u tsih-le  
许多秽污渍沫，

Be Yiæ-su hyüih gyiang ken-zing  
被耶稣血 洩 干净，

Ngô 'ao-vu k'o tsah-be  
我毫无可责备。

Ky'üih-siao ngô kao-su Yiæ-su  
缺少我告诉耶稣，

Yang-yiang Gyi we pu-tsoh  
样 样 其会补足，

We i ngô sing-li mao-bing  
会医我心里毛病，

Ngô weh-ling we c'ü-joh  
我活灵会取赎。

### 3

Næn-ko ngô t'ong-cü Yiaë-su  
难过我通知耶稣，

Djong-tæn ngô t'iao-feh-dong  
重担我挑弗动；

Gyi we djü-diao ngô kw'u-ts'u  
其会除掉我苦楚，

Gyi dz-pe-sing vu-gyüong  
其慈悲心无穷。

### 4

Ngô sing-li k'ao-djöh Yiaë-su  
我心里靠着耶稣，

Ka hao teh-djöh en-wäng  
介好得着安稳；

Gyi sing-c'ih siu læ pöng-dzu  
其伸出手来帮助，

Eo ngô læ sing-pin deng  
讴我来身边庇。

### 5

Dæ nyng ngô iao ziang Yiaë-su  
待人我要像耶稣，

Sang väng-ziu 'o-moh sing  
生温柔和睦心；

Ngô yia iao i Gyi pöng-yiang  
我也要依其榜样，

Ky'i dæ T'in-Vu hyiao-jing  
去代天父孝顺。

## 6

Ngô kyiah we keng-djôh Yiæ-su  
我脚会跟着耶稣，

Ko ts' kw'ong-iæ di-fông  
过此旷野地方；

Ngô sing we tsæn-me Yiæ-su  
我心会赞美耶稣，

Ngô Kyiu-cü læ t'in-zông  
我救主来天上。

---

## 66. 8. B.

Tseng-ky'i ko  
尊起歌。

CÜ Yiæ-su ngô sing sô hwun-hyi  
主耶稣我心所欢喜，

Ngô dz-pe-go Moh-s ngô Wông  
我慈悲个牧师，我王！

Ngô dzing-nyün voh Ng-go kæ-kwun  
我情愿服尔个该管，

Lin kyi-sing lin weh-ling hyin-zông  
连机身连活灵献上。

Ng s-peh ngô hyü-to eng-we  
尔赐拨我许多恩惠；

Ngô pao-wæn z pao-wæn feh-dzing  
我报还是报还弗尽，

Ngô tsih-yiu hao kyi-nyiæn Ng eng  
我只有好记念尔恩，

Ngô tsih hao sang ken-zia-go sing  
我只好生感谢个心。

2

Ngô se-tsih væn-ze væn-leh djong  
我虽即犯罪犯勒重，

Ngô yin-dzæ k'ao Ng teh-djōh kyiu  
我现在靠尔得着救；

Yiu Tsing-Jing tso ngô-go T'in-Vu  
有真神做我个天父，

Yiu Yiæ-su tso ngô-go Beng-yiu  
有耶稣做我个朋友。

Feh-k'o peh ngô móng-kyi 'ong-eng  
弗可拨我忘记鸿恩；

Ng kyi-jün we dæ ngô ka hao  
尔既然会待我介好，

Ng dæn-nyün Ng æ-sih ngô sing  
我但愿尔爱惜我心，

Ziang lin-diao ka so ngô lao-k'ao  
像链条介锁我牢靠。

---

## 67. D. B.

Yiæ-su ah-lah póng-yang  
耶稣阿拉榜样。

YIÆ-SU tso nyng dza-nyiang pô-kyih  
耶稣做人咋样，巴结，

Dza-nyiang weng-ziu ky'in-hyü dzing-jih  
咋样温柔、谦虚、诚实，

Dza-nyiang i-dzong T'in-Vu 'ao-ling  
咋样依从天父号令，

Dza-nyiang æ-lin shü-kæn-zōng nying  
咋样哀怜世间上人。

2

Gyi ziu wæn-næn dzing-gyiu jing-næ  
其受患难，仍旧忍耐，

Mi-'oh z-'eo feh be gyi 'æ  
迷惑时候，弗被其害；

Nying-kô zoh-mô feh zoh gyi wæn  
人家警骂，弗警其还，

Dzong siao tao do 'ao-vu tso-dzæn  
从小到大毫无做赚。

3

Dæn-nyün ngô k'en Kyiu-cü pōng-yiang  
但愿我看救主榜样，

Ih-ts'ih 'ang-we yin-nyü sing-siang  
一切行为言语心想，

Ziang Gyi gyü-gyih mo-kwe ky'ün-t'ao  
像其拒绝魔鬼圈套，

Ziang Gyi dæ ny ing ziang Gyi tao-kao  
像其待人，像其祷告。

---

## 68. C. B.

Yia-su-go jing-næ Tsiao Sing-s siu  
耶稣个忍耐。照《圣诗》19首。

SE ôh-nying tsao-t'ah Cü-go eng  
虽恶人糟蹋主个恩，

Yi kóng sih-doh shih-wô  
又讲亵渎说话，

Ngô dzing-gyiu we tsæn-me Jing-ming  
我仍旧会赞美神明，

Ing-we Gyi æ-lin ngô  
因为其哀怜我。

## 2

Yiæ-su zin-deo kōng-lōh tso-nying  
耶稣前头降落做人，

Công-kwun kyuu shü-ts gyün  
掌管救世之权，

Nying-kō yi ün ky'i pao Gyi eng  
人家又怨去报其恩，

Yi ôh læ pao Gyi jün  
又恶来报其善。

## 3

Vu-yün vu-kwu ziu gyi-lah 'æ  
无缘无故受其拉害，

Ting jih-z-kō iao-si  
钉十字架要死，

Yiæ-su wa we t'i gyi t'a-nyiao  
耶稣还会替其讨饶；

Æ-lin z-ka vu-ti  
哀怜是介无底。

## 4

Kyiu-cü fi-væn jing-næ póng-yiang  
救主非凡忍耐榜样，

Dæn-nyün we ken-dong ngô  
但愿会感动我；

teh ngô sing ziang Gyi ih-yiang  
得我心像其一样，

Hao æ-lin ngô ün-kō  
好哀怜我冤家。

## 69. D. B.

Nying zi zing-feh-djôh tsing lu  
人自尋弗着正路。

K'AO zi ts'ong-ming nying zing-feh-djôh  
靠自聰明，人尋弗着，

Ling gyi tao t'in keh 'ah-tsah lu  
領其到天，箇狭窄路，

Yüih long tsih-we yüih-fah 'æn-lôh  
越弄，只会越发陷落，

Yüih ts'eng tsih-we yüih-fah wu-du  
越忖，只会越发糊涂。

### 2

Zi tsoh ts'ong-ming sing-kao ky'i-ngao  
自作聰明，心高氣傲，

Feh-k'eng jing-ze feh-p'ô 'o-tsæ  
弗肯认罪，弗怕祸灾，

Feh-k'eng i-k'ao Yiæ-su kong-lao  
弗肯倚靠耶穌功劳，

T'in-zöng foh-di tsong tao-feh-læ  
天上福地总到弗来。

### 3

Yiæ-su dao-yi feh-k'o in-tseng  
耶穌道義弗可厭憎，

Zi kong-lao yia feh-k'o p'ing-ts'eo  
自功劳也弗可拼湊，

Sô-vông sô-teh jing k'ao bah-eng  
所望所得，純靠白恩，

Feh-leng weh-zin feh-leng si.-eo  
弗论活前，弗论死后。

Yiæ-su-go lu feh-k'o we-be  
耶穌个路弗可违背，

Ky'i tseo keh lu z ngô hwun-hyi  
去走箇路是我欢喜；

Tsih-yiu keh lu yü-sin ding-kwe  
只有箇路預先定規，

Hao ling tao kwông-liang en-weng di  
好領到光亮安穩地。

Pao-wu ngô ko shü-ka din-pæn  
保护我过世界田畈，

Ta-ling ngô tsing t'in-zōng Kyüô-nen  
带领我进天上迦南，

Jü-ts' Cü eng üong-yün ts'ing-tsæn  
如此主恩永远称赞，

Üong-yün hyiang foh-ky'i teng bing-en  
永远享福气等平安。

## 70. C. B.

K'ao eng teh-kyiu  
靠恩得救

GYIN-SING pao-siu nga-min li-mao  
虔心保守外面礼貌，

Hao 'ang-we hao 'ôh-veng  
好行为，好学问，

Zi cü-i teh-ky'i teng kong-lao  
自主意、德气、等功劳，

Tu ve kyiū ngô ling-weng  
都舎救我灵魂。

## 2

Doh-doh Jing-ming sing-jün ts-i  
独独神明圣善旨意，

Kæn-shün ngô teh-djôh eng  
拣选我得着恩；

Dzæ-ü Yiæ-su sön yiu kong-yi  
在于耶稣算有公义，

Yi dzæ-ü Gyi djong-seng  
又在于其重生。

## 3

Tsih-yiu Sing-Ling ziang t'in-li fong  
只有圣灵像天里风，

C'ü-djôh ze-cong si-nying  
吹着罪中死人，

We kyiū gyi weh gyi sing ken-dong  
会救其活，其心感动，

Peh gyi ky'i-gyiu wun-sing  
拨其弃旧换新。

## 4

Dzæ-s dzong ze li-hyang weh-cün  
才始从罪里向活转，

Liu-sing ling-weng kwæn-yi  
留心灵魂关系，

Dzæ-s yiu neng kæ-ôh dzong-jün  
才始有能改恶从善，

I-dzong Jing-ming ts-i  
依从神明旨意。

---

# 71. 5. 6. 9. B.

En-tæn ko  
安耽歌◦

NG ziah-z i-jing  
尔若是依顺，

Ah-lah Kyiu-cü 'ao-ling  
阿拉救主号令，

Ng-go dzæ-veh ky'i tsih-jü dzæ t'in  
尔个财物去积聚在天；

Yiu soh-si hao pi  
有啥西好比

Ng-go sing-li foh-ky'i  
尔个心里福气，

Teng ng 'ô-si fu-tsoh-go t'i-min  
等尔下世富足个体面？

2

Ng ziah-z yiu-veng  
尔若是有份

Ah-lah Kyiu-cü-go eng  
阿拉救主个恩，

Ng-go sing-li we teh-cü en-tæn  
尔个心里会得知安耽；

Hao ziang t'in-s ka  
好像天使介，

Dzæ Gyi min-zin læ pa  
在其面前来拜，

Ah-lah ze-nying-go Beng-yiu coh-tsæn  
阿拉罪人个朋友祝赞。

3

Ngô dza-nyiang kao-hying  
我咋样高兴，

Kyi-z ts'ih-ts'ih dzæ-sing  
几时切切在心

Kyi-teh Yiæ-su ngô Kyiu-cü-go eng  
记得耶稣我救主个恩，

Ng sing-jün kw'a-loh  
尔圣善快乐

Tu we i-sing mun-tsoh  
都会依心满足，

Teng ngô Kyiu-cü-go foh-ky'i yiu-veng  
等我救主个福气有份：

---

## 72. D. B.

Siang-sing Yiæ-su yün-kwu  
相信耶稣缘故。

TOH-FAH-TS-DEO s-tsu teh-ze  
笃发之头始祖得罪，

Ta-li gyi ts-seng yiu 'o-se  
带累其子孙有祸祟；

Tsing-Jing k'o-lin tsao-tsao ing-dzing  
真神可怜早早应承，

Yiæ-su we læ hao t'i gyi ming  
耶稣会来，好替其命。

2

Siao-yang-ts hyüih djô dzæ meng-zöng  
小羊之血搽在门上，

T'in-s ih-k'en 'o-kô feh-söng  
天使一看和家弗伤：

Yiu Yiæ-su hyüih dzô-ko-tih-de  
有耶稣血搽过的了，

Tsing-Jing yia ve læ bæn ngô ze  
真神也蛤来办我罪。

3

Yi-seh-lih nying be doh-dzô ngao  
以色列人被毒蛇咬，

Ih-k'en dong-dzô mô-zông ziu hao  
一看铜蛇，马上就好：

Ngô ze se-jün ziang dzô doh-ky'i  
我罪虽然像蛇毒气，

Iao k'en Yiæ-su ih-k'en ve si  
要看耶稣，一看蛤死。

4

Hyü-to ka kwu-z ting zöng-zin  
许多介故事，顶上前，

Ts-tin Yiæ-su long-tsöng ing-nyin  
指点耶稣拢总应验；

Wa-yiu tông-ts'u sin-cü sing-nying  
还有当初先知圣人，

Yü-yin Yiæ-su ih-ts'ih z-dzing  
预言耶稣一切事成。

5

Ih-dzih-lôh-læ Yiæ-su meng-du  
一直落来耶稣门徒，

Teng zöng-zin sing-nying yia siang-vu  
等上前圣人也相符；

Z-dzong s-tsü teh-ze ts'-eo  
自从始祖得罪之后，

Hyü-to bing-kyü djoh-tsöh kô-ts'eo  
许多凭据逐节加凑。

6

Ka wō-ky'i-læ jih-dzæ k'o-kyin  
介话起来，实在可见，

Yiæ-su-go dao peh-yih peh-pin  
耶稣个道不易不变；

Keh-lah ngô k'ao Jing eng pōng-dzu  
箇拉我靠神恩帮助，

Feh-teh-feh-tso Yiæ-su meng-du  
弗得弗做耶稣门徒。

---

## 73. 7. B.

Ng æ-kying Ngô feh ?  
尔爱敬我弗？

KEH-TSAO ngô pih-iao su-sing  
箇遭我必要苏醒，

Yiæ-su eo ngô pih-iao t'ing  
耶稣讴我，必要听，

Gyi sô meng ngô dza ing-teh  
其所问，我咋应答？

Ze-nying ng æ-kying Ngô feh  
「罪人，尔爱敬我弗？」

2

Ng lo-ky'i-kæn Ngô sih-fōng  
「尔掳去间，我释放，

Sông-de Ngô i-hao ng sông  
「伤了，我医好尔伤，

Hyin-hyin di-we ling ng c'ih  
「险险地位，领尔出，

Heh-yia pin ts'ing-t'in bah-nyih  
「黑夜变青天白日。」

3

Nyü-nying zi ts'ing-sang na-hwun  
「女人自亲生奶花，

Tiu-leh-ky'i ih-ngæn feh kwun  
「丢了去，一眼弗管，

'Oh-tsia yiu dæn Ngô tao ti  
「或者有；但我到底，

Ze-nying tsong feh-we mōng-kyi  
「罪人总弗会忘记。

4

Ngô-go æ peh-yih peh-pin  
「我个爱不易不变，

Kao yia kao-jü ting-kao t'in  
「高，也高如顶高天，

Sing yia sing-jü ting-sing hæ  
「深，也深如顶深海，

Ken-sing dzing-jih üong-feh sæ  
「甘心诚实永弗衰。

5

Ng-go kyi-fah kw'a tso-dzing  
「尔个救法快做成，

Ng-go yüong-wô kw'a hao tsing  
「尔个荣华快好进，

Üong-yün en-weng kw'a hao teh  
「永远安稳快好得；

Ze-nying ng æ-kying Ngô feh  
「罪人，尔爱敬我弗？

6

Æ Ng Cü z ngô meng-veng  
爱尔主，是我门份，

AE Ng ngô yia pô-feh-neng  
爱尔我也巴弗能，

Gyiu Ng s-peh ngô Sing-Ling  
求尔赐拨我圣灵，

Væn-be kô ngô æ-sih-sing  
万倍加我爱惜心。

---

## 74. T. B.

Eng-we ko  
恩惠歌。

IAO ts'ong Jing-ming eng-we  
要唱神明恩惠，

Peh t'in-'ô cong-nying t'ing  
拨天下众人听；

T'in-zông tu iao kao-sing tsæn-me  
天上都要高声赞美，

Di-'ô yia we hyiang-ing  
地下也会响应。

2

Jing-ming eng-we vu-pi  
神明恩惠无比，

Shih-lih kyiu nyung fah-ts  
设立救人法子；

Yi-'eo yiang-yiang sô-tso z-t'i  
以后样样所做事体，

Yia z hyin Gyi eng-dz  
也是显其恩慈。

3

Ngô mong Zōng-Cü dz-æ  
我蒙上主慈爱，

Be kæn-shün sön tsing-dzih  
被拣选，算正直，

Mong T'in-Vu eng Kyiu-cü lôh-læ  
蒙天父恩救主落来，

T'i ngô sing-ming sô-c'ih  
替我性命舍出。

#### 4

Yi-zin kyiah-bu tseo-ts'o  
以前脚步走错，

Mong eng ling-cün tsing-lu  
蒙恩领转正路；

We-nying dzæ-shü dzong-siao-tao-do  
为人在世从小到大，

Djōng ziu Gyi eng pao-wu  
常受其恩保护。

#### 5

Ngô ziu eng-we hao gyiu  
我受恩惠好求，

Mong eng siang-sing hwe-kæ  
蒙恩相信悔改；

Ky'ü-leh 'ong-eng gyiu-cü pao-yiu  
亏勒鸿恩求主保佑，

Yia üong feh-we li-k'æ  
也永弗会离开。

#### 6

Üong-yün shü-shü vu-gyüong  
永远世世无穷，

Sing-du k'ao Cü eng-we  
圣徒靠主恩惠；

T'in-zōng sing-du 'eh-k'eo zi-dong  
天上圣徒合口齐动，

'Ong-eng djōng-djōng tsæn-me  
鸿恩常常赞美。

---

## 75. C. B.

Hyi-gyi sô-ze-go eng  
稀奇赦罪个恩。

T'IN-VU 'ong-eng vu-te vu-pi  
天父鸿恩无对无比，

K'eng sô ngô long-tsong ze  
肯赦我拢总罪；

Ngô djün-ko sing üong-sang üong-si  
我全个心永生永世，

Kao-hying ken-zia tsæn-me  
高兴感谢赞美。

2

Hyi-gyi-go eng ngô ka ao-tsao  
稀奇个恩！我介鏖糟，

Wa k'o-yi gyang shih-bah  
还可以浣雪白；

Ngô ze ka to ka djong ka kao  
我罪介多，介重，介高，

Wa hao min-ko ying-vah  
还好免过刑罚。

3

Hyi-gyi-go eng Sing-Ling teh-ky'i  
稀奇个恩！圣灵德气，

We long ngô sing ts'ing-kyih  
会弄我心清洁；

Ngô ze se djong Yiæ-su kong-yi  
我罪虽重，耶稣公义

We peh ngô sön tsing-dzih  
会拨我算正直。

## 4

Yi'-eo feh-k'o long sing ao-tsao  
以后弗可弄心麌糟，

Feh-k'o long siu ſe-u  
弗可弄手秽污；

Gyiu Cü du ngô næ-sing lao-k'ao  
求主助我耐心牢靠，

Ky'i tso-dzing Ng fah-du  
去做成尔法度。

## 5

Teng c'ü-joh pah-sing tu we-zi  
等取赎百姓都汇齐，

Yü-cün Kyiu-cü zo-we  
围转救主座位；

Peh ngô dô-kô læ-kæn hwun-hyi  
拨我大家来间欢喜，

Dô-kô læ-kæn tsæn-me  
大家来间赞美。

---

## 76. D. B.

Zia Kyiu-joh eng  
谢救赎恩。

KYIU-JOH ze-nying ky'üoh-ts Hao ts'öng  
救赎罪人曲子好唱，

We ziu-ko eng we siang ziu foh  
为受过恩，为想受福；

Yiæ-su tso üong-weh Kyiu-cü Wöng  
耶稣做永活救主王；

K'ao Gyi eng-we sing-mun i-tsoh  
靠其恩惠心满意足。

## 2

Kyiu-joh ze-nying ken-zia ts'öng-s  
救赎罪人感谢唱诗，

Gyi sô ko-ts'öng jih-dzæ hao-t'ing  
其所歌唱实在好听；

Jü-kying z tso Wöng-ti ng-ts  
如今是做皇帝儿子，

Dzi-tsao ziu kyin Kyiu-cü ts'ing-sing  
迟早就见救主清醒。

## 3

Kyiu-joh ze-nying ko-ts'öng zia-eng  
救赎罪人歌唱谢恩，

Kying-si wæn-næn Cü kwu-djöh gyi  
今世患难主顾着其；

Kyiu-cü tsong we hyin-c'ih gyün-neng  
救主总会显出权能，

Ling Gyi meng-du hyiang t'in foh-ky'i  
领其门徒向天福气。

## 4

Kyiu-joh ze-nying ken-zia kao-hying  
救赎罪人感谢高兴，

Ih-sang ih-si ts'öng Cü teh-ky'i  
一生一世唱主德气；

Gyi dzæ t'in-zōng dæn kying-ts gying  
其在天上弹金子琴，

Üong-yün ts'ōng-s iao tsæn-me Gyi  
永远唱诗要赞美其。

---

## 77. 7. B.

Yiae-su væn-foh ts nyün  
耶稣万福之源。

Æ ngô weh-ling Cü Yiae-su  
爱我活灵主耶稣，

Ngô siang to-læ Ng sing-pin  
我想躲来尔身边；

S-föng t'ing-meng le fah-nu  
四方听闻雷发怒，

Fah-ky'i do-fong cing-dong t'in  
发起大风震动天。

Gyiu Ng Kyiu-cü djōng tsiao-kwu  
求尔救主常照顾，

Teng shü-kæn-zōng kw'u t'eh-dzing  
等世间上苦脱尽，

T'a-bing ying-dao ngô tseo-lu  
太平引导我走路，

Tao ling-cong tsih ngô weng-ling  
到临终接我魂灵。

2

Ngô vu bih-c'ü k'o to-bi  
我无别处可躲避，

No-ziah tsih-yiu Cü i-k'ao  
懦弱只有主倚靠，

Ts'ih feh s ngô doh-zi ky'i  
切弗使我独自去，

Iao en-wé ngô dong-de tao  
要安慰我同队到。

Ngô tsih k'ao-djôh Cü kong-yi  
我只靠着主公义，

Tsih siang Cü eng dzu ngô hao  
只想主恩助我好；

Iao t'oh ling-weng teng sing-t'i  
要托灵魂等身体，

Yih-sao ti-'ô kae-leh-lao  
翼梢低下盖勒牢。

### 3

Ngô sô ky'üih Cü we pu-hao  
我所缺主会补好，

Cü dz-æ vu-gyüong vu-dzing  
主慈爱无穷无尽；

Ngô tih-tao z tông ngô lao  
我跌倒时，挡我牢，

K'æ ngô ngæn-tsing i ngô bing  
开我眼睛，医我病。

Cü yiu ting kong-bing-ts sing  
主有顶公平之心，

Ngô vu-yiu ih-tin teh-ky'i  
我无有一点德气，

Ngô 'o-jün tsih-yiu ze-ming  
我和然只有罪名，

Cü yi dzing-jih yiu kong-yi  
主又诚实，有公义。

### 4

Cü yiu kah-nга eng dæ nyi  
主有格外恩待人，

Ziu we sô-diao long-tsang ze  
就会赦掉拢总罪;

Sing-Ling yiu-jü shü ka ts'ing  
圣灵有如水介清,

Gyang ken-zing ih-ts'ih tsih-le  
浣 干淨一切渍沫。

Cü z nyün-deo ü weh-ming  
主是源头于活命,

Væn-foh væn-jün Gyi tso-cü  
万福万善其做主;

Dæn-nyün djang deng-læ ngô sing  
但愿长庵来我心,

Üong-yün liu-c'ih weh-go shü  
永远流出活个水。

---

## 78. 7. B.

Cong li-pa ko  
众礼拜歌◦

YÜONG-WÔ Wông-ti dzæ kao t'in  
荣 华皇帝在高天,

Do yiu neng-ken teng wé-nyin  
大有能干等威严;

Ah-lah shü-kæn-zông pah-sing  
阿拉世间上百姓,

Tsæn-me Zao-veh Cü-go ming  
赞美造物主个名。

Kah-nга eng-we s-peh nying  
格外恩惠赐拨人；

Si-ts tsæ-weh sing-zōng t'in  
死仔再活升上天，

Yüong-wô gyün-ping üong feh-pin  
荣华权柄永弗变。

3

Ah-lah ken-sing tu gyü-tao  
阿拉甘心都跪倒，

T'in-Vu min-zin læ tao-kao  
天父面前来祷告；

T'in-Vu ts'a-læ tu kwe-voh  
天父差来都归服，

Æ-ts Yiæ-su Cü Kyi-toh  
爱子耶稣主基督。

4

Ah-lah dön-ky'ün zo-we zin  
阿拉团圆座位前，

Kôh-nying tu dæn hao s-yin  
各人都淡好使盐；

We-leh 'ong-eng s-peh nying  
为了鸿恩赐拨人，

Ts'ing-tsæn t'in-zōng Kyiu-cü ming  
称 赞天上救主名。

---

79. 8. 7. B.

Ken eng nyiaen-deo  
感恩念头。

NGO iao ts'ing-tsæn væn-foh læ-lih  
我要称贊万福来历，

Ngô iao kyi-teh Cü eng-dz  
我要记得主恩慈；

Eng-we k'o-pi shü-nyün liu-c'ih  
恩惠可比水源流出，

Ing-kæ dziang-t'ong ts'ong hao-s  
应该长通唱好诗。

Gyiu Ng kao ngô tsæn-me s-kyü  
求尔教我赞美诗句，

ngô sing-li hao kw'a-loh  
我心里好快乐，

Ngô iao ts'eng Ng æ ngô hao-c'ü  
我要付尔爱我好处，

ngô tu i-sing mun-tsoh  
我都依心满足。

## 2

Ngô ziang mi-lu ih-tsah siao-yiang  
我像迷路一只小羊，

Cü feh-p'ô yün lae zing-djöh  
主弗怕远来寻着；

Ngô kyi-kyi-wu ziu iao mih-vöng  
我几几乎就要灭亡，

Cü pô pao-hyüih we kyiu-joh  
主把宝血会救赎。

Kyiu-cü hyin-c'ih pöng-dzu lih-dao  
救主献出帮助力道，

Mong Cü pao-jiu tao ts'-di  
蒙主保佑到此地，

Tsiang-læ Ng k'eng z-k'eh pao-lao  
将来尔肯时刻保牢，

Ngô siang deng-læ t'in-döng-li  
我想庵来天堂里。

Ng z-djōng yiu s-lōh hao-c'ü  
尔时常有赐落好处，

Mong Cü eng-we nyih-nyih læ  
蒙主恩惠日日来；

K'o-sih s-yüoh ziang t'ih so-djü  
可惜私欲像铁锁住，

Gyiu Cü ih-ts'ih tu dön-k'æ  
求主一切都断开。

Ngô peh-djōng li-k'æ ngô Kyiu-cü  
我不常离开我救主，

Dziang mōng-kyi T'in-Vu eng-we  
长忘记天父恩惠；

Gyiu Sing-Ling ngô sing-li kyü-djü  
求圣灵我心里居住，

Ken-dong ngô feh we væn-ze  
感动我弗会犯罪。

## 80. T. B.

Sing-deo-tao  
心头祷。

NGÔ ts'eng-tao zi-go ze  
我忖到自个罪，

Tu pa læ Cü min-zin  
都摆来主面前；

Cü ka sing-jün ngô ze ka djong  
主介圣善，我罪介重，

Feh-ken dæ deo hyiang t'in  
弗敢抬头向天。

2

Ngô ts'eng-tao zi-go ze  
我忖到自个罪，

Sing-li 'ao-vu siang-vông  
心里毫无想望；

Ing-we le-djông vu-yün vu-kwu  
因为屡常无缘无故，

C'oh-væn Kyiu-cü ô-wông  
触犯救主恆惶。

3

Ngô ts'eng-tao zi-go ze  
我忖到自个罪，

Yi ts'eng-tao Yiæ-su ming  
又忖到耶稣名；

Djün-neng Kyiu-cü da-dz da-pe  
全能救主大慈大悲，

Gyiu-k'eng kyiu ngô ze-nying  
求恳救我罪人。

4

Ngô ts'eng-tao Yiæ-su æ  
我忖到耶稣爱，

Ziu t'ong-'eng ngô ze-ky'in  
就痛恨我罪愆；

Ing-we ken-sing t'i ngô ziu-'æ  
因为甘心替我受害，

Hao kyiu ngô sing-zōng t'in  
好救我升上天。

5

Ngô ts'eng-tao Yiæ-su æ  
我忖到耶稣爱，

Feh-teh feh-tso meng-du  
弗得弗做门徒，

Hwun-hyi li-k'æ wæn-ky'üoh lu-dzing  
欢喜离开弯曲路程，

Keng-djöh Kyiu-cü kyiah-bu  
跟着救主脚步。

## 6

Ngô ts'eng-tao Yiæ-su æ  
我忖到耶稣爱，

Sing-li t'a-bing en-loh  
心里太平安乐；

Ts'ing-æ-go Kyiu-cü pao-yiu ngô  
亲爱个救主保佑我，

Teng Ng üong-yün hyiang foh  
等尔永远享福。

---

## 81. T. B.

Mi-lu-go yiang  
迷路个羊。

NGÔ tso mi-lu-go yiang  
我做迷路个羊，

Yiang-gyin-li ngô feh æ  
羊圈里我弗爱，

Ngô Moh-s sing-ing yia feh t'ing  
我牧师声音也弗听，

Dziang-kyiu feh-k'eng hwe-kæ  
长久弗肯悔改。

Ngô tso peh-hyiao siao-nying  
我做不孝小人，

Ngô oh-li tu feh æ  
我屋里都弗爱，

Ngô Ah-tia sing-ing yia feh-t'ing  
我阿爹声音也弗听，

Dziang-kyiu teng Gyi yün-k'æ  
长久等其远开。

## 2

Ngô Moh-s zing Gyi yang  
我牧师寻其羊，

T'in-Vu zing Gyi siao-nying  
天父寻其小人，

Læ kw'ong-iæ di ngwe-hyin-go lu  
来旷野地、危险个路，

Di-föng lang-lang-zing-zing  
地方冷冷靜靜。

Yün-yün Gyi k'en-kyin ngô  
远远其看见我，

Be tang-söng kw'a-iao si  
被打伤快要死，

Ziu sang hao sing kw'a-kw'a peng-zöng  
就生好心，快快奔上，

Læ siu-li bao ngô ky'i  
来手里抱我去。

## 3

Gyi kóng æ-lin shih-wô  
其讲哀怜说话，

Peh ngô en-weng kw'eng-kao  
拨我安稳困觉，

Do yiu teng tsiu fu-fu ngô söng  
驮油等酒敷敷我伤，

Ngô bing-t'ong tu i-hao  
我病痛都医好。

Gyi gyiang-diao ngô u-wé  
其滌掉我污秽，

Ngô ky'üih-siao long-tsung pu  
我缺少拢总补，

Ziu ying-dao ngô ling-sing-coh-cün  
就引导我灵性折转，

Pao-djün feh tsæ mi-lu  
保全弗再迷路。

## 4

Yiae-su z ngô Yang-moh  
耶稣是我羊牧，

Z Gyi æ ngô ling-weng  
是其爱我灵魂，

Z Gyi-go hyüih gyiang ngô ken-zing  
是其个血滌我干净，

Z Gyi peh ngô en-wäng  
是其拨我安稳。

Z Gyi zing-læ zing-ky'i  
是其寻来寻去，

Mi-lu-go yang kyiu-cün  
迷路个羊救转，

Z Gyi ling ngô tseo-tsing yang-gyin  
是其领我走进羊圈，

Peh ngô t'a-bing pao-djün  
拔我太平保全。

## 5

Ngô dzeng tso mi-lu yang  
我曾做迷路羊，

Feh i Moh-s 'ao-ling  
弗依牧师号令；

Yin-dzæ yang-gyin-li ngô hwun-hyi  
现在羊圈里我欢喜，

Iao t'ing Yang-moh sing-ing  
要听羊牧声音。

Ngô tso peh-hyiao siao-nying  
我做不孝小人，

Tæn iao tseo-læ tseo-ky'i  
单要走来走去；

Yin-dzæ deng-læ T'in-Vu sing-pin  
现在庵来天父身边，

Iao djōng-djōng ts'ing-gying Gyi  
要常常亲近其。

---

## 82. C. B.

Væn-foh-ts Jing  
万福之神。

YLÆ-'O-WÔ Cü      væn-foh-ts keng  
耶和华主！万福之根，

Ngô dzæ-ü Ng hwun-hyi  
我在于尔欢喜；

Nyih-li yiu foh      k'ao Ng-go eng  
日里有福，靠尔个恩，

Lin yia-tao ve iu-li  
连夜到舖忧虑。

2

Ziah sing ts'eh-en      ngô Cü ih-tao  
若星漆暗，我主一到，

Ngô yia-tao tu pin liang  
我夜到都变亮；

Gyi z ngô weh-ling Ng-kang-hyiao  
其是我活灵五更晓，

Ngô weh-ling-go T'a-yiang  
我活灵个太阳。

3

Ziah Yiæ-su dzæ ngô sing-li wô  
若耶稣在我心里话，

Ng z Ngô-zi-go yang  
尔是我自个羊；

Pi tsiu-ko nyih-deo tsiao-djôh ngô  
比昼过日头照着我，

Ngô sing we yü-kô liang  
我心会愈加亮。

4

Ngô weh-ling ôh-ziang deng-feh-djü  
我活灵恶像庵弗住，

Ing-we kw'a-weh-leh-kying  
因为快活勒紧；

Iao t'in-zông ky'i iao k'en ngô Cü  
要天上去，要看我主，

Iao li-k'æ ngô kyi-sing  
要离开我机身。

5

Ziah si-go kw'u iao tsu-djü ngô  
若死个苦要阻住我，

Zi kw'u-ts'u ngô feh ts'æ  
自苦楚我弗睬；

Ngô long-tsong dziu-dih tu feh p'ô  
我拢总仇敌都弗怕，

Ngô k'ao-djôh Cü dz-æ  
我靠着主慈爱。

## 83. C. B. 8 da.

En-we iu-meng  
安慰忧闷。

NGÔ t'ing-meng Yiæ-su sing-hyiang wô  
我听闻耶稣声响话，

Ng ka iu-meng dziah-lih  
尔介忧闷着力，

Læ gæ-djôh Ngô-go hyüong-kwun-deo  
来戤着我个胸腕头，

Ngô sing-pin læ tsiang-sih  
我身边来将息。

Ngô ziu z-ka iu-meng næn-ko  
我就时介忧闷难过，

Tao Yiæ-su u-sen ky'i  
到耶稣乌碎去；

Ih tseo-tao næn-ko diao sông-kw'a  
一走到难过调爽快，

Iu-meng tu pin hwun-hyi  
忧闷都变欢喜。

2

Ngô t'ing-meng Yiæ-su sing-hyiang wô  
我听闻耶稣声响话，

K'eo-k'eh cü-kwu læ hah  
口渴主顾来喝；

Ngô yiu weh-shü hao s-peh ng  
我有活水好赐拔尔，

Ky'üoh-ts tsæ-ve k'eo-k'eh  
吃仔再蛤口渴。

Ngô ziu-z ka k'eo-k'eh-leh-kying  
我就是介口渴勒紧，

Tao Yiæ-su u-sen ky'i  
到耶稣乌碎去；

Keh weh-go shü Gyi peh ngô ky'üoh  
箇活个水，其拔我吃，

Ngô næn-kæn kwe-ü Gyi  
我难间归于其。

3

Ngô t'ing-meng Yiæ-su sing-hyiang wō  
我听闻耶稣声响话，

Ngô tso Kong-yi T'a-yiang  
我做公义太阳；

Hao læ Ngô ziu we tsiao-djöh ng  
好来，我就会照着尔，

Ng weng-sing tu we liang  
尔浑身都会亮。

Ngô kying-z-ka moh-ts'eh-di-en  
我今是介墨漆地暗，

Tao Yiæ-su u-sen ky'i  
到耶稣乌碎去；

Gyi næn-kæn nyih-nyih tsiao-djöh ngô  
其难间日日照着我，

Ngô nyih-nyih hyiang-djöh Gyi  
我日日向着其。

---

## 84. D. B.

Ky'ün siao-nying  
劝小人。

LÆ ng-lah keh-pæn siao-siao nyng  
来尔拉箇班小小人，

Z Yiæ-su eo ng tsong iao t'ing  
是耶稣讴，尔总要听；

Nyin-kyi se ky'ing ng yia yiu ze  
年纪虽轻，尔也有罪，

Yiæ-su we kyiу ng c'ih 'o-se  
耶稣会救尔出祸祟。

## 2

Yiæ-su we s-löh-læ Sing-Ling  
耶稣会赐落来圣灵，

Peh ng hwe-kæ peh ng siang-sing  
拨尔悔改，拨尔相信；

Ng ôh-go peng-sing pin-wun hao  
尔恶个本性变换好；

Peh ng yiu-veng Gyi do kong-lao  
拨尔有份其大功劳。

## 3

Yiæ-su we nyiao ng long-tsong ze  
耶稣会饶尔拢总罪，

Wun-djün sing-teh peh ng yü-be  
完全信德，拨尔预备

T'in-Vu min-zin hao djang-yün weh  
天父面前好长远活；

Ng siao-siao nying ng iao-feh-leh  
尔小小人，尔要弗勒？

## 4

Ng peh-pih p'ô Yiæ-su feh-k'eng  
尔不必怕耶稣弗肯，

Yia peh-pih wô Yiæ-su feh-neng  
也不必话耶稣弗能；

Yiæ-su deh-i lae kyiу ng ze  
耶稣特意来救尔罪，

Feh-neng feh-k'eng keh z tsæ-ve  
弗能弗肯，箇是再舖。

Gyi wô Ngô tso moh-s ting hao  
其话，「我做牧师顶好，

Keh-sing siao-yiang Ngô-zi we bao  
箇星小羊，我自会抱；

Peh keh-pæn siao-nying ts'ing-gying Ngô  
拨箇班小人亲近我，

Feh k'o-yi tsu-djü gyi Gyi wô  
弗可以阻住其」，其话。

K'o-kyin ng-lah di-di me-me  
可见尔拉弟弟妹妹，

Tu pih-iao kw'a-kw'a ky'i ao-hwe  
都必要快快去懊悔；

Kw'a-kw'a ky'i tso Yiaë-su meng-du  
快快去做耶稣门徒，

Kw'a-kw'a ky'i tseo t'in-dông-go lu  
快快去走天堂个路。

## 85. K-L B.

Ts'ing-tao Foh-ing-go tsiu-yin  
请到福音个酒筵。

BE ze sô 'æ keh-pæn  
被罪所害箇班！

Ts'ing-tao Kyiu-cü tsiu-yin  
请到救主酒筵，

Deh-i we ng be-bæn  
特意为尔备办，

Hao ka-diao ng ze-ky'in  
好介掉尔罪愆。

Jing-ming-go eng ü ng hying-wōng  
神明个恩于尔兴旺，

Liang-yiah hao i weh-ling-go sōng  
良药好医活灵个伤。

## 2

Tsih-leh ziang ngô ka nying  
只勒像我介人，

Pe-lôh ka hyü-to ze  
背落介许多罪，

Dza te-leh-djü Jing-ming  
咋对勒住神明，

Dza hao siang-vông eng-we  
咋好想望恩惠？

Z Yiæ-su eo Ts'ing ze-nying ts'ing  
是耶稣讴，「请！罪人，请！」

Nyiao-sô-go eng fu-tsoh-leh-kying  
「饶赦个恩富足勒紧。」

## 3

Yiæ-su læ eng-zo zōng  
耶稣来恩座上，

Hwun-hyi cing ng tao-kao  
欢喜准尔祷告；

Ze-ky'in dæn-ming dza djong  
罪愆但明咋重，

Dæn-ming ng sing ao-tsao  
但明尔心懊糟。

Yiæ-su kong-lao djün-djün be-be  
耶稣功劳全全备备，

Gyang-ky'i ao-tsao nyiao long-tsong ze  
滌去麌糟，饶拢总罪。

## 4

Eng-we dza-nyiang hyi-gyi  
恩惠咋样稀奇！

Yiæ-su læ Koh-koh-t'a  
耶稣来各各他，

K'eng t'i ngô ze-nying si  
肯替我罪人死，

Hao wæn ngô p'ô-p'ô tsa  
好还我怕怕债！

Jih-dzæ z-ka Gyi yi-kying si  
实在是介，其已经死，

Zi kyi-sing tông tso ngô ze-tsi  
自肌身当做我罪祭。

## 5

Ka ngô weh-zin iao hyin  
介我活前要显

Ken-zia Kyiu-cü-go sing  
感谢救主个心；

T'in-zōng vu-gyüong-dzing nyin  
天上无穷尽年，

Teng cong c'ü-joh-liao nying  
等众取赎了人，

Dong-sing 'eh-i dô-kô tsæn-me  
同心合意大家赞美，

Yiæ-su-go eng T'in-Vu dz-pe  
耶稣个恩，天父慈悲。

Ky'ün-sing ko  
劝心歌。

NG-NOH lao-lôh-kæn cü-kwu  
尔依劳碌间主顾，

Zing-zing en-tæn zing-feh-djōh  
寻寻安耽寻弗着，

'O-feh li-k'æ si-go lu  
何弗离开死个路，

'O-feh ky'i-diao ng nyi-'ōh  
何弗弃掉尔疑惑？

Yiæ-su yi-kying c'ü-joh ze  
耶稣已经取赎罪，

'O-feh tsih-ziu Gyi eng-we  
何弗接受其恩惠？

## 2

Yiæ-su Cü dzong t'in lôh-væn  
耶稣主从天落凡，

Dzing-nyün we-leh ng-noh si  
情愿为了尔依死；

Gyi ziu kw'u iao ng en-tæn  
其受苦要尔安耽，

Gyi ziu næn peh ng foh-ky'i  
其受难拨尔福气：

Kóng-lôh-ky'i iao ng sing-zōng  
降落去，要尔升上，

Tao-leh me peh ng tso wōng  
倒了霉，拨尔做王。

## 3

Sing-shü djün-lôh-læ foh-ing  
圣书传落来福音，

'O-feh siang-sing tu sön-su  
何弗相信？都算数；

Ng-noh yin-dzæ hao kao-hying  
尔依现在好高兴，

Ng-noh hao tseo Cü-go lu  
尔依好走主个路：

Shü-kæn-zōng hyiang t'in-go foh  
世间上向天个福，

Weh-zin hao i-sing mun-tsoh  
活前好依心满足。

---

## 87. 8. 7. B.

We-sing-cün-i  
回心转意。

LAO-KW'U t'iao djong-tæn-go væn-nying  
劳苦挑重担个犯人，

Ing-we pe-löh hyü-to ze  
因为揜落许多罪，

Kyi-jün kyüoh-teh sing-li mao-bing  
既然觉得心里毛病，

Keh-tsao cü-i iao ding-kwe  
箇遭主意要定规。

2

Ngô tao Yiæ-su u-sen ky'i-gyi  
我到耶稣鸟碎去其，

Ze se to ziang hæ-pin sô  
罪虽多，像海边沙，

Kyi-jün ngô feh-iao ing-mun gyi  
既然我弗要隐瞒其，

Yiæ-su tu we sô-diao ngô  
耶稣都会赦掉我。

3

Dzæ Gyi eng-zo-zin p'oh-tæn-tao  
在其恩座前扑带倒，

Ka tsiao-jing ngô long-tsong ze  
介招认我拢总罪，

Teng Gyi wô Ngô tsih hao mih-diao  
等其话，「我只好灭掉，

Ziah feh teh-djôh Gyi eng-we  
若弗得着其恩惠。」

4

Vi-min Gyi we fah-c'ih dz-pe  
未免其会发出慈悲，

Vi-min we teng ngô k'æ-eng  
未免会等我开恩，

Vi-min ngô sô gyiu we ing-he  
未免我所求会应许，

Vi-min s-peh ngô en-ŭweng  
未免赐拨我安稳。

5

Dzong-zin Yiæ-su kōng-lôh læ-tong  
从前耶稣降落来东，

Hyin-c'ih-læ sô-ze gyün-ping  
显出来赦罪权柄；

Yin-dzæ sing-tao t'in zo-we zōng  
现在升到天座位上，

Yia we fah-c'ih dz-pe sing  
也会发出慈悲心。

6

Gyi we æ-lin Gyi we pōng-dzu  
其会哀怜，其会帮助，

Giang ngô hyü-to ze ken-zing  
滄 我许多罪干淨；

En-we sing-li yang-yiang kw'u-ts'u  
安慰心里样 样苦楚，

S-peh ngô üong-yün weh-ming  
賜拔我永远活命。

---

## 88. 8. 7. 4. B.

Tsih-ziu ze-nying  
接受罪人。

NG-LAH væn-leh hyü-to ze-ming  
尔拉犯勒许多罪名，

No-ziah næn-ko ts'ing ng læ  
懦弱，难过，请尔来；

Yiæ-su hwun-hyi tsih-ziu ze-nying  
耶稣欢喜接受罪人，

Gyi yiu ts'eng-feh-tao dz-æ  
其有忖弗到慈爱；

Gyi iao kyiу ng  
其要救尔，

Gyi-go æ-lin ve keng-kæ  
其个哀怜儉更改。

2

Ng t'iao djong-tæn sing-li væn-nao  
尔挑重担心里烦恼，

Ts'ing læ Yiæ-su sing-pin deng  
请来耶稣身边庇；

Ziah wô mao-bing zi iao i-hao  
若话毛病自要医好，

Keh ih-sang ih-si feh-neng  
箇一生一世弗能：

Tsih-yiu Yiæ-su  
只有耶稣，

Neng-keo cong-ü kyi ling-weng  
能够终于救灵魂。

### 3

Zin-deo Yiæ-su hwô-yün pe-shông  
前头耶稣花园悲伤，

Gyi-go 'en ziang hyüih ka liu  
其个汗像血介流：

Ôh-nying ting Gyi jih-z-kô zông  
恶人钉其十字架上，

Gyang-dao póng-hwe Gyi yia yiu  
强盗谤毁其也有：

Keh-go kw'u-ts'u  
箇个苦楚，

Tu z we-leh ng dæ-ziu  
都是为了尔代受。

### 4

Yin-dzæ Yiæ-su t'in-li læ-kæn  
现在耶稣天里来间，

Dæ ng læ-tih gyiu T'in-Vu  
代尔来的求天父：

Gyi-go kong-lao ng iao i-læn  
其个功劳尔要依赖，

Gyi-go ing-hyü tu sön-su  
其个应许都算数。

Djü-c'ih Yiæ-su  
除出耶稣，

Bih-nying tu feh we póng-dzu  
别人都弗会帮助。

## 89. 8. 7. B.

Pô-ti-mæ  
巴底买。

DA-BIH 'Eo-dæ sang-sang hao-sing  
「大辟后代，生生好心，」

Hah-ngæn Pô-ti-mæ ziu wô  
瞎眼巴底买就话，

Dæn-nyün k'o-lin ngô kw'u-nao sing  
「但愿可怜我苦恼心，

Kah-nga dz-pe k'o-lin ngô  
「格外慈悲可怜我」。

2

Zin-deo tseo-go nyung ziu heng gyi  
前头走个人就狠其，

Dæn-z gyi veng-nga eo-hyiang  
但是其分外讴响；

Teng-tao ah-lah Kyiu-cü meng gyi  
等到阿拉救主问其，

Ng eo ngô yiu dza sing-siang  
「尔讴我，有咋心想」？

3

Cü k'o-lin ngô ngæn-tsing hah-de  
「主可怜，我眼睛瞎了，

Dæn-nyün kyiu-kyiu ngô kw'u-ts'u  
「但愿救救我苦楚」。

Cü ing-dzing ziang si-ts weh-de  
主应承；像死仔活了，

Hah-ts mô-zóng keng Gyi bu  
瞎子马上跟其步。

'O-feh long-tsong hah-ngæn kw'u-nying  
何弗拢总瞎眼苦人，

Tu we k'en Pô-ti-mæ yiang  
都会看巴底买样；

'O-feh zing keh-we Pông-dzu nyding  
何弗寻箇位帮助人，

Yiæ-su ziu we i gyi liang  
耶稣就会医其亮。

## 90. C. B.

Ts'ia-k'en Jing-ming Siao-yiang  
且看神明小羊。

ZE-NYING tao Yiæ-su u-sen læ  
罪人到耶稣鸟碎来，

Tsiao Gyi dz-pe sing-hyiang  
照其慈悲声响：

Væn-pah z be mo-kwe sô-'æ  
凡百是被魔鬼所害，

Ts'ia-k'en Jing-ming Siao-yiang  
且看神明小羊！

Yiæ-su lôh-væn hao zing hao kyiu  
耶稣落凡好寻，好救，

Dz-pe kw'un-'ong du-liang  
慈悲宽宏度量！

Gyi-zi pao-hyüih dzing-nyün we liu  
其自宝血情愿会流；

Ts'ia-k'en Jing-ming Siao-yiang  
且看神明小羊。

3

Ze-nying ts'ing-læ      doh-meng k'ao-djôh  
罪人请来，独门靠着，

Yiæ-su    ng    Tsi-s-tsiang  
耶稣尔祭司长；

Z   Gyi   sô   eo      hao-vong ky'ih-hoh  
是其所讴，好留吃惓，

Ts'ia-k'en Jing-ming Siao-yiang  
且看神明小羊。

---

## 91. C. B.

Zi   no-ziah      gyiu   Cü   pông-dzu      Tsiao      Sing-s      p'in  
自懦弱，求主帮助。照《圣诗》119. 16 篇◦

GYIU   Cü   we-deo   ngô   sing   cün-læ  
求主回头我心转来，

Peh   ngô   feh   we   hyiang-djôh  
拔我弗会向着

Zin   hwe-dzing      ve   lin-lin-peh-shæ  
前灰尘，船恋恋不舍，

Hyü-hwô-z      teng   s-yüoh  
虚花事，等私欲。

2

Ngô   ky'iao-leh   Cü-go   eng   pông-dzu  
我巧勒主个恩帮助，

Peh   ngô   gyin-sing-ky'i-læ  
拔我虔心起来；

Yüih-fah pô-kyih tseo Cü-go lu  
越发巴结走主个路，

Ih-ngæn feh-ken yiæ-dæ  
一眼弗敢懈怠。

### 3

Ziah p'ong-djôh do kw'u-næn ling-tao  
若碰着大苦难临到，

Ng we peh ngô kyin-kwu  
尔会拨我坚固；

Cü-go shih-wô ngô sô i-k'ao  
主个说话我所倚靠，

We en-we ngô kw'u-ts'u  
会安慰我苦楚。

### 4

Ngô ky'i-feh hwun-hyi Ng fah-du  
我岂弗欢喜尔法度，

Ôh-iao-siang kyin Ng min  
恶要相见尔面？

Tsih-z feh teh-djôh Cü k'en-kwu  
只是弗得着主看顾，

Dzing-gyiu feh-neng zóng-zin  
仍旧弗能上前。

### 5

Kyi-jün zông-ko foh-ing mi-dao  
既然尝过福音味道，

'Oh-ko foh-ing dao-li  
学过福音道理；

Ngô yüih-fah æ z-k'eh ts'eng-tao  
我越发爱，时刻忖到，

Feh-ken tsæ ky'ing-mæn Gyi  
弗敢再轻慢其。

## 92. D. B.

Da-bih gyiu eng Tsiao Sing-s siu  
大辟求恩。照《圣诗》51首。

K'AO-DJÔH T'in-Vu da-dz da-pe  
靠着天父大慈大悲，

Gyiu-k'eng nyiao-sô ngô k'o-u ze  
求恳饶赦我可恶罪；

Ngô tsiao-Jing zi hyü-to ze-ky'in  
我招认自许多罪愆，

Ngô ze djông-djông lae ngô min-zin  
我罪常常来我面前。

### 2

Dzong c'ih-nyiang-t'æ ngô yiu ūa sing  
从出娘胎我有坏心，

Mo-kwe hong-yiu ôh hwun-hyi t'ing  
魔鬼哄诱恶欢喜听；

T'ing gyi hong-yiu teh-ze T'in-Vu  
听其哄诱得罪天父，

Ziah lôh di-nyüoh jih-dzæ kæ kw'u  
若落地狱实在该苦。

### 3

Ming-mun en-p'in Cü u-su gyi  
明瞒暗骗主恶憮其，

Tsing-sing jing-ze T'in-Vu hwun-hyi  
真心认罪天父欢喜；

Dæn-nyün T'in-Vu nyiao ngô ze-nyih  
但愿天父饶我罪孽，

Yüong Kyiu-cü hyüih gyiang ngô ts'ing-kyih  
用救主血湔我清洁。

4

Li-k'æ T'in-Vu væn-ze tsoh-ôh  
离开天父犯罪作恶，

Ngô sing li-hiang 'ao-vu kw'a-loh  
我心里向毫无快乐；

K'eng-gyiu T'in-Vu kah-nga dz-æ  
恳求天父格外慈爱，

Ying-dao ngô lu peh ngô cün-læ  
引导我路，拨我转来。

5

Gyiu s Sing-Ling ken-dong ngô sing  
求赐圣灵感我心，

Peh ngô sing-li en-tæn t'a-bing  
拨我心安耽太平；

Ka ngô we ky'ün ih-ts'ih ze-nying  
介我会劝一切罪人，

Hyüih-sing ky'ün gyi ky'i-zia kwe-tsing  
血心劝其弃邪归正。

6

Gyiu Cü peh ngô hao-hao k'eo-dzæ  
求主拨我好好口才，

Ngô iao tao-c'ü djün Cü dz-æ  
我要到处传主慈爱；

Væn ka do ze wa k'eng nyiao ngô  
犯介大罪还肯饶我，

Hwe-ze cü-kwu pih-ding we sô  
悔罪主顾必定会赦。

Feh-k'o wōng-k'ong Yiae-su  
弗可惶恐耶稣。

YIÆ-SU ngô Cü tao-me kw'u-ts'u  
耶穌我主，倒霉苦楚，

Ziu-ko hao c'ü-joh ngô  
受过好取赎我；

Ngô wa we p'ô tso Ng meng-du  
我还会怕做尔门徒，

Wa wōng-k'ong jih-z-kô  
还惶恐十字架？

## 2

Ts-hyiang lih-djü k'ô-ding cü-i  
志向立住，柯定主意，

Üong-sang üong-si feh pin  
永生永世弗变；

Ziah we ngô Kyiu-cü ziu tao-me  
若为我救主受倒霉，

Tao-me ngô sön t'i-min  
倒霉我算体面。

## 3

Bih-nying ze gyi c'ü-siao su-yün  
别人随其取笑疏远，

Ze gyi ün-wōng pōng-doh  
随其冤枉谤渎；

We Cü ky'üoh-kw'u z ngô dzing-nyün  
为主吃苦，是我情愿，

Kw'u-næn yia sön z foh  
苦难也算是福。

## 4

Mi-'öh z-'eo peh ngô lih-lao  
迷惑时候拨我立牢，

Ky'üoh-kw'u z-'eo kao-hying  
吃 苦时候高兴；

Nying tang-sön 'æ ngô ôh kyi-kao  
人打算害我恶计较，

Djöng-djöng peh ngô tang-ying  
常 常 拨我打赢。

## 5

Ying-hyi-teh teh-djöh Cü pao-yiu  
赢喜得，得着主保佑，

Ngô sing do-nyiang hwun-hyi  
我心大样欢喜；

Oh-nying kyi-kao mo-kwe hong-yiu  
恶人计较，魔鬼哄诱，

Ngô tu we ba-diao gyi  
我都会败掉其。

## 6

Dziu-dih ba wun min-ko hyin-hoh  
仇敌败完，免过险惟，

Ngô læ t'in-koh en-wäng  
我来天国安稳；

Teng tsing-dzih nying üong-yün hyiang-foh  
等正直人永远享福，

We tsæn-me Kyiu-cü eng  
会赞美救主恩。

## 94. 8. 7. B.

Pe jih-z-kô  
揜十字架。

YIÆ-SU Kyiu-cü      ngô vong 'ao-ling  
耶稣救主，我奉号令，

Keng Ng      pe-leh      jih-z-kô  
跟尔，揜勒十字架；

Bih-nying ze gyi su-k'æ k'eh-ts'eng  
别人随其疏开刻忖，

Tsih iao Ng k'eng ts'ing-gying ngô  
只要尔肯亲近我。

## 2

Ziu-z nying su-k'æ long-song ngô  
就是人疏开弄送我，

Kyiu-cü yia be gyi ky'i-vu  
救主也被其欺侮；

Ngæn-zin kw'a-loh tsih-we hong ngô  
眼前快乐只会哄我，

Tsih-yiu Yiæ-su hao sön-su  
只有耶稣好算数。

## 3

Ziu-z shih-diao yüong-wô fu-kwe  
就是失掉荣华富贵，

Tsao-djôh kw'u-næn teng tse-pih  
遭着苦难等追逼；

We-leh Cü kw'u-næn sön fo-ky'i  
为了主，苦难算福气，

Cü pao-jiu vong-hyüong hwô-kyih  
主保佑逢凶化吉。

## 4

Ng k'eng æ ngô      kw'u-næn 'o-se  
尔肯爱我，苦难祸祟，

Tu feh-neng peh ngô      iu-li  
都弗能拨我忧虑；

Ng li-k'æ ngô yüong-wô fu-kwe  
尔离开我，荣华富贵，

Tu feh-neng peh ngô hwun-hyi  
都弗能拨我欢喜。

---

## 95. T. B.

Ky'i-gyih nyi-sing  
弃绝疑心。

NYI-'ÔH-GO sing tiu-ky'i  
疑惑个心丢去，

Yüong hyüih-sing siang-vông Cü  
用血心想望主；

Ng t'aen-ky'i sing-hyiang Gyi we t'ing  
尔叹气声响其会听，

Ng ngæn-li Gyi we shü  
尔眼泪其会数。

2

Meng-du kah-hæ ko-yiang  
门徒隔海过洋，

Tsing-Jing we lu k'æ-c'ih  
眞神会路开出；

Wæn-næn z-'eo yüong teng-'eo Gyi  
患难时候用等候其，

Heh-yia we pin bah-nyih  
黑夜会变白日。

3

Tsing-Jing vu-sô peh-dzæ  
眞神无所不在，

Væn-veh z Gyi kwun-li  
万物是其管理；

Gyi siu sô-tso jing-z 'ong-eng  
其手所做纯是鸿恩，

M ny ing hao p'i-bing Gyi  
呒人好批评其。

#### 4

Gyi jing-tsah siu di-ky'i  
其顺只手提起，

Iao t'i meng-du pao-dziu  
要替门徒报仇；

'Ah-li yiu ny ing we ti-dih Gyi  
何里有人会抵敌其？

Yiu jü hao te Gyi siu  
有谁好对其手？

#### 5

Ah-lah ts'ia teng-'eo Gyi  
阿拉且等候其，

Be-bæn ih-ts'ih z-ken  
备办一切事干；

Gyi tsiao-kwun fōng-fah dza ts'ong-ming  
其照管方法咋聪明，

Tsiang-læ we ming-bah k'en  
将来会明白看。

#### 6

Ah-lah se liao-feh-tao  
阿拉虽撩弗到，

Tsing-Jing hyi-gyi-leh-kying  
真神稀奇勒紧；

T'in-zōng di-'ô ih-ts'ih væn-veh  
天上地下一切万物，

Tu te-tsing Gyi ts'ong-ming  
都对证其聰明。

7

K'o-sih ngô nying no-ziah  
可惜我人懦弱，

Ngô siang-sing sing wa ky'in  
我相信心还欠；

Gyiu-k'eng Ng Cü kô-be s eng  
求恳尔主加倍赐恩，

Peh ngô fōng-sing zōng-zin  
拨我放心上前。

8

Yi-'eo ngô iao djün-k'æ  
以后我要传开，

Ngô Cü-go dz-pe sing  
我主个慈悲心；

Gyi ih-hiang tō-hwô pao-yiu ngô  
其一向朵化保佑我，

Tu z ts'ong-ming-leh-kying  
都是聰明勒緊。

---

## 96. C. B.

Gyiu Cü hyin-c'ih-læ  
求主显出来◦

WA læ-tih tseo keh kw'ōng-iā lu  
还来的走箇旷野路，

Gyiu Kyiu-cü yin-c'ih-læ  
求救主现出来；

Teng ngô-noh kōng kyih-dong ngô sing  
等我依讲，激动我心，

Yi hyin-c'ih da dz-æ  
又显出大慈爱。

## 2

Ah-lah teng Kyiu-cü dō-kō kōng  
阿拉等救主大家讲，

We ih-z-li mōng-kyi  
会一时里忘记

Weh-zin kw'u-ts'u shü-kyin lao-loh  
活前苦楚、世间劳碌；

Sing doh-meng we hwun-hyi  
心独门会欢喜。

## 3

Dæn-nyün Ng teng ngô dō-kō deng  
但愿尔等我大家庇，

Ngô hyüong-kwun-deo-li djü  
我胸腕头里住；

Ng sing-hyiang ngô iao djóng-djóng t'ing  
尔声响我要常常听，

Iao dzæ-ü Ng yiu-c'ü  
要在于尔有趣。

## 4

Ng Sing-shü eo ngô zing-zing Ng  
尔《圣书》讴我寻寻尔，

Ngô ôh-iao zing-leh-tao  
我恶要寻勒到；

Tsih iao Ng Cü k'eng nyding-djöh ngô  
只要尔主肯迎着我，

Bih-nyiang-kao tu m-kao  
别样告都呒告。

Dæn-nyün ngô wa we-nying dzæ-shü  
但愿我还为人在世，

Djōng-djōng yiu keh foh-ky'i  
常常有箇福气，

'Eo-deo we hyiang ngô Cü kw'a-loh  
后头会享我主快乐，

Kw'a-loh vu-te vu-pi  
快乐无对无比。

## 97. 11. B.

Siang-sing-ts sōng-bun  
相信之礮盘。

YIU siang-sing-go sōng-bun      ng Yiæ-su meng-du  
有相信个礮盘，尔耶稣门徒，

Dzæ Cü-go shih-wô      fōng-leh kyin-kyin kwu-kwu  
在主个说话，放勒坚坚固固；

Ing-hyü ng z-t'i      yi dza hao      yia dza to  
应许尔事体，又咋好，也咋多，

Ng yi-kying ta Yiæ-su-go u-sen læ-ko  
尔已经带耶稣个鸟碎来过。

Feh-leng p'ong-djöh soh-si      sang-bing 'ôh k'öng-gyin  
弗论碰着啥西，生病或康健，

'Ôh bing-zin 'ôh fu-kwe      tao-me 'ôh t'i-min  
或贫贱或富贵，倒霉或体面，

Dzæ-kô 'ôh c'ih-meng-kæn      zóng-sæn 'ôh lóh-hæ  
在家或出门间，上山或落海，

Ngô væn-pah-go di-we yiu-ih r vu-'æ  
我凡百个地位，有益而无害。

### 3

Vong p'ô-de Ngô læ-tong ih-ngæn vong ky'ih-hoh  
留怕了：我来东；一眼留吃惱，

Ngô tso ng-go Jing-ming we s-peh ng foh  
我做尔个神明，会賜拨尔福；

We pông-dzu we kyin-kwu we peh ng lih-lao  
会帮助，会坚固，会拨尔立牢，

Ngô-noh djün-neng-go siu we tông ng lao-k'ao  
我依全能个手会挡尔牢靠。

### 4

Hæ-lông ka do kw'u-næn ziang u-fong mang-pao  
海浪介大苦难，像乌风猛暴，

Ngô feh we peh ng dzing-löh mah-deo-mah-nao  
我弗会拨尔沉落没头没脑：

Ih-iang ng k'o hyiao-teh vong-hyüong we hwô kyih  
一样尔可晓得，逢凶会化吉，

Væn 'o tu we shih-siao væn foh we yüing-jih  
万祸都会雪消，万福会云集。

### 5

Jü-ko p'ong-djöh kw'u-næn ziang li-'æ mang ho  
如果碰着苦难，像厉害猛火，

Ngô pih-ding we pao-wu ng vu-ngæ tseo-ko  
我必定会保护尔无碍走过；

Ho-yin feh we 'æ ng Ngô tæn-tsih ding-kyin  
火焰弗会害尔，我单只定见，

Ky'i-diao ng-go lu-ti ng kying-ts tön-lin  
弃掉尔个炉底，尔金子锻炼。

### 6

Ngô lih-dæ-go pah-sing te-tsing Ngô dz-æ  
我历代个百姓对证我慈爱，

Z üong-kwu ts'in-ts'iu yi z 'ao-vu-keng-kæ  
是永古千秋，又是毫无更改：

Dzih-teng deo-fah bah-de nyin-kyi z-ka lao  
直等头发白了，年纪是介老，

Pi ah-nyiang jang ng-nô Ngô iang ng ka hao  
比阿娘养儿囡，我养尔介好。

## 7

Ing-we k'ao-djöh Yiae-su ng tsong we teh kyiu  
因为靠着耶稣，尔总会得救，

Üong-yün feh we 'æn-löh ng dziu-dih-go siu  
永远弗会陷落尔仇敌个手；

Ziah di-nyüoh-li shü-dao iao 'æ ng fah-tsoh  
若地狱里势道要害尔发作，

Ngô üong feh we tiu-ky'i üong-yün feh ts'o-löh  
我永弗会丢弃，永远弗错落。

## 98. 10. 11. B.

Siang-sing-ts ih  
相信之一。

FEH k'o-yi nyi-sing ngô Kyiu-cü we læ  
弗可以疑心，我救主会来，

Hao pöng-dzu ngô nying feh peh ngô ziu-'æ  
好帮助我人，弗拨我受害；

Ngô hyüih-sing yüong tao-kao Gyi tsong we tso-dzing  
我血心用祷告，其总会做成

Yiu Yiae-su læ jün-li fong-löng ngô k'en-ky'ing  
有耶稣来船里，风浪我看轻。

## 2

Ngô lu se-tsих en Gyi tōng ngô-go siu  
我路虽即暗，其当我个手，

Gyi feng-fu iao t'ing nyiang Yiæ-su pao-yiu  
其吩咐要听，让耶稣保佑；

Ngô k'ao-sæn tu t'e-tao m-nying we pōng-dzu  
我靠山都推倒，呒人会帮助，

Gyi kóng-ko-go ing-hyü ih-ding we sön-su  
其讲过个应许一定会算数。

## 3

Ngô ih-hyiang lin-joh Gyi æ-sih-go sing  
我一向练熟其爱惜个心，

Ngô næn-dao hao p'ô gyiu-k'eng Gyi feh ing  
我难道好怕求恳其弗应；

Ts'eng yi-zin-go eng-we ngô tæn-ts fōng do  
忖以前个恩惠我胆子放大，

Gyi næn-kæn we tō-hwô ngô tsæ-ve ziu 'o  
其难间会朵化，我再船受祸。

## 4

Ngô tsao-yi hah-ngæn tæn hwun-hyi si-lu  
我早已瞎眼，单欢喜死路，

Ngô Kyiu-cü ih-k'en ding-kwe iao pōng-dzu  
我救主一看，定规要帮助；

Gyi-zi yi-kying kao ngô hao i-læn Gyi ming  
其自己经教我好依赖其名，

Gyi keh-tsao ve ky'i-diao Gyi c'ü-joh-go nyiny  
其箇遭船弃掉其取赎个人。

## 5

Ziah tsao-djöh tse-pih 'oh næn-ngao z-t'i  
若遭着追逼，或难熬事体，

'Oh kying-si yiu kw'u      keh sön feh hyi-gyi  
或今世有苦，箇算弗稀奇；

Gyi Sing-shü-li kao ngô      nying tseo Cü-go lu  
其圣书里教我，人走主个路，

Vu-pih-ts we p'ong-djôh wæn-næn teng kw'eng-kw'u  
务必子会碰着患难等困苦。

## 6

Ngô Kyiu-cü we si peh ze-nying teh-kyiu  
我救主会死拨罪人得救；

Yiu jü-noh hao ts'eng dza kw'u keh-pe tsiu  
有谁依好忖咋苦箇杯酒？

Gyi lu en-jü ngô-go      gyi kw'u-ts'u keng zing  
其路暗如我个，其苦楚更甚，

Gyi tso ngô-go pông-yiang      ngô næn-dao p'i-bing  
其做我个榜样；我难道批评？

## 7

Feh-leng dza z-ken      tu ü ngô yiu-ih  
弗论咋事干，都于我有益，

Ngô sing hao en-tæn      vong-hyüong we hwô-kyih  
我心好安耽，逢凶会化吉；

Ngô kying-si yiu kw'u-næn      tu kw'a we ko-ky'i  
我今世有苦难，都快会过去，

Ngô t'in-li hyiang yüong-wô we dza-nyiang hwun-hyi  
我天里享荣华会咋样欢喜。

# 99. 7. B.

T'IN-ZONG Kyiu-cü cong meng-du  
天上救主众门徒,

Lu-zōng ts'ōng ling-miao ko-fu  
路上唱灵妙歌赋;

Gyin-sing ts'ōng Yiæ-su teh-ky'i  
虔心唱耶稣德气,

Nyih-tang-nyih yüong tsæn-me Gyi  
日打日用赞美其。

## 2

Ah-lah kwe peng-hiang peng-t'u  
阿拉归本乡本土,

I-leh kwu-nying sô tseo lu  
依勒古人所走路;

Gyi-lah tu hyiang t'in-zōng foh  
其拉都向天上福,

Ah-lah dô-kô hao en-loh  
阿拉大家好安乐。

## 3

Pe-shōng meng-du kæ hwun-hyi  
悲伤门徒该欢喜,

Yin-dzæ k'a ih-ts'ih ngæn-li  
现在揩一切眼泪;

Yiæ-su tso Tsiang-hyüong Cong-pao  
耶稣做长兄中保,

Doh-doh dzæ-ü Gyi i-k'ao  
独独在于其倚靠。

## 4

Hao hyüong-di feh-p'ô 'o-tsæ  
好兄弟，弗怕祸灾,

Kw'a iao pun-ko foh-di læ  
快要搬过福地来;

T'in-Vu Ts Kyi-toh Yiæ-su  
天父子基督耶穌，

S ngô fōng-tæn tseo ts' lu  
賜我放胆走此路。

5

Yiu-foh meng-du kæ kao-hying  
有福門徒該高兴，

T'in-zōng yüong-wô kw'a hao tsing  
天上榮華快好進；

Ng-go zo-we yü-be hao  
爾個座位預備好，

T'in-koh pao-ing tu lao-k'ao  
天國報應都牢靠。

---

## 100. 7. B.

Pô-kyih tseo-lu  
巴結走路。

NGÔ iao pô-kyih ky'i tseo-lu  
我要巴結去走路，

Kyiu-cü læ-tong jü we tsu  
救主來東，誰會阻；

Ngô tsih wōng-zin Gyi we ling  
我只往前，其會領，

Gyi yiу neng-ken kyiu pah-sing  
其有能干救百姓。

2

Se-jün ih-p'in kw'ōng-iæ lu  
虽然一片旷野路，

Ts'-di shü-nyün se 'ao-vu  
此地水源虽毫无，

Kyiu-cü nyün-deo we k'æ-hao  
救主源头会开好，

S-teh ngô feh we k'eo-sao  
使得我弗会口燥。

### 3

Jing-kwōng dön-ky'ün tu tsiao-tao  
神光团圆都照到，

Kyiu-cü ih-lu zi ying-dao  
救主一路自引导；

Bu-bu s-löh hao foh-ky'i  
步步赐落好福气，

S ngô hao tao ming-liang di  
赐我好到明亮地。

### 4

Ky'i-diao shü-kyin hyü z-t'i  
弃掉世间虚事体，

Kyiu-cü we s fo h vu-pi  
救主会赐福无比；

Gyi yiu pao-pe k'ong-læ t'in  
其有宝贝圆来天，

Gyi yiu vu-gyüong-dzing æ-lin  
其有无穷尽哀怜。

### 5

Ngô sô tseo-lu nyün lao-loh  
我所走路原劳碌，

Kyiu-cü ky'i-lih we kô-tsoh  
救主气力会加足；

I-zōng 'a-ts tu c'ün-in  
衣裳鞋子都穿厌，

Gyi we peh ngô wun sing-sin  
其会拔我换新鲜。

6

Ngô tao t'in-dông kw'a-weh deng  
我到天堂快活庵，

Zia-zia Kyiu-cü ken Gyi eng  
谢谢救主，感其恩；

Ngô teng t'in-s nao-nyih ts'ong  
我等天使闹热唱，

En-sing hyiang-foh lae t'in-zōng  
安心享福来天上。

---

## 101. 7. 6. B.

Gyiu Cü pao-yiu  
求主保佑。

GYIU Kyiu-cü teng ngô pao-yiu  
求救主等我保佑，

Dzhang kyi-nyiæn Ng ze-tsi  
长记念尔罪祭；

Z-ka ngô sing we fōng-tæn  
是介我心会放胆；

Yi z-djōng we hwun-hyi  
又时常会欢喜。

Dzæ-nga yiu p'ô-p'ô dziu-dih  
在外有怕怕仇敌，

Dzæ-nen yiu s-yüoh-sing  
在内有私欲心；

Tsih-yiu Ng do-do eng-we  
只有尔大大恩惠

We pao-yiu ngô t'a-bing  
会保佑我太平。

2

Wa læ Ng sing-pin iu-kæn  
还来尔身边幽间，

Ngô weh-ling ve ziu 'æ  
我活灵蛤受害：

Dæn-nyün Ng Cü pao-yiu ngô  
但愿尔主保佑我，

Ih-ngæn feh we tseo-k'æ  
一眼弗会走开。

Ng do neng-ken-go siu-kwang  
尔大能干个手梗，

We en-we ngô-go sing  
会安慰我个心，

We tang ngô long-tsong dziu-dih  
会打我拢总仇敌，

We ba mo-kwe gyün-ping  
会败魔鬼权柄。

3

Feh-tao kyi-nyih ngô ngæn-tsing  
弗到几日我眼睛

We k'en-kyin Cü ts'ing-sing  
会看见主清醒；

Feh-tao kyi-nyih ngô ng-to  
弗到几日我耳朵

We t'ing-meng Gyi sing-ing  
会听闻其声音。

Ngô Cü fi-væn teh-nying-sih  
我主非凡得人惜，

Gyi yüong-wô Gyi dz-æ  
其荣华，其慈爱，

We peh ngô dza-nyiang kao-hying  
会拨我咋样高兴，

Dzih-tao shü-shü-dæ-dæ  
直到世世代代。

---

## 102. 6. 6. 12. B.

Kwe-i Kyiu-cü  
皈依救主。

NGÔ tso Kyiu-cü-go nyng  
我做救主个人，

Ngô-noh sô-yi fông-sing  
我依所以放心；

K'ao-djôh Yiæ-su ngô Kyiu-cü ngô 'o-jün kao-hying  
靠着耶稣我救主我和然高兴：

Nying-teh Yiæ-su keh-pæn  
认得耶稣箇班，

Tu yiu üong-yün en-tæn  
都有永远安耽，

Lin kying-si lin 'ô-si tsong yiu foh-ky'i fi-væn  
连今世连下世总有福气非凡。

2

T'ing-meng Yiæ-su foh-ing  
听闻耶稣福音，

Yi we kyi-lao dzæ-sing  
又会记牢在心，

Yi-we k'ao-djôh Gyi eng-we yiu üong-yün weh-ming  
又会靠着其恩惠有永远活命：

Nying-teh Yiæ-su ngô Cü  
认得耶稣我主，

Læ Gyi sing-pin hao djü  
来其身边好住，

Keh z üong-yün-go foh-ky'i jih-dzæ z yiu-c'ü  
箇是永远个福气，实在是有趣。

### 3

Tsong iao ts'iang-ts'iang zōng-zin  
总要抢 抢上前，

Iao zo Kyiu-cü tsiu-yin  
要坐救主酒筵，

Keh-go foh-ky'i z mun-tsoh z 'ao-vu kæ-pin  
箇个福气是满足，是毫无该变：

Dæn-z weh-zin læ-tōng  
但是活前来当，

Gyi-go mi-dao hao zōng  
其个味道好尝，

Keh-go mi-dao dza hao ngô yia feh-teh-feh-kóng  
箇个味道咋好，我也弗得弗讲。

## 103. 8. B. 6 da. 8 步 6 塍

Yi-seh-lih Tsiang-kyüing  
以色列 将军。

YI-SEH-LIH Tsiang-kyüing we ling-lu  
以色列 将军会领路，

Ying-dao Gyi pah-sing ko kw'ōng-iæ  
引导其百姓过旷野；

Yia-tao Gyi ho-djü we c'ih-yin  
夜到其火柱会出现，

Nyih-li Gyi yüing-djü we tsô-kæ  
日里其云柱会遮盖。

Vu-yiu ngwe-hyin p'ô-gyü hao-vong  
无有危险怕惧好留，

Gyi djün-neng siu dziang sing-c'ih-tong  
其全能手长伸出东。

2

Be Cü dziao-læ tso Gyi meng-du  
被主召来做其门徒，

Tsæ-ve doh-zi læ shü-kyin deng  
再船独自来世间庵，

Sing-Ling we ts-tin Gyi-go lu  
圣灵会指点其个路，

Gyi-lah lih-dao z Cü-go eng  
其拉力道是主个恩：

Sô tseo-go lu tsiao Cü foh-ing  
所走个路照主福音；

Sô tang-sön yüong-wô Cü-go ming  
所打算，荣华主个名，

Kyi-toh ying-dao ngô  
基督引导我。

## 104. 8. 7. 4. B.

Kyi-toh ying-dao ngô  
基督引导我。

DZ-PE Kyiu-cü gyiu Ng ling ngô  
慈悲救主求尔领我，

Tseo-ko kying-si kw'ông-iæ di  
走过今世旷野地；

Ngô vu-lih-liang Ng iyu neng-ken  
我无力量，尔有能干，

Tōng ngô ih-dzih tseo-ko-ky'i  
当我一直走过去：

T'in-zōng mō-nō  
天上吗嚟，

Gyiu Ng z-djōng s-peh ngô  
求尔时常赐拨我。

## 2

Gyiu Ng k'æ-k'æ weh-go shü-nyün  
求尔开开活个水源，

Peh ngô lu-li ve k'eo-k'eh  
拨我路里舖口渴；

Gyiu Ng s-lōh ho-djü yüing-djü  
求尔赐落火柱云柱，

Ying-dao ngô ming-ming bah-bah  
引导我明明白白：

Djün-neng Kyiu-cü  
全能救主，

Tso ngô deng-ba pao-jiu ngô  
做我盾牌保佑我。

## 3

Ngô ih-tseo-tao Iah-dæn 'o-pin  
我一走到约但河边，

Gyiu Ng en-ve ngô-go sing  
求尔安慰我个心：

Si-go gyün-ping Yiæ-su ying-ko  
死个权柄耶稣赢过，

K'ao-djōh Gyi ngô yia tang-ying  
靠着其我也打赢：

Tao-leh Kyüô-nen  
到了迦南，

Ngô üong-yün we tsæn-me Ng  
我永远会赞美尔。

# 105. 8. 7. B.

C'ih-meng nying

出门人。

KYIU-CŪ Yiæ-su mæn-mæn ling ngô  
救主耶稣慢慢领我，

Tseo-ko weh-zin ngæn-li ao  
走过活前眼里看；

Ih-dzih tao ling-cong ts'ing-gying ngô  
一直到临终亲近我，

Ngô-go kyah-bu tu ying-dao  
我个脚步都引导。

Yüoh-sing dzin-ziao mo-kwe 'æ ngô  
欲心缠扰，魔鬼害我，

Hong ngô tseo wæn-ky'üoh-go lu  
哄我走弯曲个路，

Ka z-'eo tsæ-ve li-k'æ ngô  
介时候再船离开我，

Yi hao æ-lin yi pōng-dzu  
又好哀怜，又帮助。

2

Bing li-'æ wæn-næn-go nyih-ts  
病厉害患难个日子，

Si-go kw'u teng ngô siang-gying  
死个苦等我相近，

Dæn-nyün CŪ ngô bōng-pin lih-ts  
但愿主我旁边立仔，

Fah dz-pe en-we ngô sing  
发慈悲安慰我心。

Teng ngô nyih-ts tu mun-tsoh-de  
等我日子都满足了，

Eo ngô weh-ling t'in-zōng ky'i  
讴我活灵天上去；

Be ngô Kyiu-cü eng c'ü-joh-de  
被我救主恩取赎了，

Ngô üong-yün we voh-z Gyi  
我永远会服侍其。

---

## 106. C. B.

Gyiu Cü ying-dao  
求主引导。

YI-SEH-LIH Jing k'ao Ng eng-sōng  
以色列神，靠尔恩赏，

Pah-sing mun-sing ziu-yüong  
百姓满心受用，

Kw'u-næn ts cong dzæ shü-kæn-zōng  
苦难之中在世间上，

Ng z ying-dao tsu-tsong  
尔是引导祖宗。

2

Ngô dzæ Kyiu-cü eng-zo ts ô  
我在救主恩座之下，

Hyin-zōng tao-kao coh-zia  
献上祷告祝谢；

Ying-dao tsu-tsong yia ying-dao ngô  
引导祖宗也引导我，

Tseo-ko kying-si kw'ông-iæ  
走过今世旷野。

3

Kying-si hyü-to wæn-ky'üoh ts lu  
今世许多弯曲之路，

Ling ngô jing-liu bing-dzih  
领我顺流平直；

S ngô sô-iao djoh-nyih k'o du  
赐我所要逐日可度，

S ngô i-c'ün ky'üoh-zih  
赐我衣穿、吃食。

#### 4

Pao-yiu sing-du ziang yih-sao 'ô  
保佑圣徒像翼梢下，

Teng-tao tseo-wun lu-dzing  
等到走完路程，

Tu læ T'in-Vu sing-jün oh-lô  
都来天父圣善屋落，

Jü-de tseo-long t'a-bing  
聚队走拢太平。

## 107. C. B.

Kying-sing  
警醒。

WEH-ZIN ngwe-hyin dza p'ô-shü-shü  
活前危险咋怕势势，

Dza-nyiang li-'æ ky'ün-t'ao  
咋样厉害圈套！

Ngô tsih hao dæ-deo hyiang-djöh Cü  
我只好抬头向着主，

Kying-sing tso-gyi tao-kao  
警醒，做忌，祷告。

2

Dz-pe T'in-Vu tsiao Ng eng-iah  
慈悲天父照尔恩约，

Djōng-djōng teng ngô siang-gying  
常常等我相近；

Ba ngô dziu-dih      du ngô no-ziah  
败我仇敌，助我懦弱，

Kyin-kwu en-wei ngô sing  
坚固安慰我心。

3

Gyiu Sing-Ling dziang teng ngô pao-wu  
求圣灵长等我保护，

Dzu ngô i-dzong foh-ing  
助我依从福音；

Üong-yün feh we li-k'æ tsing-lu  
永远弗会离开正路，

Tso-nying weng-tōng gyin-sing  
做人稳当虔心。

4

Gyiu Ng nyih-nyih eng-zōng kô eng  
求尔日日恩上加恩，

S ngô djün-be teh-ky'i  
赐我全备德气；

Ih-ts'ih sô tso      sô kóng      sô ts'eng  
一切所做，所讲，所付，

Tu peh Ng Cü hwun-hyi  
都拨尔主欢喜。

Dzhang-yün ts sing  
长远之心。

NGÔ sing djōng-djōng tso-gyi  
我心，常常做忌，

Dzhang-t'ong tao-kao kying-sing  
长通祷告警醒；

Ts'in-væn dziu-dih li-nga bô-ky'i  
千万仇敌里外爬起，

Iao-siang tang ngô teh-sing  
要想打我得胜。

2

Feh-p'ô mo-kwe gyün-neng  
弗怕魔鬼权能，

Ih-dzih tao si kao-tsin  
一直到死交战；

I-k'ao Kyiu-cü Yiae-su 'ong-eng  
倚靠救主耶稣鸿恩，

Pih-ding we sing-zông t'in  
必定会升上天。

---

## 109. C. B.

Teng Cü póng-dzu Tsiao Sing-s siu  
等主帮助。照《圣诗》40首。

NGÔ teng-dæ ngô-go Cü T'in-Vu  
我等待我个主天父，

Læ Gyi min-zin næ-sing  
来其面前耐心；

Gyi we eo-tæn-tao kwu-djôh ngô  
其会伛带倒顾着我，

Cing ngô gyi-tao sing-ing  
准我祈禱聲音。

## 2

Gyi k'en ngô 'æn-lôh nyi-wu-tsiang  
其看我陷落泥糊漿，

Fah dz-pe sing k'æ eng  
发慈悲心开恩，

Ziu sing-c'ih siu kyiú ngô zōng-læ  
就伸出手救我上来，

Peh ngô lih-ding kyiah-keng  
拔我立定脚跟。

## 3

Gyi peh ngô tso sing tsæn-me-s  
其拨我做新赞美诗，

Hao ko-ts'ong Cü dz-pe  
好歌唱主慈悲；

Yiu hyü-to nyiñg t'ing-meng p'o-gyü  
有许多人听闻怕惧，

Yi k'ao-djöh Gyi eng-we  
又靠着其恩惠。

## 4

Siang-sing cü-kwu tsing-tsing yiu foh  
相信主顾真真有福，

Ing Cü teng gyi siang-gying  
因主等其相近；

Gyi-lah üong-yün feh we mih-vöng  
其拉永远弗会灭亡，

Cü tsong kyiú gyi weh-ling  
主总救其活灵。

# 110. 6. 4. B.

Nyang-vông jih-we ze-tsi  
仰望实惠罪祭。

NGÔ ngæn-tsing dæ-tæn-ky'i  
我眼睛抬带起，

Nyang-vông jih-we Ze-tsi  
仰望实惠罪祭，

Kyiu-cü Yiæ-su  
救主耶稣；

Ng tao-kao gyiu Ng cing  
尔祷告求尔准，

K'a-diao Ih-ts'ih ze-ming  
揩掉一切罪名，

Teng ngô kô-ts'eo gyin-dzing  
等我加凑虔诚，

Djòng-djòng pao-wu  
常常保护。

2

Kyiu ngô pao-pe ling-weng  
救我宝贝灵魂，

Nyih-nyih eng-zōng kô eng  
日日恩上加恩，

Kyin-kwu ngô sing  
坚固我心。

Kyiu-cü t'i ngô ziu si  
救主替我受死，

Ngô yia iao-siang tao-ti  
我也要想到底，

Ky'i-hyüih-sing æ-kying Gyi  
起血心爱敬其，

I Gyi 'ao-ling  
依其号令。

### 3

Ngô tseo weh-zin kw'ōng-iæ  
我走活前旷野，

Tao-c'ü yiu kw'u yiu 'æ  
到处有苦，有害，

Dæn-nyün pao-yiu  
但愿保佑；

S heh-yia pin bah-nyih  
使黑夜变白日，

Dzu ngô dzing-sing gyih-lih  
助我尽心竭力，

Kyiu ngô feh we ky'i-djih  
救我弗会弃绝

Ngô tsing Beng-yiu  
我真朋友。

### 4

Teng-tao nyih-ts mun-tsoh  
等到日子满足，

Si-kōng po-lōng liu-lōh  
死江波浪流落，

Gyiu Cü æ-lin  
求主哀怜；

Dæn-nyün teng ngô siang-gying  
但愿等我相近，

Djü-c'ih ih-ts'ih p'ō-sing  
除出一切怕心，

Kyiu ng c'ü-joh-go nying  
救尔取赎个人，

Hao sing-zōng t'in  
好升上天。

# 111. 6. 8. 4. B.

Üô-pah-lah-hen Jing-ming  
亞伯拉罕神明。

ZO læ Ng zo-we zōng  
坐来尔座位上，

Üô-pah-lah-hen Jing-ming  
亞伯拉罕神明！

Üong-kwu-ts'in-ts'iu vu-s-vu-cong  
永古千秋，无始无终，

Dz-pe ts Jing  
慈悲之神！

Yiae-'o-wô ting tseng-djong  
耶和华顶尊重，

T'in-di tu nyung-djôh Gyi  
天地都迎着其，

Z-jün-r-jün djóng-djóng læ-tong  
自然而然，常常来东，

Vu-te vu-pi  
无对无比！

2

Coh-zia ting kao Wông-tî  
祝谢顶高皇帝！

Z i-dzong Gyi feng-fu  
是依从其吩咐，

Dzong shü-kæn-zōng ngô sing-zōng-ky'i  
从世间上我升上去，

Tseo weh-go lu  
走活个路。

Di-'ô ih-ts'ih sô yiu  
地下一切所有，

Gyi dzæ-veh gyi cü-sih  
其财物，其知识，

Ngô ky'i-diao gyi      ngô doh-meng gyiu  
我弃掉其，我独门求，

Cü tso ts'aen-nyih  
主做产业。

### 3

Coh-zia ting kao Wōng-ti  
祝谢顶高皇帝！

Gyi eng vu-gyüong-vu-dzing  
其恩无穷无尽，

We ling ngô ko keh kw'ōng-iae di  
会领我过箇旷野地，

I-lu    kao-hying  
依路高兴。

Gyi ts'ing-hwu ngô beng-yiu  
其称呼我朋友，

Zi wô z ngô-go Jing  
自话是我个神；

K'ao Yiæ-su hyüih Gyi yia we kyiu  
靠耶稣血其也会救，

We gyiang ngô sing  
会灑我心。

### 4

Coh-zia ting kao Wōng-ti  
祝谢顶高皇帝！

Gyi ts-tin zi vah-nyün  
其指点自罚愿，

Peh ngô sang yih-sao fi-zōng-ky'i  
拔我生翼梢飞上去，

K'en-kyin Gyi min  
看见其面。

Ngô siang-sing Gyi shih-wô  
我相信其说话，

We hyiang t'in-zōng-go foh  
会享天上个福；

We tsæn-me Gyi k'en Gyi yüong-wô  
会赞美其，看其荣华，

Üong we cü-tsoh  
永会知足。

---

## 112. 6. 8. 4. B.

Üō-pah-lah-hen Jing-ming Di-nyi p'in  
亚伯拉罕神明。第二篇

NGÔ-ZI 'ao-vu lih-ky'i  
我自毫无力气，

Mo-kwe tsu-djü ngô lu  
魔鬼阻住我路，

Dæn ngô iao peng-tao Kyüô-nen di  
但我要奔到迦南地，

Tsiao Cü feng-fu  
照主吩咐。

Ngô ts'ing-ting k'en ngô Cü  
我清盯看我主，

'Ong-hæ we tseo-ko-ky'i  
红海会走过去；

Læ kw'ong-iæ di ngô deng-feh-djü  
来旷野地我庵弗住，

Iao tao foh-di  
要到福地！

'O-jün jü-sing-ziang-i  
和然如心像意；

Keh-deo sing-du i-sing mun-tsoh  
箇头圣徒依心滿足，

'Ao-vu iu-li  
毫无忧虑。

Keh-deo yiu tsiu teng yiu  
箇头有酒等油，

Yiu jü-löh teng mih-döng  
有乳酪等蜜糖；

Keh-deo weh-shü dziang-nyin we liu  
箇头活水长年会流，

Ziang sing-sing kōng  
像深深江。

3

Keh-deo ngô Cü tso Wōng  
箇头我主做王，

Gyi sing-dzing li-hiang djü  
其圣城里向住：

Z Gyi kae-kwun t'ong shü-kæn-zōng  
是其该管统世间上，

T'a-bing-ts Cü  
太平之主！

Læ Shing-sæn Gyi tso Wōng  
来郇山其做王，

Gyi koh-kó üong ve mah  
其国家永袞没：

Cü teng Gyi sing-du tu t'eo-kwōng  
主等其圣徒都透光，

Pi shih wa bah  
比雪还白。

4

Cü pao-yiu Gyi meng-du  
主保佑其门徒，

Peh gyi Zi bōng-pin lih  
拔其自旁边立；

Ts'ing-hwu gyi Zi Sing-læ-sing-vu  
称呼其自圣来圣父，

Cü sô æ-sih  
主所爱惜！

Gyi zi shih-bah-go i  
其白雪白个衣

Cü peh Gyi sing-we c'ün  
主拨其身会穿；

Yia peh gyi hyiang üong-yün foh-ky'i  
也拨其享永远福气，

Læ Yiæ-din yün  
来埃田园。

---

## 113. 6. 8. 4. B.

Üö-pah-lah-hen Jing-ming Di-sæn p'in  
亚伯拉罕神明。第三篇

TING do Sæn-we-ih T'i  
顶大三位一体！

Læ Gyi zo-we min-zin  
来其座位面前，

Gyi meng-du jü-long-kæn we-zi  
其门徒聚拢间汇齐，

Hao kyin Gyi min  
好见其面。

Sing-du tu tsæn-me Gyi  
圣徒都赞美其，

Ts'ing-tsæn Gyi dz-pe sing  
称 赞 其慈悲心；

Teng t'ong yü-dziu 'eh-k'eo ts'ōng-ky'i  
等 统 宇 宙 合 口 唱 起

Gyi ao-miao ming  
其 奥 妙 名 。

## 2

Si-lah-ping tu yü-cün  
西 拉 冰 都 围 转，

Dzong-tsæn Sæn-we ih-t'i  
颂 赞 三 位 一 体；

Tu wó Sing-jün Sing-jün Sing-jün  
都 话 「 圣 善 ！ 圣 善 ！ 圣 善 ！

Djün-neng Wōng-ti  
全 能 皇 帝 ！ 」

Ah-lah teng t'in-s-tsiang  
阿 拉 等 天 使 长，

Tsæn-me Sæn-we-'eh-Ih  
赞 美 三 位 合 一；

Yin-dzæ yi-zin üong-yün ih-yiang  
现 在，以 前，永 远 一 样，

'Ao-vu pin-yih  
毫 无 变 易。

## 3

Ih-ts'eng-djōh Cü kong-lao  
一 忮 着 主 功 劳，

Ih-ts'eng-djōh Yiæ-su eng  
一 忮 着 耶 稣 恩，

Z ny ing ts-le tu kæ p'oh-tao  
是 人 之 类 都 该 扑 倒，

Tsiao gyi meng-veng  
照 其 门 份。

Cü ts-tin ting-cü u  
主指点钉子鸟，

Hyin-c'ih Gyi da dz-æ  
显出其大慈爱；

'Eh-k'eo zi-dong ih-ts'ih meng-du  
合口齐动一切门徒，

Tu ts'öng-ky'i-læ  
都唱起来。

#### 4

Cü eng jü pao-leh-dzing  
主恩谁报勒尽？

Ts'ing-tsæn Sæn-we ih-T'i  
称赞三位一体！

Ts'ing-tsæn Sing-Vu Sing-Ts Sing-Ling  
称赞圣父、圣子、圣灵，

Dzih-tao üong-si  
直到永世。

Üö-pah-lah-hen-go Jing  
亚伯拉罕个神，

Ngô yia feh-teh feh-læ  
我也弗得弗来；

Ngô kwe peh Ng yüong-wô gyün-ping  
我归拨尔荣华权柄，

Üong-yün feh-sæ  
永远弗衰。

---

## 114. D. B.

Æ-sing tse iao  
爱心最要。

NGO ziu-z yiu k'eo-neng zih-bin  
我就是有口能舌辩，

We kóng hyü-to koh-su fōng-yin  
会讲许多国数方言；

Ziah ky'üih æ-sing ngô tsih we ziang  
若缺爱心，我只会像

Ts'ih-ts c'ó-beh k'ong-deo sing-hyiang  
赤子扯钹，空头声响。

## 2

Ziu-z we kóng t'in-dōng di-nyüoh  
就是会讲天堂地狱，

Vi-læ z-ken sōng-jün vah-ôh  
未来事干，赏善罚恶；

Siang-sing ziah neng pô sən yi-dong  
相信若能把山移动，

Ziah ky'üih æ-sing tu z vu-yüong  
若缺爱心，都是无用。

## 3

We-leh tso hao-z teng tsiu-tsi  
为了做好事，等周济，

Ngô se feng-wun long-tsong kô-kyi  
我虽分完拢总家计，

Se-tsih djün dao-li ting nyih-sing  
虽即传道理顶热心，

'Ôh we-leh kyiao-meng sô sing-ming  
或为了教门舍性命；

## 4

K'eo-dzæ hao-z lao-sing fi-lih  
口才，好事，劳心费力，

Feh-neng-keo pu æ-sing-go ky'üih  
弗能够补爱心个缺；

Ziah feh-z æ-go sing tso-cü  
若弗是爱个心做主，

Ih-ts'ih bih-nyiang-kao k'ao-feh-djü  
一切别样告靠弗住。

---

## 115. C.B.

Ao-miao ts Jing  
奥妙之神。

TSING-JING tsong yiu ao-miao tso-shih  
真 神 总有奥妙做说，

Jing-tsih tsing kóng-feh-dzing  
神迹真讲弗尽；

Ziang tseo hæ-lu vu-yiu ying-tsih  
像 走海路， 无有形迹；

Tseo yüing vu yiu kyiah-ing  
走云， 无有脚印。

2

K'ōng-læ di-yiang sing-sing 'ō-ti  
园来地垟深深下底，

Yiu yüong-feh-wun tsing-pao  
有用弗完珍宝；

Jü-ts' Zōng-cü ts'ong-ming vu-pi  
如此上主聪明无比，

Tu z Gyi-zi tso-hao  
都是其自做好。

3

Meng-du tōng-kæ tiu-ko p'ō-sing  
门徒当该丢过怕心，

Feh-yüong p'ô ziu 'o-tsæ  
弗用怕受祸灾；

Tsæ-næn se ziang nyüong-yüing kyih-dzing  
灾难虽像浓云结阵，

Foh-ky'i ziang yü lôh-læ  
福气像雨落来。

## 4

Feh-k'o tsiao ngæn-zin nyi-ding Cü  
弗可照眼前疑定主，

Tsong iao sing-k'ao Gyi eng  
总要信靠其恩；

Se-jün 'ôh yiu zeo-meng ts c'ü  
虽然或有愁闷之处，

Gyi dz-pe ve pin-keng  
其慈悲蛤变更。

## 5

Gyi tso z-t'i tsong we ming-bah  
其做事体总会明白，

Djoh-tsih ziu lu-c'ih-læ  
逐节就露出来；

Ngô-den mi-dao se-tsih kw'u-sah  
芽头味道虽即苦煞，

Tsong yiu p'eng-hyiang hwô k'æ  
总有喷香花开。

## 6

Ziah ky'in siang-sing tsong iao long-ts'o  
若欠相信总要弄错，

K'en-dzæn T'in-Vu tso-shih  
看赚天父做说；

Tsiang-læ ao-miao k'o-yi ts'æ-mo  
将来奥妙可以揣摩，

Yang-yiang ming-ming lu-c'ih  
样 样 明 明 露 出。

---

## 116. C. B.

Tso ling-ts cü-kwu hao-c'ü  
做 灵 之 主 顾 好 处。

TSO ling-ts cü-kwu ziang du-kyi  
做 灵 之 主 顾 像 肚 饥，

Ky'i-mo foh-ing eng-we  
企 慕 福 音 恩 惠；

Ing-we yiu æ-kying T'in-Vu sing  
因 为 有 爱 敬 天 父 心，

Sô-yi feh-kæ teh-ze  
所 以 弗 该 得 罪。

### 2

Ing-we Jing-ming feh we wóng-k'ong  
因 为 神 明 弗 会 惶 恐

Nying gyi-lah tso ng-nô  
人 其 拉 做 儿 囤；

Gyi yia hwun-hyi ts'ing-gying T'in-Vu  
其 也 欢 喜 亲 近 天 父，

Yi ts'ing-hwu Gyi Üô-pô  
又 称 呼 其 亚 爹：

### 3

Feh-z yüong nu-boh p'ô-gyü sing  
弗 是 用 奴 仆 怕 惧 心，

Min-ky'iang læ voh-z Gyi  
勉 强 来 服 侍 其；

Z djün-ko sing djün-fu lih-liang  
是全个心，全副力量，

Tso-dzing Gyi hao ts-i  
做成其好旨意。

## 4

Ziah yiu k'ōng-gyin en-tæn ziu-yüong  
若有康健，安耽，受用，

Tu z T'in-Vu sô s  
都是天父所赐；

Bing-t'ong kw'u-ts'u ky'üih-vah yia z  
病痛，苦楚，缺乏，也是

Ah-tia kao-hyüing ng-ts  
阿爹教训儿子。

## 5

Væn-pah z-ken yiu-ih ü gyi  
凡百事干有益于其，

Ing-we æ-kying Jing-ming  
因为爱敬神明；

'Ôh yin-dzæ 'ôh mi-læ z-t'i  
或现在，或未来事体，

Vu-iyu feh hao fōng-sing  
无有弗好放心。

## 6

T'in-Vu dæn-nyün Ng tsih-ziu ngô  
天父，但愿尔接受我，

Dzæ ng-nô fo hao yiu-veng  
在儿因福有份；

Yi s-peh ngô ng-nô-go sing  
又赐拨我儿因个心；

Hao ken T'in-Vu-go eng  
好感天父个恩。

## 117. D. B.

Kw'u-næn-go ih-c'ü Tsiao Sing-s p'in  
苦难个益处。照《圣诗》119，18篇。

T'IN-VU kao-hyüing se-jün li-'æ  
天父教训虽然厉害，

Jih-dzæ z piao Gyi æ-lin sing  
实在是表其哀怜心；

Iao long ngô sing diao-kao cün-læ  
要弄我心调觉转来，

Yi la ngô teng Gyi-zi ts'ing-gying  
又拉我等其自亲近。

### 2

Feh-zing ziu Cü tsah-vah yi-zin  
弗曾受主责罚以前，

Nyü-c'ing ngô tseo wæn-ky'üoh-go lu  
愚蠢我走弯曲个路；

Ying-dao ts'o-löh tsing-lu feh-kyin  
引导错落，正路弗见，

Dæn keh-tsao ngô i Cü fah-du  
但箇遭我依主法度。

### 3

Yiu ih-c'ü dzæ-ü pe Gyi ah  
有益处在于揩其轭，

Sæn-leh kyiao-ngao-go sing bō-ky'i  
省勒骄傲个心爬起；

Yiu ih-c'ü dzæ-ü Gyi tsah-vah  
有益处在于其责罚，

Peh ngô zōng-kying 'oh Gyi dao-li  
拨我上紧学其道理。

4

Cü k'eo-li kōng-c'ih-læ shih-wô  
主口里讲出来说话，

Do-nyiang en-wei ken-dong ngô sing  
大样安慰感动我心；

Kying nying dzæ-veh lin en-t'in-'ô  
金银财物，连安天下，

Feh-neng-keo ka peh ngô kao-hying  
弗能够介拨我高兴。

5

S-ts-pah-t'i T'in-Vu zao-dzing  
四肢百体天父造成，

Li-hyiang ling-weng teng gyi siang-lin  
里向灵魂等其相连；

K'ao ngô nying-teh Cü hyi-gyi ming  
靠我认得主稀奇名，

Yi pao-jiu ngô min-ko ze-ky'in  
又保佑我免过罪愆。

6

Ka long-tsong æ-kying Cü ts pe  
介拢总爱敬主之辈，

K'en ngô teh-kyiu do-nyiang hwun-hyi  
看我得救大样欢喜；

Ing-we ngô kæn-shün Gyi eng-we  
因为我拣选其恩惠，

Ing-we ngô doh-meng k'ao-djöh Gyi  
因为我独门靠着其。

Ngô iao tso Yiæ-su meng-du  
我要做耶稣门徒。

Ngô iao tso Yiæ-su meng-du  
我要做耶稣门徒，

Ing Yiæ-su dæ ngô si  
因耶稣代我死；

Ziah ngô dzing-gyiu we-be Gyi  
若我仍旧违背其，

Jih-dzæ vöng-eng veo-yi  
实在忘恩负义。

## 2

Ngô iao tso Yiæ-su meng-du  
我要做耶稣门徒，

Hao dæ Kyiu-cü c'ih-lih  
好代救主出力，

Ken-sing dzing-nyün keng-djöh Gyi  
甘心情愿跟着其，

Ko kying-si yiu-'æn nyih  
过今世有限日。

## 3

Ngô iao tso Yiæ-su meng-du  
我要做耶稣门徒，

Ky'ün bih-nying yia siang-sing  
劝别人也相信，

Læ i-dzong Yiæ-su dao-li  
来依从耶稣道理，

Læ pa T'in-Vu Tsing-Jing  
来拜天父真神。

## 4

Ngô iao tso Yiæ-su meng-du  
我要做耶稣门徒，

Ka hao tsiang-læ sing-zōng  
介好将来升上；

Dzæ t'in teng væn-væn sing-du  
在天，等万万圣徒，

Joh-ze-go eng ko-ts'ōng  
赎罪个恩歌唱。

---

## 119. C. B.

Ling-weng ting pao-pe  
灵魂顶宝贝。

PIN-T'IN di-'ô ts'in-væn pao-veh  
遍天地下千万宝物，

Soh-si sön ting pao-pe  
啥西算顶宝贝？

Ziu-z læ Yiæ-din shih-diao-kæn  
就是来埃田失掉间，

Be Yiæ-su c'ü-joh-de  
被耶稣取赎了。

2

Nying ling-weng z Tsing-Jing zao-ky'i  
人灵魂是真神造起；

T'in-zōng di-nyüoh kyih-dziu  
天上地狱结仇；

Di-nyüoh dong-tsoh iao mih-diao gyi  
地狱动作要灭掉其，

T'in-zōng eo-tao iao kyiu  
天上伛倒要救。

3

Kyiu gyi Jing-ming z ve feh-sô  
救其，神明是舎弗。

Gyi dzih-din Ng-ts si  
其值钿儿子死；

C'ü-joh gyi Yiæ-su dzing-nyün pô  
取赎其耶稣情愿把

Cong-nying ze kwe-peh zi  
众人罪归拔自。

#### 4

Kyi-jün yiu ka pao-pe ling-weng  
既然有介宝贝灵魂，

K'ong-læ pe-zin nyüoh-sing  
园来卑贱肉身；

Ts'in-ding feh-k'o üong-yün zih-peng  
千定弗可永远蚀本，

Væn-væn feh-k'o k'en-ky'ing  
万万弗可看轻。

## 120. D. B.

Kyiu-cü tao-kao veng  
救主祷告文。

NGÔ t'in-zông Vu ting do ting sing  
我天上父，顶大，顶圣，

Dæn-nyün Ng ming-z tu tseng-kying  
但愿尔名字都尊敬：

Gyiu t'in-koh kw'a hao hying-ky'i-læ  
求天国快好兴起来，

Mo-kwe gyün-ping hao kw'a-kw'a sæ  
魔鬼权柄好快快衰。

Pin-di cong-nying t'ing Ng s-hwun  
2 遍地众人听尔使唤，

Ziang t'in-s ka voh Ng kæ-kwun  
像天使介，服尔该管。

Kyih-mih-ts ngô iao ky'üoh iao yüong  
今末子我要吃，要用，

Tsæ gyiu Ng s-löh-læ long-tsong  
再求尔赐落来拢总。

Yia gyiu T'in-Vu da-dz da-pe  
3 也求天父大慈大悲，

Kah/nga s-eng nyiao-sô ngô ze  
格外赐恩饶赦我罪：

Ing-we yiu nying teh-ze ü ngô  
因为有人得罪于我，

Gyi ze Ngô yia z-ka we sô  
其罪我也是介会赦。

Tsæ gyiu pao-yiu ngô sing lao-k'ao  
4 再求保佑我心牢靠，

S-teh ngô nyih-nyih tso-nying hao  
使得我日日做人好。

Ing-we koh-kô gyün-ping yüong-wô  
因为国家，权柄，荣华，

Shü-shü-dæ-dæ læ Ng siu-'ô  
世世代代，来尔手下。

---

## 121. C. B.

Sing-kying  
信经。

NGÔ tsing siang-sing doh-ih Tsing-Jing  
我真相信独一真神，

Uong-weh djün-neng T'in-Vu  
永活全能天父；

T'in-di væn-veh z Gyi zao-dzing  
天地万物是其造成，

Yi kwun-li yi pao-wu  
又管理，又保护。

## 2

Ngô yia siang-sing Jing-Ts Yiæ-su  
我也相信神子耶稣，

Sang-læ dong-nyü-go t'æ  
生来童女个胎，

Dæ nying joh-ze doh-ih Kyiu-cü  
代人赎罪独一救主，

Ziu jih-z-kô-go 'æ  
受十字架个害。

## 3

Tsöng læ veng-mo sæn-nyih weh-cün  
葬来坟墓，三日活转，

Lin s-jih nyih hyin-ling  
连四十日显灵；

Yin-dzæ zōng-t'in tsih-công væn-gyün  
现在上天，执掌万权，

Meh-jih we sing-p'un nying  
末日会审判人。

## 4

Ngô yia siang-sing Sing-Ling neng-ken  
我也相信圣灵能干，

Pih-iao pin-wun ngô sing  
必要变换我心；

K'ao Yiæ-su hyüih ze hao sô-min  
靠耶稣血，罪好赦免，

Peh ngô 'o-hao ü Jing  
拨我和好于神。

5

Ngô yia siang-sing væn-væn sing-du  
我也相信万万圣徒，

'Eh-long tso ih kong-we  
合拢做一公会；

Dô-kô yiu-veng Kyiu-cü Yiæ-su  
大家有份救主耶稣，

Dong yüong-wô dong tao-me  
同荣华，同倒霉。

6

Ngô yia siang-sing kyi-sing weh-cün  
我也相信机身活转，

Yiu-veng si-'eo pao-ing  
有份死后报应；

Yiæ-su we læ vah-ôh sông-jün  
耶稣会来罚恶赏善，

Üong 'o-se üong weh-ming  
永祸祟，永活命。

---

## 122. D. B.

Gyiu tseh teh-ts  
求则得之。

T'IN-VU ka do ngô ka ti-vi  
天父介大，我介低微，

Feh-jün feh-ken læ gyiu-gyiu Gyi  
弗然弗敢来求求其：

Tsih-yiu Gyi-zi yi-kying ing-dzing  
只有其自己经应承，

Gyin-sing læ gyiu vu-yiu feh-t'ing  
虔心来求，无有弗听。

## 2

Gyiu eng gyiu foh tu ve ko-ü  
求恩，求福，都膾过于；

Gyi ve feh-k'eng Gyi-zi ing-hyü  
其膾弗肯，其自应许：

Gyiu do gyiu siao ih-ngæn feh-ngæ  
求大，求小，一眼弗碍，

Vu-yiu ih-yiang Gyi tso-feh-læ  
无有一样其做弗来。

## 3

Ngô ze-ky'in to vu-ts'in vu-væn  
我罪愆多，无千无万，

Ziang tōng-feh-djü ts'in-kying djong-tæn  
像当弗住千斤重担；

Gyiu-k'eng T'in-Vu kah-nга s eng  
求恳天父格外赐恩，

Nyiao-sô ngô ze kyiу ngô ling-weng  
饶赦我罪，救我灵魂。

---

## 123. C. B.

Yia li-pa  
夜礼拜。

KYIH-MIH yi z ih-nyih ko-hao  
今末又是一日过好，

Ah-lah siao-siao ih-de  
阿拉小小一队，

Keh-zóng T'in-Vu min-zin jü-long  
箇晌天父面前聚拢，

Zia-zia tō-hwô eng-we  
谢谢朵化恩惠。

2

Zia-zia T'in-Vu kyih-mih tō-hwô  
谢谢天父今末朵化

'Eh-kô en-en-weng-weng  
合家安安稳稳；

Gyiu-k'eng T'in-Vu kyih-mih yia-tao  
求恳天父今末夜到，

Tsæ s tō-hwô-go eng  
再赐朵化个恩。

3

Peh ngô nyih-nyih kô-ts'eo sing-teh  
拨我日日加凑信德，

Teh-ky'i long-tsong djün-be  
德气拢总全备；

Nyih-nyih gyin-sing voh-z T'in-Vu  
日日虔心服侍天父，

Yi hyin-c'ih Gyi tsæn-me  
又显出其赞美。

---

124. 7. B.

Tao-kao  
祷告。

NGO-GO ling-weng yü-be hao  
我个灵魂预备好;

Yiæ-su hwun-hyi ng tao-kao  
耶稣欢喜尔祷告;

Tao-kao Yiæ-su zi sô ming  
祷告耶稣自舍命,

Sô-yi Gyi tsæ-ve feh t'ing  
所以其再蛤弗听。

## 2

Ng læ pa væn-veh-ts Kyüing  
尔来拜万物之君,

Sing-nyün fóng-leh do-leh-kying  
心愿放勒大勒紧;

Yiæ-su eng teng neng ka do  
耶稣恩, 等能介大,

Ng feh-neng-keo iao t'eh to  
尔弗能够要忒多。

## 3

Dzong ngô hyü-to ze ky'i-kô  
从我许多罪起家,

Long-tsong gyiu Ng Cü nyiao-sô  
拢总求尔主饶赦;

Yüong Ng-zi sô liu pao hyüih  
用尔自所流宝血,

Gyiang ngô z-fi-sing ts'ing-kyih  
浣我是非心清洁。

## 4

Gyiu Ng s-peh ngô en-weng  
求尔赐拔我安稳,

Djöng-djöng læ ngô sing-li deng  
常 常 来 我 心 里 庇;

Kw'a-kw'a dzong ngô hyüong-kwun-deo  
快快从我胸腕头

Væn-pah dziu-dih tu ken-tseo  
凡百仇敌都赶走。

5

Ngô we-nying dzæ-shü z-'eo  
我为人在世时候，

Kô ngô yiang-iang sing-teh ts'eo  
加我样样信德凑；

Kao ngô nyih-ko-nyih meng-veng  
教我日过日门份，

Nyih-nyih s sô iao-go neng  
日日赐所要个能。

6

Ying-dao pao-wu yi tô-hwô  
引导，保护，又朵化，

Ih-dzih tao T'in-Vu oh-lô  
一直到天父屋落；

Shü-kyin voh-z Cü nyih-sing  
世间服侍主热心，

T'in-li üiong tso Cü-go nying  
天里永做主个人。

---

## 125. 8. 7. B.

Siao-nying mæn-zöng tao-kao  
小人晚上祷告。

YIAE-SU dz-pe Moh-s t'ing ngô  
耶稣慈悲牧师听我，

Yia-tao tō-hwō Ng siao-yiang  
夜到朵化尔小羊；

Ngô kw'eng-joh gyiu Ng ts'ing-gying ngô  
我困熟求尔亲近我，

Pao-yiu en-weng tao t'in liang  
保佑安稳到天亮。

## 2

Kyih-mih ky'ü-leh Cü ying-dao ngô  
今末亏勒主引导我，

Peh ngô i-c'ün teng ky'üoh-zih  
拨我衣穿等吃食：

Zia-zia Ng ka hao-hao tao ngô  
谢谢尔介好好到我，

Gyiu Ng pao-yiu ngô feh-hyih  
求尔保佑我弗歇。

## 3

Coh-foh do-nying tsi-me hyüong-di  
祝福大人，姊妹，兄弟，

Sô-diao ngô-go hyü-to ze  
赦掉我个许多罪；

Si-ts peh ngô sing-zöng t'in-li  
死仔拔我升上天里，

Üong-yün ts'ing-tsæn Cü eng-we  
永远称赞主恩惠。

# 126. C. B.

T'in-nyiang zia-eng s  
天亮谢恩诗。

KY'U-LEH T'in-Vu yi-kying pao-wu  
亏 勒 天 父 已 经 保 护，

Ko-yia en-en weng-weng  
过 夜 安 安 稳 稳；

Keh-tsao ngô iao kong-kong kying-kying  
箇 遭 我 要 恭 恭 敬 敬，

Zia-zia T'in-Vu-go eng  
谢 谢 天 父 个 恩。

## 2

Gyiu-k'eng T'in-Vu kyih-mih tô-hwô  
求 恳 天 父 今 末 朵 化，

Yiang-ziang sô-tso jing-liu  
样 样 所 做 顺 流；

Nyiao-sô ngô ze min ngô 'o-se  
饶 赦 我 罪， 免 我 祸 崇，

Yi ying-dao yi pao-yiu  
又 引 导， 又 保 佑。

## 3

Dz-pe Sing-Ling deng læ ngô sing  
慈 悲 圣 灵 庵 来 我 心，

Peh ngô æ-sing yüih gyin  
拔 我 爱 心 越 度；

S ngô eng-we peh ngô yü-be  
赐 我 恩 惠， 拔 我 预 备，

Hao deng Yiae-su sing-pin  
好 庵 耶 稣 身 边。

Tsæn-me t'in-di Cü-tsæ  
赞美天地主宰。

SING-JÜN t'in-s djü-læ t'in-zōng  
圣善天使住来天上，

Dong-sing 'eh-i haø laø  
同心合意好来，

Ts'ing-hwu Yiæ-su væn-wóng-ts Wông  
称呼耶稣万王之王，

Tsæn-me t'in-di Cü-tsæ  
赞美天地主宰。

## 2

Mong T'in-Vu eng kæn-shün sing-du  
蒙天父恩拣选圣徒，

Yi-seh-lih tsing 'eo-dæ  
以色列真后代，

Kao-hying coh-zia Kyiu-cü Yiæ-su  
高兴祝谢救主耶稣，

Tsæn-me t'in-di Cü-tsæ  
赞美天地主宰。

## 3

Yiæ-su pao-hyüih kyiu-joh ze-nying  
耶稣宝血救赎罪人，

Dziang kyi-nyiæn Gyi dz-æ  
长记念其慈爱；

Læ Gyi kyiah-'ô gyiu-pa ing-gying  
来其脚下求拜殷勤，

Tsæn-me t'in-di Cü-tsæ  
赞美天地主宰。

## 4

Ih-ts'ih ts-p'a dzoh-veng koh-kô  
一切支派，族份，国家，

Kôh-tao-c'ü tu ing-kæ  
各到处都应该，

Kwe Gyi neng-ken teh-ky'i yüong-wô  
归其能干，德气，荣华，

Tsæn-me t'in-di Cü-tsæ  
赞美天地主宰。

5

Dæn-nyün ngô læ Kyiu-cü min-zin  
但愿我来救主面前，

Dzing-sing 'ao-vu yiaë-dæ  
尽心毫无懈怠；

Teng t'in-s sing-du ts'in-væn nyin  
等天使圣徒千万年，

Tsæn-me t'in-di Cü-tsæ  
赞美天地主宰。

---

## 128. 7. B.

Gyiu Sing-Ling  
求圣灵。

DÆN-NYÜN Pao-we-s dz-æ  
但 愿 保 惠 师 慈 爱

Dzæ ngô-sing-li yin-c'ih-læ  
在我心里现出来；

Ôh-nyiæn s-yüoh tu djü-ky'ü  
恶念私欲都除去，

S-teh ngô peh-iu peh-gyü  
使得我不忧不惧。

2

Ngô sô pe-lôh hyü-to ze  
我所揜落许多罪，

Sô-diao sih-fông s en-vä  
赦掉，释放，賜安慰；

Yüong Jing-ming Siao-iang-go hyüih  
用神明小羊个血，

Gyiang-diao ngô k'o-u ze-nyih  
澆掉我可恶罪孽。

### 3

S-peh ngô en-tæn weh-ming  
賜拔我安耽，活命，

Sing-li tang teh-kyiu-go ing  
心里打得救个印；

Hyüong-kwun-deo-li deng-leh lao  
胸腕头里庵勒牢，

Üong-yün tso kyiung kyi-'ao  
永远做救星记号。

### 4

Feh-iao peh ngô t'e ih-bu  
弗要拔我退一步，

Gyin-sing tseo 'ah-tsah-go lu  
虔心走狭窄个路；

Cü-go æ c'ong-mun ngô sing  
主个爱充满我心，

Üong peh ngô tso Cü-go nyung  
永拔我做主人。

Gyiu Sing-Ling  
求圣灵。

GYIU Sing-Ling kōng-lōh-læ  
求圣灵降落来，

Sæ-ko-jü t'a-yiang kwōng  
赛过如太阳光，

Tsiao-djōh ngô sing teng ngô tso-dzing  
照着我心，等我做成，

Ngô væn-pah sô siang-vông  
我凡百所想望。

2

Nyi-'ôh-go sing wun-ko  
疑惑个心换过，

Siang-sing-go sing kô-ts'eo  
相信个心加凑；

Peh æ-sing ziang t'in-sang-go ho  
拨爱心像天生个火，

Dziah læ ngô hyüong-kwun-deo  
着来我胸腕头。

3

Yi peh ngô kyüoh-teh ze  
又拨我觉得罪，

Ling ngô tao Yiæ-su hyüih  
领我到耶稣血；

T'in-Vu 'ong-eng da-dz da-pe  
天父鸿恩大慈大悲，

Læ ngô min-zin hyin-c'ih  
来我面前显出。

4

Ngô sing-dziang long ts'ing-kyih  
我心肠弄清洁，

Pin-wun k'æ-dao ngô sing  
变换开导我心；

Peh ngô djong-seng ziang si-ts weh  
拨我重生像死仔活，

Ih-ts'ih tu dzæ-ü Ng  
一切都在于尔。

5

Mo-kwe-go mōng p'o-k'æ  
魔鬼个网破开，

Djōng-djōng deng læ ngô sing  
常 常 庵 来 我 心；

Dzu ngô tsæn-me voh-z kying-æ  
助我赞美，服侍，敬爱，

Jing-Vu Jing-Ts Jing-Ling  
神父，神子，神灵。

---

## 130. D. B.

Gyiu Sing-Ling ken-hwô  
求圣灵感化。

DÆN-NYÜN lôh-læ dz-pe Sing-Ling  
但 愿 落 来 慈 悲 圣 灵，

Fah-c'ih liang-kwōng en-vä ngô sing  
发 出 亮 光 安 慰 我 心；

Me-me ying-dao ngô tseo-go lu  
每 每 引 导 我 走 个 路，

We-nying-dzæ-shü ih-ts'ih pao-wu  
为 人 在 世 一 切 保 护。

2

Ming-ming ts-ying t'in-zōng lu-deo  
明明指引天上路头，

Yi pōng-dzu ngô ih-dzih hao tseo  
又帮助我一直好走：

Feh-hyü ngô i ngô-zi sing-siang  
弗许我依我自心想，

Dæn peh ngô k'en Kyiu-cü pōng-yiang  
但拨我看救主榜样。

### 3

Ling ngô tao Yiae-su u-sen ky'i  
领我到耶稣乌碎去，

Yi duz u ngô dzing-sing voh-z Gyi  
又助我诚心服侍其

Pin-hwô ngô sing kae-ôh-dzong-Jün  
变化我心改恶从善，

Yi peh ngô teh-ky'i tu wun-djün  
又拨我德气都完全。

### 4

Ngô sing li-hyiang djóng-djóng hao deng  
我心里向常常好庵，

Yi s-peh ngô t'a-bing en-weng  
又赐拨我太平安稳；

Ling ngô hao hyiang t'in-zōng-go foh  
领我好享天上个福，

Üong-yün hao zi i-sing-mun-tsoh  
永远好自依心满足。

Sing-Ling weh-ming-go keng-nyün  
圣灵活命个根源。

NGÔ T'in-zōng Vu dz-pe Tsing-Jing  
我天上父，慈悲眞神，

Dæn-nyün hao s-löh-læ Sing-Ling  
但愿好赐落来圣灵；

Peh ngô hao kyüoh-teh Gyi-go eng  
拨我好觉得其个恩，

K'æ-dao ngô sing kyiу ngô ling-weng  
开导我心，救我灵魂。

## 2

Dæn-nyün Gyi k'eh-djü ngô s-yüoh  
但愿其克治我私欲，

Ngô sing-kah tu 'o-jün cü-voh  
我性格都和然制服；

Peh ngô hwe-ze ky'i-gyiu wun-sing  
拨我悔罪弃旧换新，

Dzu ngô lih-liang long ngô ken-zing  
助我力量，弄我干淨。

## 3

Gyi z yiang-ziang eng-we keng-nyün  
其是样样恩惠根源，

Ngô teh-ky'i Gyi tu we pao-djün  
我德气其都会保全；

Z Gyi kao ngô yiang-sing-siu-teh  
是其教我养性修德；

Z k'ao-djôh Gyi ngô sing we weh  
是靠着其我心会活。

## 4

Dæn-nyün Gyi deng ngô sing li-hyiang  
但愿其庇我心里向，

Hao ken-hwô ngô væn-pah sing-siang  
好感化我凡百心想；

S-lôh ih-ts'ih ts'ong-ming cü-we  
賜落一切聰明智慧，

Peh ngô tso-nying kyin-kwu djün-be  
拔我做人坚固全備。

---

## 132. D. B.

Li-pa nyih  
礼拜日。

Yi z loh-nyih z-ken tso hao  
又是六日事干做好，

Yi z ih li-pa nyih-ts tao  
又是一礼拜日子到；

Kyih-mih ngô sing pô-pô kyih-kyih  
今末我心巴巴结结，

Hyiang Jing-ming sô coh-foh en-sih  
享神明所祝福安息。

2

Ken-eng nyiæn-deo coh-zia ko-ts'öng  
感恩念头，祝謝歌唱，

Kyih-mih ing-kæ ziang hyiang hyüing-zöng  
今末应该像香熏上；

Hao tsih-lôh-læ Jing-ming-go fo  
好积落来神明个福，

Ling-sing hao-c'ü i-sing-mun-tsoh  
灵性好处依心滿足。

3

Kyih-mih sing-cong fi-væn t'a-bing  
今末心中非凡太平，

Hao tso t'in-zōng en-sih ing-tsing  
好做天上安息印证；

T'in-zōng en-sih üong-yün en-tæn  
天上安息，永远安耽，

We Jing-ming pah-sing be-hao-kæn  
为神明百姓备好间。

#### 4

Tao-kao k'en Sing-shü iang ling-weng  
祷告，看《圣书》，养灵魂，

Jing-ze tsæn-me yi Zia-zia eng  
认罪，赞美，又谢谢恩；

Jü-ts' yüong kong yiu-c'ü yiu-ih  
如此用功有趣有益，

Ka hao siang-vông t'in-zōng en-sih  
介好想望天上安息。

## 133. C. B.

Cü nyih ko. K'en Sing-s, 118 siu. 主日歌。看《圣诗》，118首。

KYIH-MIH z Cü sô zao-go nyih  
今末是主所造个日，

Z'-eo tu kwe-ü Gyi  
时候都归于其；

T'in-zōng di-'ô tao di-ts gyih  
天上、地下，到地之极，

Tu kæ do-nyiang hwun-hyi  
都该大样欢喜。

2

Kyih-mih Yiæ-su tsæ weh-cün-læ  
**今末耶稣再活转来，**

Ba-diao mo-kwe gyün-ping  
**败掉魔鬼权柄；**

Kyih-mih Gyi sing-du tu tōng-kæ  
**今末其圣徒都当该**

Tao-c'ü djün-k'æ Gyi ming  
**到处传开其名。**

3

'O-sæn-nah kwe væn-wông-ts Wông  
**和散囉归万王之王，**

Da-bih sing-jün ts-seng  
**大辟圣善子孙！**

Gyi yüong-wô tu gyin-sing hao kóng  
**其荣华都虔心好讲，**

Kao-hying Gyi kyiу-go eng  
**高兴其救个恩。**

4

Di-'ô cong-nying ih-sang ih-si  
**地下众人一生一世，**

'O-sæn-nah kwe-peh Jing  
**和散囉归拔神：**

T'in-zông cü-kwu dong-sing-'eh-i  
**天上主顾同心合意**

Yü-kô tsæn-me Gyi ming  
**愈加赞美其名。**

Kyi-teh Kyiu-cü ko  
记得救主歌。

NGÔ Kyiu-cü lih væn-ts'æn z'-eo  
我救主立晚餐时候，

Feng-fu Gyi meng-du wō  
吩咐其门徒，话，

Ng hah-leh tsiu ky'üoh-ts mun-deo  
尔喝勒酒，吃仔馒头，

Djōng-djōng iao kyi-teh Ngô  
常常要记得我。

## 2

Ngô yin-dzæ ky'üoh Gyi sing væn-ts'æn  
我现在吃其圣晚餐，

Sing-li tsæ-ve mōng-kyi  
心里再榦忘记，

Yiæ-su t'i ngô ziu-kw'u ziu-næn  
耶稣替我受苦受难；

Ngô tsong iao kyi-teh Gyi  
我总要记得其。

## 3

Ngô ziah-z ts'eng-tao Gyi tao-kao  
我若是付到其祷告，

Ts'eng-tao K'eh-si-mō-nyi  
付到客西马尼，

Gyi 'en ziang hyüih mun-sing kw'u-nao  
其汗像血，满心苦恼；

Ngô tsong iao kyi-teh Gyi  
我总要记得其。

## 4

Gyi jih-z-kô ngô ziah-z siang  
其十字架我若是想，

Kw'u-leo k'o-u-go si  
骷髅可恶个死：

Joh-ze ts'i-veh Jing-ming Siao-ying  
赎罪祭物，神明小羊！

Ngô tsong iao kyi-teh Gyi  
我总要记得其。

5

Kyi-teh ngô Kyiu-cü ngô Pao-nying  
记得我救主，我保人，

Gyi kong-lao Gyi dao-yi  
其功劳，其道义，

Gyi da dz-pe ka pao-feh-dzing  
其大慈悲介报弗尽；

Ngô tsong iao kyi-teh Gyi  
我总要记得其，

6

Yi gyiu Ng kô ngô sing-teh ts'eo  
又求尔，加我信德凑，

Ngô ze-ming tu hao sô  
我罪名都好赦；

Ng tsih-cóng gyün-ping læ z'-eo  
尔执掌权柄来时候，

Kyiu-cü hao kyi-teh ngô  
救主，好记得我！

---

## 135. D. B.

Væn-ts'aen ko  
晚餐歌。

NGO yin-dzæ ky'üoh Yiæ-su væn-ts'æn  
我现在 吃 耶稣晚餐，

Feh-z du-kyi iao ky'üoh-leh pao  
弗是肚饥要吃 勒饱；

Vu-fi z Gyi joh-ze kw'u-næn  
无非是其赎罪苦难，

Iao ts'ih-ts'ih-dzæ-sing kyi-teh lao  
要切切在心记得牢。

## 2

Dzong-zin Yiæ-su kw'a-si z-'eo  
从前耶稣快死时候，

Tōng-yia do ping p'ah-k'æ-ts wô  
当夜驮饼赈开仔， 话，

Ng-lah tu ky'üoh keh-kw'e mun-deo  
「尔拉都 吃 箇块馒头，」

Ziu-z Ngô kyi-sing we ng sô  
「就是我肌身为尔舍。」

## 3

Ky'üoh-ko ts-'eo tsæ do-leh tsiu  
吃过之后再驮勒酒，

Feng-fu Gyi meng-du tu kæ hah  
吩咐其门徒都该喝；

Z Ngô sing hyüih we ng-lah liu  
「是我心血 为尔拉流，」

Hao djong-sing lih sô-ze-go iah  
「好重新立赦罪个约。」

## 4

K'en Gyi pông-yang ky'üoh sing væn-ts'æn  
看其榜样， 吃 圣晚餐，

Ngô ts'ih-ts'ih-dzæ-sing kyi-teh Gyi  
我切切在心记得其；

T'i ngô ziu-næn      ngô ze feh bæn  
替我受难，我罪弗办，

I-pin    sōng-sing      i-pin    hwun-hyi  
依边伤心，依边欢喜。

---

## 136. C. B.

Yiae-su    tsih-ziu    siao-nying  
耶稣接受小人。

TS'IA-K'EN    Yiae-su    æ-sih    siao-nying  
且看耶稣爱惜小人，

Dza-nyiang    ti-sing-siao-i  
咋样低声小意！

Hao peh gyi tao Ngô u-sen læ  
「好拨其到我乌碎来，

Feh-k'o-yi    tsu-djü gyi  
「弗可以阻住其。」

2

Ngô hwun-hyi bao keh na-hwun læ  
我欢喜抱箇奶花来，

Tsiao Cü    dz-pe    ing-dzing  
照主慈悲应承；

Dæn-nyün gyi ziu Sing-Ling eng-we  
但愿其受圣灵恩惠，

Ken-hwô gyi ôh-go sing  
感化其恶个心。

3

Ziang shü we gyiang kyi-sing ſwe-u  
像水会澆机身秽污，

Long gyi 'o-jün ts'ing-kyih  
弄其和然清洁；

Z-ka dæn-nyün Kyiu-cü Yiæ-su  
时介但愿救主耶稣，

We gyiang-diao gyi ze-nyih  
会浣掉其罪孽。

#### 4

Gyiu Ng feh-hyü gyi tseo-leh ts'o  
求尔弗许其走勒错，

Dæn ling gyi tsing weh-lu  
但领其进活路；

Ih-sang-ih-si fah dz-pe sing  
一生一世发慈悲心，

Yi tô-hwô yi pōng-dzu  
又朵化，又帮助。

---

## 137. C. B.

Djün foh-ing  
传福音。

HYÜONG-DI tsi-me s-ts'ing pah-kyün  
兄弟姊妹，四亲八眷，

Tu pe mo-kwe-go ah  
都揜魔鬼个轭；

Tu zōng gyi tōng tu voh gyi gyün  
都上其当，都服其权，

Yi be gyi kw'u bao-nyiah  
又被其苦暴虐。

Peh ngô 'ao-sao dzing ngô peng-veng  
拨我豪慂尽我本份，

Ky'ün gyi ky'i-zia kwe-tsing  
劝其弃邪归正；

T'eh mo-kwe mōng k'ao Yiæ-su eng  
脱魔鬼网，靠耶稣恩，

Hao tso sih-fōng-go ny ing  
好做释放个人。

### 3

Pô Foh-ing djün-peh væn-koh ny ing  
「把福音传拔万国人，」

Cü feng-fu gyi kong-we  
主吩咐其公会，

Siang-sing tsiae tu hao teh-djöh kyiu  
「相信者都好得着救，

Peh-sing tsiae ding gyi ze  
「不信者定其罪。」

### 4

T'in-koh foh-ing Sing-Ling pao-kyin  
天国福音圣灵宝剑，

We p'o mo-kwe-go mōng  
会破魔鬼个网；

Yi we tsæn-dön zia-jih t'ih-lin  
又会斩断邪术铁链，

Pô lo-liah ny ing sih-fōng  
把掳掠人释放。

### 5

Siu-keh z.'eo yi-kying læ-tong  
收割时候已经来东，

Gyi dao meo-meo zing-zing  
其稻茂茂盛盛；

Siu-keh cü-kwu hao do kong-din  
收割主顾好驮工钿，

Siu ko-ts tao weh-ming  
收果子到活命。

## 6

Vong Yiæ-su ming siang Yiæ-su sông  
奉耶稣名，想耶稣丧，

Ky'i djün t'in-koh foh-ing  
去传天国福音；

Yi'-eo dzæ t'in ziu we fah-kwông  
以后在天就会发光，

Ziang ming-liang yüong-wô sing  
像明亮荣华星。

## 7

Kyiu-cü kyi-jün dzong t'in lôh-læ  
救主既然从天落来，

Ky'üoh kw'u s ngô teh foh  
吃苦，赐我得福；

Gyi meng-du soh hao p'ô wông-k'ong  
其门徒啥好怕惶恐，

P'ô pih-næn p'ô lao-loh  
怕逼难，怕劳碌？

## 8

'Ao-sao 'ao-sao ky'i djün foh-ing  
豪侠！豪侠！去传福音，

Djün pin deng ny ing-di  
传遍庵人之地；

Teng-tao shü-kæn-zông væn-koh ny ing  
等到世间上万国人，

Tu t'ing-meng tu hwun-hyi  
都听闻，都欢喜。

## 138. D. B.

Væn-ming tsæn-me      Tsiao      Sing-s  
万民赞美。照《圣诗》，117首。

T'IN-'Ô væn-koh shü-kæn-zōng nying  
天下万国世间上人，

Tsæn-me zao-hwô væn-veh-go Jing  
赞美造化万物个神；

Tsæn-me Zōng-Cü dzing-jih dz-æ  
赞美上主诚实慈爱，

Üong-kwu-ts'in-ts'iu      'ao-vu-keng-kæ  
永古千秋，毫无更改。

2

T'in-Vu-go eng djün-læ djün-ky'i  
天父个恩传来传去，

Teng-tao yün-c'ü tu      voh-z Gyi  
等到远处都服侍其；

Kyiu-cü-go ming kao-sing hao ts'ōng  
救主个名高声好唱，

Da-dz da-pe      dzing-jih-vu-vōng  
大慈大悲，诚实无妄。

## 139. D. B.

Kyiao pih 'ang      Tsiao      Sing-s      siu  
教必行。照《圣诗》，2首。

KYIAO-MENG 'ang-k'æ      z T'in tso-cü  
教门行开，是天做主，

T'in iao gyi 'ang nying tsu-feh-djü  
天要其行，人阻弗住；

Ing-we Tsing-Jing yi-kying ing-hyü  
因为真神已经应许，

T'in-'ô væn-koh iao voh Yiæ-su  
天下万国要服耶稣。

## 2

Pin-di cong-nying tao di-ts-gyih  
遍地众人，到地之极，

Iao kwe-peh Gyi üong-yün ts'æn-nyih  
要归拔其永远产业：

Jü-ko yiu nyung feh t'ing gyi ling  
如果有人，弗听其令，

Iao djü-mih ih-go tu feh dzing  
要除灭一个都弗剩。

## 3

Ken-sing kæ-hwe kong-kying pa-voh  
甘心改悔，恭敬拜服，

K'o min-diao 'o k'o teh-djöh fo  
可免掉祸，可得着福：

Shü-dæ ko-ky'i t'a-sæn ky'üoh-pong  
世代过去，泰山吃崩，

T'in-Vu shih-wô z yi-feh-dong  
天父说话是移弗动。

---

# 140. D. B.

Foh-ing liang-kwông  
福音亮光。

T'IN-di Cü-tsæ vœn-foh-ts keng  
天地主宰，万福之根，

Keh-tsao dæn-nyün do-nyiang k'æ-eng  
箇遭但愿大样开恩；

Dæn-nyün foh-ing liang-kwōng c'ih-yin  
但愿福音亮光出现，

Ying-dao shü-kæn-zōng nying zōng t'in  
引导世间上人上天。

## 2

Mo-kwe shü-dao 'o-jün sœn-k'æ  
魔鬼势道和然散开，

Hyin-c'ih t'in-koh-go yüong-wô læ  
显出天国个荣华来；

Vœn-koh kyiu-tsiu tao-cü di-fông  
万国九州到主地方，

Dæn-nyün fah-c'ih foh-ing liang-kwōng  
但愿发出福音亮光。

## 3

T'in-'ô tsong we i Cü 'ao-ling  
天下总会依主号令；

Vœn-koh hwun-hyi t'ing Cü sing-ing  
万国欢喜听主声音：

Dæn-nyün c'ih-ling kwōng-tsiao t'in-di  
但愿出令，光照天地，

Peh long-tsang nying do-nyiang hwun-hyi  
拔拢总人大样欢喜。

Jih-z-kô-go gyi-'ao  
十字架个旗号。

PÔ Jih-z-kô-go gyi-'ao  
把十字架个旗号，

Læ koh-tang-koh shih-lih  
来国打国设立；

C'ü-joh ze-nying-go kyi-'ao  
取赎罪人个记号，

Dæ-ko tao di-ts gyih  
抬过到地之极。

Zing-li hyiang-ts'eng sæn-ao-li  
城里，乡村，山岙里，

Me ts-p'a me dzoh-veng  
每支派，每族份，

Hwun-hyi tsih-ziu Gyi dao-li  
欢喜接受其道理，

Yi 'ôh-jih Gyi 'ôh-veng  
又学习其学问。

### 3

Shü-ka teng di-nyüoh shü-dao  
世界，等地狱势道，

Dong-sing yiah-lih ti-tông  
同心协力抵挡；

Dæn jih-z-kô-go gyi-'ao  
但十字架个旗号，

Pih-ding tao-c'ü hying-wông  
必定到处兴旺。

Mi-sæ-üô kw'a tse-zông-ky'i  
弥赛亚！快追上去，

Tsing-voh t'in-'ô væn-ming  
征服天下万民；

Lin da-tsiu lin yün-shü-di  
连大洲，连悬势地，

T'a-bing-ts Kyüng teh-sing  
太平之君得胜。

3

Yiæ-su koh-kô vu-gyüong-dzing  
耶穌国家无穷尽，

Yiæ-su væn-wông-ts Wông  
耶穌万王之王；

Gyi eng-we cü-sih gyün-ping  
其恩惠，知识，权柄，

C'ü-joh-liao nyung ko-ts'ông  
取赎了人歌唱。

Hæ-tao long-tsong kwe-voh Gyi  
海岛拢总归服其，

Sô-moh ziu Gyi eng-we  
沙漠受其恩惠；

Kao-sæn bing-di tsih-djôh Gyi  
高山，平地接着其，

Dong-sing 'eh tsæn-me  
同心合赞美。

---

## 142. 7. 6. B.

Djün fo-h-ing ko  
传福音歌。

IH-TS'ENG-KY'I t'in-'ô koh-su  
一付起天下国数，

Yiu hyü-to vi-dzeng t'ing  
有许多未曾听，

T'in-zóng yiu ih-we T'in-Vu  
天上有一位天父，

Kōng-lōh sō-ze foh-ing  
降落赦罪福音。

S-hæ-ts' nen kōh-tao-c'ü  
四海之内各到处，

Tu be mo-kwe hong-yiu  
都被魔鬼哄诱；

Feh nying-teh ah-lah Kyiu-cü  
弗认得阿拉救主，

Feh neng-keo teh-djōh kyiu  
弗能够得着救。

2

Jü-ts' ngô me-me s-siang  
如此我每每思想，

Sing-li pe-shōng-ky'i-læ  
心里悲伤起来；

Sih-læn jü-ling se p'eng-hyiang  
锡兰树林虽喷香，

T'in-coh se sæn-wu hæ  
天竺虽珊瑚海；

Sæn-hæ se tu z siu-cü  
山海虽都是秀致，

Ts'ia væn-veh zao-leh hao  
且万物造勒好；

Dzing-gyiu feh-nying ngô Kyiu-cü  
仍旧弗认我救主，

Feh hyiao-teh Gyi kong-lao  
弗晓得其功劳。

3

Deo-teng yiu kying-z t'iah-kæn  
头顶有金字贴间，

Tu feh-tsiao dza kwōng-ming  
都弗照咋光明：

Ngæn-zin yiu du-wô sia-kæn  
眼前有图画写间，

Tu jih-feng hao tæn-ts'ing  
都十分好丹青。

Ih-ts'ih kweng-djong teng gying-siu  
一切昆 虫 等禽兽，

Yia te-tsing zao-veh Jing  
也对证造物神；

Dæn shü-kæn-zōng wa dzing-gyiu  
但世间上还仍旧

Feh-k'eng ky'i-zia kwe-tsing  
弗肯弃邪归正。

#### 4

T'in-'ô-go væn-koh kyiу-tsiu  
天下个万国九州，

Vu-fi z ngô hyüong-di  
无非是我兄弟；

Ngô T'in-Vu teng gyi pao-jiu  
我天父等其保佑，

Ngô Kyiu-cü dæ gyi si  
我救主代其死。

Ngô sing-li wa we yiæ-dæ  
我心里还会懈怠，

'Ao-vu ts'eh-ing-ts sing  
毫无恻隐之心，

Feh soh-soh tseo-pin sæn-hæ  
弗速速走遍山海，

Djün foh-ing peh gyi t'ing  
传福音拨其听。

Foh-ing kwóng-'ang  
福音广行。

TONG-FÔNG diao-bah ky'i-læ-de  
东方调白起来了，

Heh-yia yi-kying ko-ky'i  
黑夜已经过去；

Shü-kæn-zông nyung diao-kao-de  
世间上人调觉了，

Tu ao-hwe c'ih ngæn-li  
都懊悔出眼泪；

Dzong yün di-fông ngô t'ing-meng  
从远地方我听闻，

Hao-hao sing-sih siu-tao  
好好信息收到；

Yiu hyü-to nyung we tseo-long  
有许多人会走拢，

Iao tsing Yiae-su sing-kyiao  
要进耶稣圣教。

## 2

Tsing-Jing do eng-we kông-lôh  
真神大恩惠降落，

Ziang t'in ka lôh-lôh yü  
像天介落落雨；

Yiu hyü-to nyung we zing-djôh  
有许多人会寻着，

T'in-dông bing-en-ts lu  
天堂平安之路：

Tao-kao sing-hyiang sing-zông ky'i  
祷告声响升上去，

Cü soh-soh ziù we ing  
主速速就会应；

Tao-c'ü yiu Sing-Ling ken-dong  
到处有圣灵感動，

Ling-djōh shü-kæn-zōng ny ing  
领着世间上人。

### 3

Pa ngeo-ziang ny ing ts'ia k'en-kyin  
拜偶像人且看见，

Læ Cü min-zin pa-voh  
来主面前拜服；

Gyin-sing ken-zia Gyi eng-tin  
虔心感谢其恩典，

Tsih-ziu Sing-Ling mun-tsoh  
接受圣灵满足。

Kôh-tao kôh-c'ü väen-ze ny ing  
各到各处犯罪人，

Tsiao-jing ky'i-diao gyi ze  
招认弃掉其罪；

Tu t'ing Kyiu-cü-go kao-hyüing  
都听救主个教训，

Tu k'ao-djōh Gyi eng-we  
都靠着其恩惠，

### 4

Dæn-nyün foh-ing hao jing-liu  
但愿福音好顺流，

Ziang shü læ ih-da kóng  
像水来一埭江；

Ih-dzih tao väen-koh kyiu-tsiu  
一直到万国九州，

Liu-k'æ feh-deng ih-zōng  
流开弗庵一晌。

Teng-tao Tsing-Jing sô kæn-shün  
等到真神所拣选，

Gyi dziu-dih tu tang-ying  
其仇敌都打赢；

Teng-tao kong-we tu wun-djün  
等到公会都完全，

Teh-djōh üong-yün pao-ing  
得着永远报应。

## 144. T. B.

Gyiu hyin-c'ih kwōng-ming Tsiao Sing-s siu  
求显出光明。照《圣诗》67首。

T'IN-VU sō shün pah-sing  
天父所选百姓，

Gyiu-k'eng coh-foh pao-wu  
求恳祝福保护；

Dzong Ng min-zin hyin-c'ih kwōng-ming  
从尔面前显出光明，

Tsiao-djōh t'in-'ô sing-du  
照着天下圣徒。

2

Yiu da-tsoh-yüong jing-tsih  
有大作用神迹，

Dæn-nyün pin-di cü-dao  
但愿遍地知道；

Lin yün di-fōng tao di-ts gyih  
连远地方到地之极，

Læ Cü min-zin gyi-tao  
来主面前祈祷。

3

Dæn-nyün væn-koh jü-long  
但愿万国聚拢，

Tao-c'ü yiāng-k'ae Cü ming  
到处扬开主名；

Dæn-nyün t'in-'ö 'eh-k'eo zi-dong  
但愿天下合口齐动，

Ts'ōng-c'ih tsæn-me-ts sing  
唱出赞美之声。

---

## 145. D. B.

Væn-wōng-ts Wōng Tsiao Sing-s siu  
万王之王。照《圣诗》72首。

NYIH-DEO sô tsiao tao-c'ü di-fōng  
日头所照到处地方，

Yiæ-su we tso væn-wōng-ts Wōng  
耶稣会做万王之王；

Væn-koh-kyiu-tsiu yün-gying kao-ti  
万国九州，远近高低，

Dzong nen tao poh dzong tong tao si  
从南到北，从东到西。

2

Væn-koh-go wōng lin gyi da-dzing  
万国个王，连其大臣，

Kōh-tao-kōh-c'ü 'en-t'in-'ö nying  
各到各处咸天下人，

Læ Gyi kyiah-'ö tu we jü-long  
来其脚下都会聚拢，

Dzing-nyün do Gyi pao-pe tsing-kong  
情愿驮其宝贝进贡。

3

Veng-veng nyung-kô tsao-aen djöh-nyih  
份份人家，早晏逐日，

Kwe Gyi yüong-wô dzing-sing-gyih-lih  
归其荣华尽心竭力；

Coh-zia tsæn-me tao-kao nyün-sing  
祝谢，赞美，祷告，愿心，

We sing-zōng t'in ziang hyiang ka ts'ing  
会升上天像香介清。

#### 4

Gyi sô kæ-kwun tsæ-ve yiu si  
其所该管再蛤有死，

Tsæ-ve lao-kw'u ve c'ih ngæn-li  
再蛤劳苦，蛤出眼泪；

Læ Gyi min-zin üong-yün kw'a-loh  
来其面前永远快乐，

T'a-bing en-weng i-sing-mun-tsoh  
太平安稳依心满足。

#### 5

T'in-'ô væn-koh shü-kæn-zōng nyung  
天下万国世间上人，

Yiæ-su feng-fu pah-i-pah-jing  
耶稣吩咐百依百顺；

Dong-sing-'eh-i kao-sing hao ts'ōng  
同心合意高声好唱，

Yiæ-su yüong-wô væn-wông-ts Wông  
耶稣荣华，万王之王。

Cü tsæ læ Tsiao Sing-s siu  
主再来。照《圣诗》72首。

KONG-HYI Zōng-cü sô tseng-ky'i  
恭喜上主所尊起，

Kong-hyi Da-bih 'Eo-dae  
恭喜大辟后代！

Tao ding-kwe nyih-ts læ-gyi  
到定规日子来其，

Üong tso t'in-di Cü-tsæ  
永做天地主宰。

Gyi læ we ao-dön lin-diao  
其来会拗断链条，

Lo-liah cü-kwu sih-föng  
掳掠主顾释放，

Ih-ts'ih kw'u-ts'u we min-diao  
一切苦楚会免掉，

Kong-bing tsing-dzih tso wöng  
公平正直做王。

## 2

Gyi tsong we soh-soh læ-gyi  
其总会速速来其，

Kyiu-cün ziu-'æ cü-kwu  
救转受害主顾，

Teng næn-ming sing gyi ün-ky'i  
等难民伸其冤气，

Teng no-ziah nying pöng-dzu  
等懦弱人帮助。

Gyi kóng-löh we ziang lu-shü  
其降落<sup>[1]</sup>会像露水，

Tsing tao-c'ü 'en-di  
浸到处咸地；

Væn-koh Yiæ-su sô kwun-djü  
万国耶稣所管治，

Tsong yiu t'a-bing foh-ky'i  
总有太平福气。

[1] 原书此处错印为 kong-lôh，据 1874 年版改正。

3

Væn-koh wông-ti we kwe-voh  
万国皇帝会归服，

Pah-sing t'ing Gyi s-hwun  
百姓听其使唤，

Lin dziu-dih yia we gyü-lôh  
连仇敌也会跪落，

K'eh-deo      voh Gyi kæ-kwun  
磕头，服其该管。

Væn-ming djang-t'ong coh-tsæn Gyi  
万民长通祝赞<sup>[1]</sup>其，

Læ Gyi min-zin gyiu-pa  
来其面前求拜；

Gyi koh-kô tsong we hying-ky'i  
其国家总会兴起，

Üong-yün feh we sæ-ba  
永远弗会衰败。

[1] 原书此处错印为 c'oh-tsæn，据 1874 年版改正。

---

## 147. D. B.

Hao-nyih-go coh-veng  
好日个祝文。

AH-LAH kyih-mih dô-kô hwun-hyi  
阿拉今末大家欢喜，

Læ 'ang T'in-Vu sô ding-go li  
来行天父所定个礼：

Sing-lóng sing-vu shōng-shōng gyü-löh  
新郎新妇双双跪落，

Gyiu-k'eng T'in-Vu ts'ing-k'eo coh-foh  
求恳天父亲口祝福。

2

To-zia T'in-Vu yüong do eng-we  
多谢天父用大恩惠，

Peh ngô tso-ts'ing fu-ts'i siang-p'e  
拨我做亲夫妻相配：

Ah-lah tsing-tsing ko-sing-feh-ky'i  
阿拉真真过心弗去，

T'in-Vu min-zin sin læ kyin li  
天父面前先来见礼。

3

T'in-Vu zao nyü yüong nen kweh-joh  
天父造女用男骨肉，

Z iao fu-ts'i jü-siu jü-tsoh  
是要夫妻聚首聚足：

Dæn-nyün dzing-veng jih-feng ts'ing-gying  
但愿情分十分亲近，

Siang-æ siang-kying siang-dzu siang-sing  
相爱相敬相助相信。

4

Gyiu-k'eng T'in-Vu djöng-djöng tō-hwô  
求恳天父常常朵化，

S liang fu-ts'i feh we tsang-ts'ô  
使两夫妻弗会争差；

Yia gyiu T'in-Vu üong-yün pao-wu  
也求天父永远保护，

Ts-ts seng-seng voh-z T'in-Vu  
子子孙孙服侍天父。

5

Ah-lah kyih-mih dzing-nyün la siu  
阿拉今末情愿拉手，

T'in-Vu min-zin shōng-shōng vah-tsiu  
天父面前双双罚咒：

Ing-hyü dô-kô æ-læ-æ-ky'i  
应许大家爱来爱去，

Ts'ing-ts'ing kyih-kyih ih-dzih tao-si  
清清洁洁一直到死。

6

Dæn-nyün T'in-Vu cing ngô tao-kao  
但愿天父准我祷告，

Peh liang fu-ts'i shōng-shōng tao-lao  
拨两夫妻双双到老；

Yiu foh dong-hyiang yiu 'o dong-tóng  
有福同享，有祸同当，

Ling-cong z-'eo tu zōng t'in-dōng  
临终时候都上天堂。

---

## 148. 11. 12. B.

Bæn sōng-z  
办丧事。

NG-NOH tseo-lôh veng-mo ah-lah tsae-ve feh-sô-teh  
尔依走落坟墓：阿拉再船弗舍得，

Se veng-mo döñ-ky'ün tu z en-lih-boh-long  
虽坟墓团圈都是暗力薄胧；

Ng Kyiu-shü-Cü deo-we læ veng-mo-li kw'eng-ko  
尔救世主头会来坟墓里困过，

Gyi dz-ziang teng-long hao ky'i-diao en-dong  
其慈祥灯笼好弃掉暗洞。

## 2

Ng-noh tseo-löh veng-mo ah-lah yin-dzæ feh k'en-kyin  
尔依走落坟墓：阿拉现在弗看见，

Feh-we teng ng dô-kô ko shü-kyin kw'öng-iæ  
弗会等尔大家过世间旷野；

Dæn Yiæ-su-go siu yi-kying o-leh ng deo-kying  
但耶稣个手已经搂勒尔头颈，

Ng deo læ Gyi hyüong-kwun-deo djöng-djöng hao gæ  
尔头来其胸腕头常常好戤。

## 3

Ng-noh tseo-löh veng-mo wa feh-zing ky'ü-shü zin-deo  
尔依走落坟墓：还弗曾去世前头，

Ng weh-ling yiu nyi-'öh feh neng-keo fōng-sing  
尔活灵有疑惑，弗能够放心：

Ih-zöng-ky'i ng k'en-kyin kao t'in-zöng-go foh-ky'i  
一上去尔看见高天上个福气，

Teng Si-lah-ping dong-de dæn kying-ts-go gying  
等西拉冰同队弹金子个琴。

## 4

Ng-noh tseo-löh veng-mo ah-lah tsæ-ve feh-sô-teh  
尔依走落坟墓：阿拉再蛤弗舍得，

Be Kyiu-Cü sô c'ü-joh sô æ-sih-go nyiing  
被救主所取赎，所爱惜个人：

Gyi s-löh Gyi siu-ky'i Gyi tsiang-læ we weh-cün  
其赐落，其收起，其将来会活转，

Tsæ-wô Yiæ-su zi si ba si-go gyün-ping  
再话耶稣自死，败死个权柄。

# 149. C. B.

Bæn sōng-z  
办喪事。

YIË-'O-WÔ Jing ts-kong vu-s  
耶和华神，至公无私，

Cü-ding ze-nying iao si  
注定罪人要死；

Ng ts-i hao Ng 'ao-ling z  
尔旨意好，尔号令是，

Ngô yia feh-neng to-bi  
我也弗能躲避。

## 2

Cü-ngæn-beh-deo ng-dzōng-loh-fu  
嘴眼鼻头，五脏六腑，

Weng-sing weh-p'ah-p'ah-di  
浑身活泼泼地；

Kw'a iao jih moh kw'a iao læn-wu  
快要入木，快要烂糊，

Kwe-keng z-ka ti-vi  
归根是介低微。

## 3

Se-jün keh oh-lô iao tih-tao  
虽然箇屋落要跌倒，

Kweh-joh iao pin-leh hwe  
骨肉要变勒灰，

Jing-ming djong-sin we ky'i gyi hao  
神明重先会起其好，

Keng kwóng-ts'æ keng djün-be  
更光彩，更全备。

K'ao Yiæ-su      ngô feh p'ô 'o-tsæ  
靠耶稣，我弗怕祸灾，

Se si      yia hao k'æ-djün  
虽死，也好凯旋；

Ing-we siang-vông Gyi kw'a iao læ  
因为想望其快要来，

Peh ngô nyüoh-sing weh-cün  
拔我肉身活转。

Kyiu-joh-go nying we sing-zōng-ky'i  
救赎个人会升上去，

Teng Kyiu-cü dô-kô deng  
等救主大家庵；

Gyi-zi we k'a-sao ngô ngæn-li  
其自会揩燥我眼泪：

Yiæ-su kw'a læ      Üô-meng  
耶稣快来！亚们。

## 150. D. B.

Bæn sông-z  
办丧事。

DZA-WE dô-kô zing-zing we-long  
咋会大家靜靜围拢，

Tu c'ih ngæn-li      tu yiu æ-t'ong  
都出眼泪，都有哀痛？

We-leh ts'ing-æ beng-yiu en-tsông  
为了亲爱朋友安葬，

Ziu dō-kō k'oh dō-kō pe-shōng  
就大家哭，大家悲伤。

## 2

Ngô hyiao-teh Jing-ming ting kong-dao  
我晓得神明顶公道，

Yiu ze tsong iao ziu si-go pao  
有罪总要受死个报；

Jün-r i-k'ao Kyiu-cü kong-yi  
然而倚靠救主公义，

Hao en-tæn weh yia en-tæn si  
好安耽活，也安耽死。

## 3

Yiæ-su meng-du se iao kwe t'u  
耶稣门徒虽要归土，

Wa hao min-ko weh-zin kw'u-ts'u  
还好免过活前苦楚；

Gyi fōng-c'ih weh-ling sing-zōng t'in  
其放出活灵升上天，

Hao ziu yüong-wô læ Cü min-zin  
好受荣华来主面前。

## 4

Gyi pe-zin kyi-sing tsæ weh-cün  
其卑贱机身再活转，

Üong-yün feh si wun-wun djün-djün  
永远弗死，完完全全；

Yiæ-su tsæ læ sōng-jün vah-ôh  
耶稣再来赏善罚恶，

Kyi-sing ling-weng dong hyiang kw'a-loh  
机身灵魂同享快乐，

## 5

Sing-du se si tsing-tsing yiu foh  
圣徒虽死真真有福，

Weh-zin si-'eo i-sing mun-tsoh  
活前死后依心满足；

Dæn-nyün ngô sing ts'ing-tsao yü-be  
但愿我心趁早预备，

Ling-cong hao ziu kah-nга eng-we  
临终好受格外恩惠。

---

## 151. 8. 7. B.

Bæn sōng-z  
办丧事。

AH-LAH dza-we jü-long ts'-di  
阿拉咋会聚拢此地，

Ko-ko ny ing iu-meng siang-mao  
个个人忧闷相貌？

Dza-we t'æn-sih dza-we ngæn-li  
咋会叹息，咋会眼泪，

Dza-we yiu-teh ny ing ta-hao  
咋会有得人带孝？

2

Se-jün ts'ing-æ beng-yiu si-de  
虽然亲爱朋友死了，

'O-pih sing jü-ts' pe-shōng  
何必心如此悲伤；

Ing-we Yiæ-su eo gyi ky'i-de  
因为耶稣讴其去了，

Üong hyiang weh-ming læ t'in-zōng  
永享活命来天上。

3

En-tæn en-tæn veng-mo li-hiang  
安耽，安耽坟墓里向，

Kw'u-næn sing-z gyi feh-p'ô  
苦难心事其弗怕；

Gyi feh-neng tsæ t'ing ngô sing-hiang  
其弗能再听我声 响，

Gyi feh-neng tsæ ts'ing-gying ngô  
其弗能再亲近我。

4

Ngô wa siang-vông yi we k'en-kyin  
我还想望又会看见，

Ngô teng gyi yi we ts'eo-de  
我等其又会凑队；

Sing-du jü-long T'in-Vu min-zin  
圣徒聚拢天父面前，

Dô-kô ko-ts'ông Gyi tsæn-me  
大家歌唱其赞美。

---

## 152. C. B.

Bæn siao-nying sông-z  
办小人丧事。

'OH-ZE ü Jing 'o-se dza do  
获罪于神，祸祟咋大！

Shü-kæn-zông to-siao kw'u  
世 间 上 多 少 苦 ！

Lao-iu kwe-zin tu min-feh-ko  
老 幼， 贵 贱， 都 免 弗 过，

Dzi-tsao tu iao kwe-t'u  
迟早都要归土。

2

Ka hao siao-nying ngô siang-feh-tao  
介好小人，我想弗到，

Gyi we ka tsao ky'ü-shü  
其会介早去世！

T'in-Vu cü-i z-ka ding-hao  
天父主意是介定好，

Ah-lah liu gyi feh-djü  
阿拉留其弗住。

3

We tseo we kông m-kyi nyih zin  
会走，会讲，呒几日前，

Weng-sing weh-p'ah-p'ah-di  
浑身活泼泼地；

Kyih-mih ping-lang kyi-sing lôh-lin  
今末冰冷，机身落殓，

Ling-weng ziu sông-vah ky'i  
灵魂就赏罚去。

4

Feh-hyiao-teh ngô iao kyi-z si  
弗晓得我要几时死，

Ngô ze-ky'in yia z to  
我罪愆也是多；

Yiu-teh pi ngô wa siao nyin-kyi  
有得比我还小年纪，

Yi-kying tsông-læ veng-mo  
已经葬来坟墓。

3

Keh-lah ngô iao kyih-mih yü-be  
箇拉我要今末预备，

K'ong-p'ô ming-tsiao ky'in tsao  
恐怕明朝欠早；

K'ao Yiæ-su kong-lao nyiao ngô ze  
靠耶稣功劳饶我罪，

Teng T'in-zông Vu 'o-hao  
等天上父和好。

## 6

Ziah k'eng peh ngô to nyin tso-nying  
若肯拨我多年做人，

Gyin-sing we voh-z Gyi  
虔心会服侍其；

Ziah tsao iao si fōng-fōng sing-sing  
若早要死，放放心心，

Ky'ü-shü sing t'in-li ky'i  
去世，升天里去。

## 153. C. B.

Siang-vöng nyüoh-sing veo-seng  
想望肉身复生。

KW'U-NÆN-GO yia ngwe-hyin-go lu  
苦难个夜，危险个路，

Ah-lah pih-iao tseo-ko  
阿拉必要走过；

Ting-sah-liao Wông tông-ping cü-kwu  
钉煞了王当兵主顾，

Bu-bu gying-long veng-mo  
步步近拢坟墓。

2

Keh-ten weh-zin meng-veng tso-dzing  
箇墮活前門份做尽，

Yiang-ying kw'u-ts'u kying-lin  
样 样 苦楚经练；

Ah-lah sing-t'i lang-lang zing-zing  
阿拉身体，冷冷靜靜，

We kw'eng-ko 'eo-læ nyin  
会困过后来年。

3

Keh-ten feh we sing-væn-tsi-tsao  
箇墮弗会心烦啞糟，

Feh we lao-lao loh-loh  
弗会劳劳碌碌；

Lang-nyih tsiu-yia bing-t'ong kw'u-nao  
冷热，昼夜，病痛，苦恼，

Ih-ts'ih feh-cü feh-koh  
一切弗知弗觉。

4

Ngô ling-weng ziu we sing-zōng t'in  
我灵魂就会升上天，

Teng cong sing-du we-zi  
等众圣徒汇齐；

Dæn kying-ts gying ta kying kwun-min  
弹金子琴，戴金冠冕，

C'ün-zōng shih-bah-go i  
穿上雪白个衣。

5

Tao veo-weh-nyih hwe-dzing bô-ky'i  
到复活日，灰尘爬起，

Dzong-sin tsih-ziu ling-weng  
从先接受灵魂；

Keh-tsao djün-be üong-yün feh si  
箇遭全备，永远弗死，

T'in-koh üong-yün hao deng  
天国永远好庵。

## 6

Liang-sing sô feng-fu ngô kwu-djôh  
良心所吩咐我顾着，

Sô kying-djü ngô ky'i tso  
所禁住我去做；

Z kao ngô zing t'in-zông-go fo  
是教我寻天上个福；

Bi-ko di-nyüoh-go 'o  
避过地狱个祸。

## 154 2 D. 1 T.

Siang-vông veo-weh  
想望复活。

YIÆ-SU se si ba si gyün-neng  
耶稣虽死，败死权能，

Sæn-nyih weh-cün li-k'æ Gyi veng  
三日活转离开其坟；

Tao-me fæn-we t'i-min  
倒霉反为体面。

Gyi tso z-t'i tu yiu gyün-ping  
其做事体都有权柄，

T'in-di væn-veh z Gyi zao-dzing  
天地万物是其造成，

Gyi yiu kyiу nying neng-ken  
其有救人能干。

2

Veо-weh-ts nyng z Gyi ky'i-siu  
复活之人是其起首，

Væn-yiu-ts zōng kong-we-ts Deo  
万有之上，公会之头，

Gyi kong-lao z üong-yün  
其功劳是永远；

Meng-du ziang Gyi sing-ming ziu 'æ  
门徒像其性命受害，

Veng-mo t'ih-lin yia we dön-k'æ  
坟墓铁链也会断开，

Yia we ziang Gyi weh-cün  
也会像其活转。

3

Meng-du ziah yiu wæn-næn z-t'i  
门徒若有患难事体，

Wæn-næn-ts cong tu hao hwun-hy়  
患难之中都好欢喜，

Ng tsong feh we ziu 'o  
尔总弗会受祸；

Wæn-næn yüih-to yüih-to t'i-min  
患难越多，越多体面，

Yüih-to Ng foh-ky'i dzæ kao t'in  
越多尔福气在高天，

Tsiang-læ ng sōng yüih do  
将来尔赏越大。

4

Meng-du vong p'ô sōng-diao sing-ming  
门徒窟怕丧掉性命，

Yiæ-su we kwu-djôh ng weh-ling  
耶穌会顾着尔活灵，

We kwu-djôh ng sing-t'i  
会顾着尔身体。

P'oh-s se-jün z iao hwe-wæ  
魄尸虽然是要毁坏，

Jing-ming z yiu djün-neng da-dzæ  
神明是有全能大才，

We djong-sin tsæ zao gyi  
会重先再造其。

5

Kyiu-joh-go nyung coh-zia ing-kæ  
救赎个人祝谢应该，

Tsih iao siang-sing tsih iao jing-næ  
只要相信，只要忍耐，

Yiæ-su póng-yiang tso  
耶穌榜样做：

Ng feh-z tso k'ong-deo z-t'i  
尔弗是做空头事体，

We teh-djôh weh-ming hyiang foh-ky'i  
会得着活命，享福气，

Feh ziu s-vóng-ts 'o  
弗受死亡之祸。

---

## 154 2 D. 1 T.

Siu 'ò-si weh-zin ting do meng-veng  
修下世活前顶大门份。

LIANG-PIN tu yiu vu-ngen hæ-yang  
两边都有无岸海洋，

Keh 'ah-tsah lin-p'ing tōng cong-nyiang  
箇狭窄<sup>[1]</sup>连拼当中央,

Ngô wa keh-zōng lih-lōh  
我还箇晌立落;

Tsæ tseo-ko-ky'i tsæ deng ih-zōng  
再走过去，再庵一晌，

'Ôh-tsia we peh ngô tsing t'in-dōng  
或者会拨我进天堂，

'Ôh kwæn ngô læ di-nyüoh  
或关我来地狱。

[1] 原书此处错印为 'ah-ts'ah, 据 1874 年版改正。

## 2

Jing-'a pô ngô ling-sing coh-cün  
神啊！把我灵性折转，

Peh ngô ts'ih-ts'ih dzæ-sing 'o-jün  
拨我切切在心，和然

Üong-'o üong-foh feng-ming  
永祸，永福分明；

Weh-zin ting do kwaen-yi bōng-tao  
活前顶大关系防到，

Kyih-mih-ts wa feh-zing ky'in-tsao  
今末子还弗曾欠早，

Ngô kyiu-fah hao tso-dzing  
我救法好做成。

## 3

Ming-ming pa-c'ih læ ngô min-zin  
明明摆出，来我面前，

Keh-nyih djong-deo p'ô-p'ô z-ken  
箇日重头怕怕事干，

Ng zo-leh yüing iao læ  
尔坐勒云要来，

P'un-tōn shū-kæn-zōng væn-koh nying  
判断世间上万国人；

Ngô-zi yia pih-ding læ-kæn t'ing  
我自也必定来间听，

Zi ze 'oh bæn 'oh shæ  
自罪或办，或赦。

## 4

Weh-zin deo-ih ting-do meng-veng  
活前头一顶大门份，

Vu-fi z ngô dziao-læ-go eng  
无非是我召来个恩，

K'ao-jih 'ao-vu k'o nyi  
靠实，毫无可疑；

Ng tsing-dzih ts-i tu tso-mun  
尔正直旨意都做满，

Sô ling-djôh kw'u-næn tu ky'üoh-wun  
所临着苦难都吃完，

Soh-sing jing-næ tao ti  
索性忍耐到底。

## 5

Jün-'eo peh ngô læ t'in-s siu  
然后拨我来天使手，

Bao-zōng be Ng Kyiu-cü tsih-ziu  
抱上，被尔救主接受，

Voh-z Ng læ t'in-zōng  
服侍尔来天上：

Keh-ten siang-sing hao diao ts'ing-ngæn  
箇墮相信好调亲眼，

Siang-vông hao diao kw'a-loh fi-væn  
想望好调快乐非凡，

Kw'a-loh üiong-yün peh-vông  
快乐永远不忘。

## 156. 8. 7. 4. B.

Sing-p'un nyih  
审判日。

TS'IA-K'EN Yiæ-su zo yüing tsæ læ  
且看耶稣坐云再来，

Zin-deo we-leh ze-nying si  
前头为了罪人死；

Ts'in-ts'in væn-væn sing-du dong læ  
千千万万圣徒同来，

T'in-ping t'in-tsiang we-ziao Gyi  
天兵天将围绕其。

Hah-li-lu-yia  
哈利路呀！

Yiæ-su üong-yün tso Wông-ti  
耶稣永远做皇帝。

2

T'in-'ô cong-nying tu we k'en Gyi  
天下众人都会看其，

Wei-nyin siang-mao ting k'o p'ô  
威严相貌顶可怕；

Keh-sing yi-zin ky'i-vu ma Gyi  
箇星以前欺侮卖其，

Tang Gyi ting Gyi jih-z-kô  
打其，钉其十字架，

'Ao-li-da-k'oh  
号泪大哭。

Ziu we nying-teh Mi-sæ-üô  
就会认得弥赛亚。

3

Hæ-yang sæn-ling tu iao ko-ky'i  
海洋山岭都要过去，

T'in teng di ziu we kæ-pin  
天等地就会改变；

Kyiu-cü dziu-dih vu-c'ü to-bi  
救主仇敌无处躲避，

'Ao-dong sing-hyiang tu t'ing-kyin  
号筒声响都听见，

Læ ziu sing-p'un  
来受审判！

Læ tao sing-p'un-kwun min-zin  
来到审判官面前！

#### 4

Tsing-Jing ing-hyü kyiu-joh eng-we  
真神应许救赎恩惠，

Djün-djün be-be tu tso-hao  
全全备备都做好；

T'in-'ô væn-koh djün-ko sing-we  
天下万国全个圣会，

Dzæ Gyi sing-pin üong deng-lao  
在其身边永庇牢。

Hah-li-lu-yia  
哈利路呀！

Hyin-c'ih yüong-wô nyih-ts tao  
显出荣华日子到！

#### 5

Zo-læ yüong-wô zo-we Kyiu-cü  
坐来荣华座位救主，

T'in-di væn-veh da Cü-tsæ  
天地万物大主宰，

Væn-koh kyiu-tsiu k'ao Gyi kwun-djü  
万国九州靠其管治，

Tsih-cōng gyün-ping Gyi ing-kæ  
执掌权柄其应该。

Kyiu-cü kw'a læ  
救主，快来！

Hah-li-lu-yia Cü kw'a læ  
哈利路呀！主，快来！

---

## 157. 7. 6. B.

Siao-nying iao-siang  
小人要想。

NGÔ iao hyiang t'in-zōng kw'a-loh  
我要享天上快乐，

Teng t'in-s dong kao-hying  
等天使同高兴；

Deo-zōng ta yüong-wô kwun-min  
头上戴荣华冠冕，

Siu-li dæn kying-ts gying  
手里弹金子琴。

Keh-deo læ Kyiu-cü min-zin  
箇头来救主面前，

Kyih-zing 'ao-vu tsih-le  
洁淨毫无渍沫，

Üong-yün ko-ts'ōng Gyi teh-ky'i  
永远歌唱其德气，

Nyih-yia coh-zia tsæn-me  
日夜祝谢赞美。

Ngô üong feh-we c'ih ngæn-li  
我永弗会出眼泪，

Feh-we sing-kw'u lao-loh  
弗会辛苦劳碌，

Ngô üong feh teh-cü pe-shōng  
我永弗得知悲伤，

Feh-we p'ô-gyü hyin-hoh  
弗会怕惧险惱。

Læ Kyiu-cü Yiæ-su min-zin  
来救主耶稣面前，

En-tæn kao-hying we deng  
安耽高兴会庵，

Teng ts'in-ts'in væn-væn sing-du  
等千千万万圣徒，

Nyih-yia ts'ing-tsæn Gyi eng  
日夜称赞其恩。

### 3

Ngô hyiao-teh ngô z ze-nying  
我晓得我是罪人，

Dæn Yiæ-su k'eng nyiao-sô  
但耶稣肯饶赦；

T'in-zōng yiu hyü-to siao-nying  
天上有许多小人，

Yi-kying teh-djôh yüong-wô  
已经得着荣华。

Tao-leh ling-cong-go nyih-ts  
到了临终个日子，

Ngô Kyiu-cü dziao ngô si  
我救主召我死，

Dæn-nyün Ng s-löh t'in-s  
但愿尔赐落天使，

Hao bao ngô sing-zōng-ky'i  
好抱我升上去。

### 4

Keh-deo ngô tsong yiu kw'a-loh  
箇头我总有快乐，

Teng t'in-s dong kao-hying  
等天使同高兴；

Deo-zōng ta yüong-wō kwun-min  
头上戴荣华冠冕，

Siu-li dæn kying-ts gying  
手里弹金子琴。

Keh-deo læ Kyiu-cü min-zin  
箇头来救主面前，

Kyih-zing 'ao-vu tsih-le  
洁淨毫无渍沫，

Ngô üong we ts'ōng Gyi teh-ky'i  
我永会唱其德气，

Nyih-yia coh-zia tsæn-me  
日夜祝谢赞美。

---

## 158. C. B.

Siang t'in-zōng foh-ky'i [1]  
想天上福气。

[1] 原书残损，据 1874 年版补全为「福气」

DI-SÆN-ZENG T'in sing-jün T'in-Vu  
第三层天圣善天父，

Læ kao-kao zo-we zōng  
来高高座位上，

Ts'in-væn sing-du ts'ing-ngæn moh-tu  
千万圣徒亲眼目睹，

Hao-vong jih-yüih-ts kwōng  
好留日月之光。

2

Læ zo-we zin ts'ia-k'en ih-we  
来座位前，且看一位，

Ôh-ziang sah-ko-liao Yang  
恶像杀过了羊，

Liu-c'ih Gyi hyüih hao joh ngô ze  
流出其血，好赎我罪，

Yi tso ngô Tsi-s-tsiang  
又做我祭司长。

3

Keh-deo Sing-Ling dz-pe Pao-kô  
箇头圣灵慈悲保家，

S-lôh foh-ky'i fi-væn  
赐落福气非凡；

Dzong foh-yün-li yün-yün ken-tseo  
从福园里远远赶走

Ih-ts'ih iu-meng kw'u-næn  
一切忧闷，苦难。

4

Keh-deo sing-du weng-sing t'eo-kwóng  
箇头圣徒浑身透光，

Dön-ky'ün zo-we-zin lih  
团圈座位前立；

Teng Si-lah-ping dô-kô ko-ts'ông  
等西拉冰大家歌唱，

Sing-jün Sæn-we-'eh-Ih  
圣善三位合一。

5

Dæn-nyün gyi nyih-ts gying-long-læ  
但愿其日子近拢来，

Peh ngô t'eh-lôh nyüoh-sing  
拨我脱落肉身；

Hao sing-zông-ky'i teng gyi yü-be  
好升上去，等其预备，

Dô-kô voh-z Jing-ming  
大家服侍神明。

---

## 159. 8. B.

Ky'i-mo Kyiu-cü  
企慕救主。

NG t'in-s dön-ky'ün Gyi zo-we  
尔天使团圈其座位，

Ts'ing-ngæn k'en Yi-mô-ne-lih min  
亲眼看以马内列面，

Kao-hying ts'óng-ky'i-læ Gyi tsæn-me  
高兴唱起来其赞美，

Gyi ming-sing kæ c'ong-mun kao-t'in  
其名声该充满高天：

Ing-we z Gyi zao ng c'ih-læ  
因为是其造尔出来，

Ka foh-ky'i ka kwe-djong ka hao  
介福气，介贵重，介好，

Bih t'in-s be mo-kwe sô 'æ  
别天使被魔鬼所害；

Z Gyi pông-dzu ng-lah lih-lao  
是其帮助尔拉立牢。

Ng kwun-min fōng-læ Gyi kyiah-'ō  
尔冠冕放来其脚下；

Yüih kwōng-kw'eh djün-k'æ Gyi ming-sing  
越广阔传开其名声，

Yüih kao-sing ko-ts'ōng Gyi yüong-wô  
越高声歌唱其荣华。

Dzong di-nyüoh teng mo-kwe-go siu  
从地狱，等魔鬼个手，

Ko-jün z Gyi deh-leh ng ky'i  
果然是其夺勒尔去；

Gyi kōng-lōh-læ hao teng ng kyi  
其降落来好等尔救，

Ng weh-ming z ky'ü-leh Gyi si  
尔活命是亏勒其死。

### 3

Keh nyih-ts tao kyi-z we læ  
箇日子到几时会来，

Peh ngô tao Gyi min-zin gying-long  
拨我倒其面前近拢！

Ngô Kyiu-cü z ngô sing sô æ  
我救主是我心所爱，

Ts'-di ngô yia in-tseng læ-tong  
此地我也厌憎来东。

Yin-dzæ ngô be nyüoh-sing bo-djü  
现在我被肉身缚住，

Ngô ôh-iao-siang teh-djôh sih-fōng  
我恶要想得着释放；

Ngô yia iao ky'i k'en-kyin ngô Cü  
我也要去看见我主，

Ngô iao tao Gyi u-sen sing-zōng  
我要到其乌碎升上。

### 4

Iao c'ün-zōng ngô shih-bah i-voh  
要穿上我雪白衣服，

Be Siao-yang-go hyüih gyiang kyih-zing  
被小羊个血 漑 洁淨；

Ngô yia iao duz ng-lah tsoh-yüoh  
我也要助尔拉作乐，

Dong-sing yiah-lih tsæn-me Gyi ming  
同心协力赞美其名。

Ngô ôh-iao tao keh-ten ky'i deng  
我恶要到箇墳去庵，

Üong min-ko ze-ky'in teng kw'u-ts'u  
永免过罪愆，等苦楚，

Ng yüong-wô teng kw'a-loh yiu-veng  
尔荣华等快乐有份，

Dong æ-kying dong voh-z Yiæ-su  
同爱敬，同服侍耶稣。

---

## 160. C. B.

S-siang t'in-zōng Kyüô-nen  
思想天上迦南。

LÆ Iah-dæn kóng döng-ngen lih-tong  
来约但江荡岸立东，

Ngô ts'ing-ting siang-siang-k'en  
我清盯相相看；

Te-deo Kyüô-nen hao-k'en foh-di  
对头迦南好看福地，

Ngô ôh-lô læ keh-ten  
我屋落来箇墳。

Kying-cü dza hao      u-sen    dza    do  
景致咋好， 乌碎咋大，

Sæn-se dza-nyiang    siu-cü  
山水咋样秀致！

Meo-zing ts'ao-moh      p'eng-hyiang-go hwô  
茂盛草木， 喷香个花，

Tao-c'ü    weh-ming-go    jü  
到处活命个树。

### 3

Hao-hao-go    ko-ts    ky'üoh-feh-wun  
好好个果子吃弗完，

Weh-ming-go    jü    kyih-joh  
活命个树结熟；

Sæn-li    zah-deo      sæn-ao    ky'i-k'ang  
山里石头， 山岙溪坑，

Mih-dông teng na    liu-lôh  
蜜糖等奶流落。

### 4

Læ    keh-sing kwông-kw'eh bing-t'æn zōng  
来箇星广阔平坦上，

Dziang-t'ong yiu nyih-kwông sa  
长通有日光晒；

Jing-ming gyi t'a-yiang      fah liang-kwông  
神明其太阳， 发亮光，

Yün-yün ken-tseo heh-yia  
远远赶走黑夜。

### 5

Sing-jün    t'in-s      sing-jün    s-du  
圣善天使， 圣善使徒，

Dô-kô    læ-kæn kw'a-loh  
大家来间快乐；

Dzong zo-we zōng Tsiang-hyüong Yiæ-su  
从 座位上 长 兄 耶稣，

S foh i-sing mun-tsoh  
赐福依心满足，

6

Lang-fong doh-ky'i tu c'ü-feh-tao  
冷风，毒气都吹弗到，

Keh t'a-bing kw'a-loh sô  
箇太平快乐所；

Bing-t'ong tsæ-næn iu-meng kw'u-nao  
病痛，灾难，忧闷，苦恼，

Feh tsao-djöh yi feh-p'ô  
弗遭着，又弗怕。

7

Jü-ts' læ Iah-dæn kóng pin-yin  
如此来约但江边沿，

Siang-tao Kyüô-nen foh-di  
想到迦南福地；

Ngô me-me s-siang me-me k'en  
我每每思想，每每看，

Ôh-iao-siang tseo-ko-ky'i  
恶要想走过去。

---

## 161. C. B.

Yiæ-lu-sah-leng K'en Meh-z-loh tsöng  
耶路撒冷。看《默示录》，21章。

YIÆ-LU-SAH-LENG Yiæ-lu-sah-leng  
耶路撒冷，耶路撒冷，

Di-ming jih-dzæ pao-pe  
地名实在宝贝；

Ling-cong z'-eo kyi-z we tao  
临终时候几时会到，

Peh ngô ziu gyi en-ƿe  
拔我受其安慰？

## 2

Weh-ming-go jü kying-ts lu-ka  
活命个树，金子路街，

Cü-ts tso-c'ih dzing-meng  
珠子做出城门，

Ngô kyi-z neng-keo ts'ing-ngæn k'en  
我几时能够亲眼看，

Li-deo üong-yün hao deng  
里头永远好庵？

## 3

Kyi-z tseo-zōng Yiæ-lu-sah-leng  
几时走上耶路撒冷，

Ting-kao Wōng-ti kying-dzing  
顶高皇帝京城？

Kyi-z lih-læ Kyiu-cü min-zin  
几时立来救主面前，

Üong-yün tsæn-me Gyi ming  
永远赞美其名？

## 4

Keh-deo kw'a-loh jih-dzæ fi-væn  
箇头快乐实在非凡，

Pi Yiæ-din yün wa hao  
比埃田园还好；

Ze-nyih kw'u-ts'u tu tseo-feh-tsing  
罪孽苦楚都走弗进；

Ngô kyi-z tseo-leh-tao  
我几时走勒到？

5

Ngô 'o-yüong p'ô weh-zin kw'u-næn  
我何用怕活前苦难，

'O-yüong p'ô si kw'u-ts'u  
何用怕死苦楚，

Kyüô-nen foh-di ngô tsong we tao  
迦南福地我总会到，

Me-nyih gying-long ih-bu  
每日近拢一步。

6

Sing-jün s-du teng sin-cü-nying  
圣善使徒，等先知人，

Lih-læ Kyiu-cü min-zin  
立来救主面前；

Ngô ziu we teng gyi dong-de lih  
我就会等其同队立，

Yiæ-su ts'ing-sing we k'en  
耶稣清醒会看。

7

Yiæ-lu-sah-leng Yiæ-lu-sah-leng  
耶路撒冷，耶路撒冷！

Ngô iao-siang hyiang gyi foh  
我要想享其福；

Keh-deo ngô üong feh we lao-kw'u  
箇头我永弗会劳苦，

Kw'a-weh i-sing-mun-tsoh  
快活依心滿足。

# 162. 4. 5. 6. 7. B.

原书缺页，少 162 整首，据 1874 年版补全。

Yiu-foh ts di  
有福之地。

YIU ih t'ah foh-ky'i di  
有一墮福氣地，

Yün-yün læ-kæn  
远远来间；

Sing-du dô-kô hwun-hyi  
圣徒大家欢喜，

'Ao-vu kw'u-næn  
毫无苦难。

T'ing gyi-lah hyiang-hyiang ts'ong  
听其拉响 响唱，

Yüong-wô kwe-peh Kyiu-Cü Wông  
「荣华归拨救主王，

Gyi tsæn-me iao djün-kwông  
「其赞美要传广；」

Hao t'ing fi-væn  
好听非凡。

2

Keh-deo deng-lôh-go nyig  
箇头庵落个人，

Dzhang-seng peh-lao  
长生不老；

Sing-li kw'a-weh-leh-kying  
心里快活勒紧，

Vu-yiu kw'u-nao  
无有苦恼；

Üong-yün feh-we væn-ze  
永远弗会犯罪，

Uong-yün feh-we tsao 'o-se  
永远弗会遭祸祟，

T'in-s tu hao ts'eo-de  
天使都好凑队；

Ky'i-feh z hao  
岂弗是好？

### 3

Kw'a tao keh foh-ky'i di  
快到箇福气地，

Dza-we tæn-koh  
咋会耽搁？

Sang yih-sao fi-leh ky'i  
生翼梢，飞勒去，

Hao-vong nyi-'ōh  
好留疑惑。

Sing-li z-ka iao ts'eng  
心里时介要忖，

Yiæ-su sing-pin peh ngô deng  
耶稣身边拨我庵，

Pih-ding kw'a-weh en-weng  
必定快活，安稳，

Do-nyiang yiu fo  
大样有福。

### 4

Ngô cü-i k'ô-leh ding  
我主意柯勒定，

K'ao Cü pông-dzu  
靠主帮助，

Tso Yiæ-su gyi-'ō ping  
做耶稣旗下兵，

T'ing Gyi feng-fu  
听其吩咐；

'Eo ky'i-lih voh-z Gyi  
候气力服侍其，

Teng-tao Yiæ-su eo ngô si  
等到耶稣讴我死，

Kw'a sing-zōng t'in-li ky'i  
快升上天里去，

K'en-kyin Yiæ-su  
看见耶稣。

---

## 163. 6. 4. B.

原书缺页，少 163 整首，据 1874 年版补全。

Oh-lô dzæ t'in  
屋落在天。

NGÔ tso c'ih-meng-go nyung  
我做出门个人，

Oh-lô dzæ t'in  
屋落在天；

Ts'ü-di 'ao-vu kao-hying  
此地毫无高兴，

Oh-lô dzæ t'in  
屋落在天。

Tao-c'ü læ shü-kæn-zōng  
到处来世间上，

Tsih-yiu ngwe-hyin pe-shōng  
只有危险悲伤，

Kw'a-loh tsih dzæ t'in-dōng  
快乐只在天堂；

Oh-lô dzæ t'in  
屋落在天。

2

Weh-zin se-yiu næn-ngao  
活前虽有难熬，

Oh-lô dzæ t'in  
屋落在天；

Se-yiu sing-væn-tsi-tsao  
虽有心烦崎糟，

Oh-lô dzæ t'in  
屋落在天。

Kw'eng-kw'u wæn-næn z-t'i  
困苦患难事体，

Dzi-tsao tsong-iao ko-ky'i  
迟早总要过去，

Ngô ziu tao t'in foh-di  
我就到天福地；

Oh-lô dzæ t'in  
屋落在天。

3

Sô-yi peh-pih zeo-meng  
所以不必愁闷，

Oh-lô dzæ t'in  
屋落在天；

Keh-deo üong-yün hao deng  
箇头永远好庇，

Oh-lô dzæ t'in  
屋落在天。

Ngô ziu læ Cü min-zin  
我就来主面前，

'Ao-vu tsih-le yüö-tin  
毫无渍沫瑕点，

Dzhang ta yüong-wô kwun-min  
长戴荣华冠冕，

Oh-lô dzaë t'in  
屋落在天。

---

## 164. 7. B.

Tsiang tæn ko  
张胆歌。

MENG-DU shü-kæn-zōng lao-loh  
门徒世间上劳碌，

Deo dæ-tæn-ky'i ts'eng-ts'eng-k'en  
头抬带起忖忖看；

T'in-zōng meng-du dza yiu fo  
天上门徒咋有福，

Dza yiu yüong-wô teng t'i-min  
咋有荣华，等体面。

2

Gyi yia z Üô-tông 'eo-dæ  
其也是亚当后代，

Zin-deo shü-kæn-zōng tso-nying  
前头世间上做人；

Ziu-ko kw'u-ts'u teng sông-'æ  
受过苦楚，等伤害，

Keh-tsao kw'u-næn tu t'eh-dzing  
箇遭苦难都脱尽。

3

Gyi feh-zing teh-kyiu yi zin  
其弗曾得救以前，

Lao-sing-fi-lih tsing-ziang ngô  
劳心费力正像我；

Yin-dzæ faen-hyiang yiu t'i-min  
现在反向有体面，

T'a-bing foh-ky'i teng yüong-wô  
太平福气等荣华。

## 4

Keh-meh k'ao-djôh jü teh-sing  
箇末靠着谁得胜？

K'ao-djôh jü cü-i lao-k'ao  
靠着谁主意牢靠？

Yiæ-su pông-dzu gyi tang-ying  
耶稣帮助其打赢；

Gyi kyiah-bu Yiæ-su ying-dao  
其脚步，耶稣引导。

## 5

Dæn-nyün ngô ling-cong z-'eo  
但愿我临终时候，

Yia neng-keo ziang gyi ka si  
也能够像其介死；

T'eh-c'ih iu-meng teng p'ô-gyü  
脱出忧闷等怕惧，

Yia ziang gyi ka sing-zông-ky'i  
也像其介升上去。

## 6

Dzæ yü-sin be-hao oh-lô  
在预先备好屋落，

T'eh-diao kw'e-kah dziang en-sih  
脱掉盔甲，长安息；

Ts'ing-ngæn k'en-kyin Cü yüong-wô  
亲眼看见主荣华，

Tsæn-me Kyiu-cü eng feh-hyih  
赞美救主恩弗歇。

# 165. C. B.

Siang t'in-li Kyüô-nen  
想天里迦南。

KEH-DEO yi ih-t'ah ts'ing-foh di  
箇头又一墳清福地,

Sing-du hyiang-foh læ-kæn  
圣徒享福来间;

Vu-gyüong nyih-kwông ken-c'ih heh-yia  
无穷日光赶出黑夜,

Kw'a-loh ken-c'ih kw'u-næn  
快乐赶出苦难。

2

Keh-deo sæn-se hao-k'en fi-væn  
箇头山水好看非凡,

T'in-ky'i dziang-nyin shông-kw'a  
天气长年爽快;

Djü-kæn-go nyng dziang-seng peh-lao  
住间个人长生不老,

Foh-ky'i üong feh sæ-ba  
福气永弗衰败。

3

Keh-deo üong-yün 'ô-t'in læ-kæn  
箇头永远夏天来间,

Meo-zing-go hwô feh sæ  
茂盛个花弗衰;

Tsih-yiu ih-da sing-sing-go kông  
只有一埭深深个江,

Keh-deo teng ngô kah-k'æ  
箇头等我隔开。

4

Nying tæn-ts siao      feh ken du-ko  
人胆子小，弗敢渡过，

Keh-da 'ah-'ah-go kōng  
箇埭狭狭个江；

Lih-læ kōng-pin tu gwah-gwah-teo  
立来江边都刮刮抖，

Ka p'ò gyi fong teng lōng  
介怕其风等浪。

5

Ziah yüong siang-sing-go sing ka k'en  
若用相信个心介看，

T'in-li Kyüô-nen ming-bah  
天里迦南明白，

Væn-koh sing-du tu jü-long-kæn  
万国圣徒都聚拢间，

Long-tsong kw'a-kw'a-weh-weh  
拢总快快活活；

6

Ih-k'en ngô tæn-ts yü-kô do  
一看我胆子愈加大，

Ngô sing 'o-jün hwun-hy়  
我心和然欢喜，

Dæn-ming si-kóng-go lóng dza p'ò  
但明死江个浪咋怕，

Ngô tsong iao tseo-ko-ky'i  
我总要走过去。

Ing-hyü foh-di  
应许福地。

NGÔ yiu ih T'in-Vu dzæ sô ing-hyü di  
我有一天父在所应许地，

Ngô yiu ih T'in-Vu dzæ sô ing-hyü di  
我有一天父在所应许地；

Ngô T'in-Vu eo ngô tsong iao ky'i  
我天父讴我总要去，

Üong-yün hao djü dzæ ing-hyü di  
永远好住在应许地。

Ngô ziu ky'i ngô ziu ky'i tao ing-hyü foh-di  
我就去，我就去，到应许福地，

Ngô ziu ky'i ngô ziu ky'i tao ing-hyü foh-di  
我就去，我就去，到应许福地；

Ngô T'in-Vu eo ngô tsong iao ky'i  
我天父讴我总要去，

Üong-yün hao djü dzæ ing-hyü di  
永远好住在应许地。

## 2

Ngô yiu ih Kyiu-cü dzæ sô ing-hyü di  
我有一救主在所应许地，

Ngô yiu ih Kyiu-cü dzæ sô ing-hyü di  
我有一救主在所应许地；

Ngô Kyiu-cü eo ngô tsong iao ky'i  
我救主讴我总要去，

Üong-yün hao djü dzæ ing-hyü di  
永远好住在应许地。

Ngô ziu ky'i ngô ziu ky'i tao ing-hyü foh-di  
我就去，我就去，到应许福地，

Ngô ziu ky'i ngô ziu ky'i tao ing-hyü foh-di  
我就去，我就去，到应许福地；

Ngô Kyiu-cü eo ngô tsong iao ky'i  
我救主讴我总要去，

Uong-yün hao djü dzæ ing-hyü di  
永远好住在应许地。

3

Ngô yiu ih kwun-min dzæ sô ing-hyü di  
我有一冠冕在所应许地，

Ngô yiu ih kwun-min dzæ sô ing-hyü di  
我有一冠冕在所应许地；

Ngô kwun-min teng ngô ngô iao ky'i  
我冠冕等我，我要去，

Ky'i ta gyi dzæ sô ing-hyü di  
去戴其在所应许地。

Ngô ziu ky'i ngô ziu ky'i tao ing-hyü foh-di  
我就去，我就去，到应许福地，

Ngô ziu ky'i ngô ziu ky'i tao ing-hyü foh-di  
我就去，我就去，到应许福地；

Ngô Kyiu-cü eo ngô tsong iao ky'i  
我救主讴我总要去，

Uong-yün hao djü dzæ ing-hyü di  
永远好住在应许地。

---

## DZONG-TSÆN KO. 颂赞歌

### 1. D. B.

TSÆN-ME Tsing-Jing væn-foh-ts keng  
赞美眞神万福之根，

Di-'ô tu kæ tsæn-me Gyi eng  
地下都该赞美其恩；

Sing-jün t'in-s tsæn-me Gyi ming  
圣善天使赞美其名，

Tsæn-me Jing-Vu      Jing-Ts      Jing-Ling  
赞美神父、神子、神灵。

---

## 2. D. B.

GYÜN-PING      neng-ken      yüong-wô vu-gyüong  
权柄、能干、荣华无穷，

Kæ kwe doh-ih üong-weh Tsing-Jing  
该归独一永活真神；

T'in-zöng di-'ô 'eh-k'eo-zi-dong  
天上地下合口齐动，

Tsæn-me Jing-Vu      Jing-Ts      Jing-Ling  
赞美神父、神子、神灵。

---

## 3. C. B.

SING-JÜN t'in-s teng t'in-'ô ning  
圣善天使等天下人，

Tu yüong dzing-sing-gyih-lih  
都用尽心竭力；

Tsæn-me Tsing-Jing      Vu      Ts      Sing-Ling  
赞美真神，父、子、圣灵，

Sæn-we 'eh-r we ih  
三位合而为一。

---

## 4. C. B.

VÆN-KOH-KYIU-TSIU shü-kæn-zōng nyung  
万国九州世间上人，

Kôh-tao-kôh-c'ü di-'ô  
各到各处地下，

Tsæn-me Tsing-Jing Vu Ts Sing-Ling  
赞美真神，父、子、圣灵，

Kwe Gyi gyün-ping yüong-wô  
归其权柄荣华。

---

## 5. T. B.

TAO-C'Ü t'in-zōng di-'ô  
到处天上地下，

Tsæn-me T'in-Vu Jing-ming  
赞美天父神明，

Kwe peh Jing-Ts gyün-ping yüong-wô  
归拨神子权柄荣华，

Coh-zia tsæn-me Sing-Ling  
祝谢赞美圣灵。

---

## 6. T. B.

T'IN-ZÔNG ts'in-væn t'in-s  
天上千万天使，

Di-'ô sing-du ih-de  
地下圣徒一队，

Ts'ing-tsæn T'in-Vu kying-æ Jing-Ts  
称赞天父，敬爱神子，

Coh-zia Sing-Ling eng-we  
祝谢圣灵恩惠。

---

## 7. 7. B.

YÜONG-WÔ kwe-peh T'in-zông Vu  
荣 华 归 拨 天 上 父,

Yüong-wô kwe Kyiu-cü Yiæ-su  
荣 华 归 救 主 耶 苏,

Yüong-wô kwe Pao-kô Sing-Ling  
荣 华 归 保 家 圣 灵,

Tsæn-me doh ih-we Tsing-Jing  
赞 美 独 一 位 真 神。

---

## 8. 8. B.

KÔH-TAO-C'Ü t'in-zông teng di-'ô  
各 到 处 天 上 等 地 下,

Kæ tsæn-me Vu Ts teng Sing-Ling  
该 赞 美 父、 子， 等 圣 灵；

Kwe neng-ken koh-veng teng yüong-wô  
归 能 干、 国 份、 等 荣 华,

Peh doh ih-we üong-weh Tsing-Jing  
拨 独 一 位 永 活 真 神。

---

## 9. 8. 7. 4. B.

YUONG-WO kwe-ü T'in-Vu Zōng-cü  
荣 华 归于天父上主，

Yüong-wô kwe-ü Yiæ-su ming  
荣华归于耶稣名，

Kao-sing ts'ing-tsæn Sing-Ling eng-dz  
高声称 赞圣灵恩慈，

T'in-zōng di-'ô tu kao-hying  
天上地下都高兴。

Hah-li-lu-yia  
哈利路呀！

Tsæn-me djün-neng tsing-weh Jing  
赞美全能真活神！

---